



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
October 1978

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
d'octobre 1978

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1981

TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 17109 to 17172	685
PART II. Treaties and international agreements filed and recorded: No. 815	701
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	702
ANNEX B. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat of the United Nations	725
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	726
INDEX	727

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 17109 à 17172	685
PARTIE II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire : No 815	701
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	702
ANNEXE B. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	725
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	726
INDEX	727

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date : méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traité des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF OCTOBER 1978

Nos. 17109 to 17172

079 663 No. 17109. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND DEMOCRATIC YEMEN:

* Grant Agreement--Low Cost Housing (with annexes). Signed at Aden on 1 October 1978.

Came into force on 1 October 1978 by signature, in accordance with section 6.01.

No Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 October 1978.

* See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

080 260 No. 17110. UNITED NATIONS AND JORDAN:

* Memorandum of understanding regarding the arrangements for the fifth session of the United Nations Economic Commission for Western Asia. Signed at Amman on 2 October 1978

Came into force on 2 October 1978 by signature, in accordance with article VI.

No Authentic text: English.
Registered ex officio on 2 October 1978.

079 646 No. 17111. UNITED STATES OF AMERICA AND FRANCE:

Agreement relating to coordination of action against illicit traffic of narcotic drugs. Signed at Paris on 26 February 1971

Came into force on 26 February 1971 by signature.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United States of America on 3 October 1978.
(Note: Also see same number in annex A.)

079 657 No. 17112. UNITED STATES OF AMERICA AND COSTA RICA:

Loan Agreement relating to a nutrition program (with annex). Signed at San Jose on 26 April 1976

Came into force on 26 April 1976 by signature.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 3 October 1978.

079 649 No. 17113. UNITED STATES OF AMERICA AND EGYPT:

Grant Agreement relating to strengthening the rural health delivery project (with annex). Signed at Cairo on 30 September 1976

Came into force on 30 September 1976 by signature, in accordance with section 8.04.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 3 October 1978.

079 668 No. 17114. UNITED STATES OF AMERICA AND IRAN:

Exchange of letters constituting an agreement relating to multiple-entry nonimmigrant visas. Tehran, 13 and 16 December 1976

Came into force on 16 December 1976 by the exchange of the said letters, with effect from 1 January 1977, in accordance with paragraph 6.

Authentic texts: English and Persian.
Registered by the United States of America on 3 October 1978.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE 1978

Nos. 17109 à 17172

No. 17109. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET YEMEN DEMOCRATIQUE:

* Accord de don -- Logements à faible coût (avec annexes). Signé à Aden le 1er octobre 1978.

Entré en vigueur le 1er octobre 1978 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er octobre 1978.

* Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17110. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET JORDANIE :

* Mémorandum d'accord relatif à l'organisation de la cinquième session de la Commission économique des Nations Unies pour l'Asie occidentale. Signé à Amman le 2 octobre 1978

Entré en vigueur le 2 octobre 1978 par la signature, conformément à l'article VI.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 2 octobre 1978.

No. 17111. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET FRANCE :

Accord relatif à la coordination de l'action contre le trafic illicite des stupéfiants. Signé à Paris le 26 février 1971

Entré en vigueur le 26 février 1971 par la signature.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 3 octobre 1978.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 17112. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET COSTA RICA :

Accord de prêt relatif à un programme de nutrition (avec annexe). Signé à San Jose le 26 avril 1976

Entré en vigueur le 26 avril 1976 par la signature.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 3 octobre 1978.

No. 17113. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EGYPTE :

Accord de don relatif au projet d'amélioration des soins médicaux dans les zones rurales (avec annexe). Signé au Caire le 30 septembre 1976

Entré en vigueur le 30 septembre 1976 par la signature, conformément à la section 8.04.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 3 octobre 1978.

No. 17114. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET IRAN :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux visas d'entrées multiples pour les non-immigrants. Téhéran, 13 et 16 décembre 1976

Entré en vigueur le 16 décembre 1976 par l'échange desdites lettres, avec effet au 1er janvier 1977, conformément au paragraphe 6.

Textes authentiques : anglais et persan.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 3 octobre 1978.

079578
No. 17115. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND JAMAICA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning
officers designated by the Government of the United Kingdom
in the service of specified organisations or institutions
in Jamaica (with annexes). Kingston, 28 March 1977

Came into force on 1 April 1977, in accordance with the
provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 5 October 1978.

179576
No. 17116. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND AUSTRIA:

Agreement for air services between their respective
territories (with schedule). Signed at London on 17
November 1977

Came into force on 17 December 1977, i.e., 30 days after
the date of signature, in accordance with article 14.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 5 October 1978.

179579
No. 17117. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND REPUBLIC OF KOREA:

Exchange of notes constituting an agreement on industrial
property. Seoul, 19 December 1977

Came into force on 19 February 1978, i.e., two months after
the date of the note in reply, in accordance with the
provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 5 October 1978.

179574
No. 17118. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND (GILBERT ISLANDS) AND JAPAN:

Agreement concerning the fisheries off the coasts of the
Gilbert Islands. Signed at Tokyo on 26 June 1978

Came into force on 26 June 1978 by signature, in accordance
with article XI (1).

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 5 October 1978.

No. 17115. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU
NORD ET JAMAIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux
fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni
auprès de certaines organisations et institutions
jamaïquaines (avec annexes). Kingston, 28 mars 1977

Entré en vigueur le 1er avril 1977, conformément aux
dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord le 5 octobre 1978.

No. 17116. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU
NORD ET AUTRICHE :

Accord relatif aux services aériens entre leurs territoires
respectifs (avec appendice). Signé à Londres le 17
novembre 1977

Entré en vigueur le 17 décembre 1977, soit 30 jours après
la date de la signature, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord le 5 octobre 1978.

No. 17117. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU
NORD ET REPUBLIQUE DE COREE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la propriété
industrielle. Séoul, 19 décembre 1977

Entré en vigueur le 19 février 1978, soit deux mois après
la date de la note de réponse, conformément aux dispositions
desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord le 5 octobre 1978.

No. 17118. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET IRLANDE DU NORD
(ILES GILBERT) ET JAPON:

Accord concernant les pêcheries au large des îles Gilbert.
Signé à Tokyo le 26 juin 1978

Entré en vigueur le 26 juin 1978 par la signature,
conformément à l'article XI, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord le 5 octobre 1978.

081126

No. 17119. MULTILATERAL:

Coureg, Jan. 84

NO Convention on the prohibition of military or any other hostile use of environmental modification techniques (with annex). Opened for signature at Geneva on 18 May 1977
Adopted by the G.A. of the UN on 10 Dec. 1976

Came into force on 5 October 1978 for the following States, i.e., upon deposit with the Secretary-General of the United Nations of instruments of ratification by 20 governments, in accordance with article IX (2) and (3):

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Yemen	20 July	1977
Cuba	10 April	1978
Cyprus	12 April	1978
Denmark	19 April	1978
Hungary	19 April	1978
Sri Lanka	25 April	1978
Tunisia	11 May	1978
Czechoslovakia	12 May	1978
Finland	12 May	1978
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With a declaration of application in respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Associated States (Antigua, Dominica, St. Kitts-Nevis-Anigua, St. Lucia and St. Vincent) and territories under the territorial sovereignty of the United Kingdom, as well as the Solomon Islands, the State of Brunei and the United Kingdom Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus).	16 May	1978
Mongolia	19 May	1978
German Democratic Republic	25 May	1978
Union of Soviet Socialist Republics	30 May	1978
Bulgaria	31 May	1978
Byelorussian Soviet Socialist Republic	7 June	1978
Poland	8 June	1978
Ukrainian Soviet Socialist Republic	13 June	1978
Ghana	22 June	1978
Spain	19 July	1978
Lao People's Democratic Republic	5 October	1978

Authentic texts: English, French, Arabic, Chinese, Russian and Spanish.
Registered ex officio on 5 October 1978. (Note: Also see same number in annex A.)

079558

No. 17120. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND TRINIDAD AND TOBAGO:

* Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and for the encouragement of international trade and investment (with protocol). Signed at Port of Spain on 4 April 1973

Came into force on 28 January 1977, i.e., the day after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Port of Spain on 27 January 1977, in accordance with article 28 (2).

Authentic texts: English and German.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

No. 17119. MULTILATERAL :

Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles (avec annexe). Ouverte à la signature à Genève le 18 mai 1977
Entrée en vigueur le 5 octobre 1978 à l'égard des Etats suivants, soit après le dépôt auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies des instruments de ratification par 20 gouvernements, conformément à l'article IX, paragraphes 2 et 3 :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Yémen	20 juillet	1977
Cuba	10 avril	1978
Chypre	12 avril	1978
Danemark	19 avril	1978
Hongrie	19 avril	1978
Sri Lanka	25 avril	1978
Tunisie	11 mai	1978
Tchécoslovaquie	12 mai	1978
Finlande	12 mai	1978
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec une déclaration d'application à l'égard du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, des Etats associés (Antigua, Dominique, Saint-Christophe-et-Mièves et Anguilla, Sainte-Lucie et Saint-Vincent) et des territoires sous la souveraineté territoriale du Royaume-Uni, ainsi que des îles Salomon, de l'Etat de Brunei et des zones de souveraineté du Royaume-Uni d'Akrotiri et Dhekelia dans l'île de Chypre.)	16 mai	1978
Mongolie	19 mai	1978
République démocratique allemande	25 mai	1978
Union des Républiques socialistes soviétiques	30 mai	1978
Bulgarie	31 mai	1978
République socialiste soviétique de Biélorussie	7 juin	1978
Pologne	8 juin	1978
République socialiste soviétique d'Ukraine	13 juin	1978
Ghana	22 juin	1978
Espagne	19 juillet	1978
République démocratique populaire lao	5 octobre	1978

Textes authentiques : anglais, français, arabe, chinois, russe et espagnol.
Enregistrée d'office le 5 octobre 1978. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 17120. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TRINITE-ET-TOBAGO :

* Accord tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et à encourager le commerce international et les investissements (avec protocole). Signé à Port of Spain le 4 avril 1973

Entré en vigueur le 28 janvier 1977, soit le lendemain de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Port of Spain le 27 janvier 1977, conformément à l'article 28, paragraphe 2.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

079 514
No. 17121. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND ROMANIA:
Agreement concerning social insurance (with final protocol). Signed at Bonn on 29 June 1973.
Came into force on 1 October 1974, i.e., the first day of the second month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bucharest on 21 August 1974, in accordance with article 15 (2).
Authentic texts: German and Romanian.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978. (Note: Also see same number in annex A.)

No 17121. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET ROUMANIE :
Accord relatif à l'assurance sociale (avec protocole final) . Signé à Bonn le 29 juin 1973
Entré en vigueur le 1er octobre 1974, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi celui de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bucarest le 21 août 1974, conformément à l'article 15, paragraphe 2.
Textes authentiques : allemand et roumain.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

079 516
No. 17122. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SPAIN:
Agreement on social security (with final protocol). Signed at Bonn on 4 December 1973 ~.
Came into force on 1 November 1977, i.e., the first day of the second month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 29 September 1977, in accordance with article 58 (2).
Authentic texts: German and Spanish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978. (Note: Also see same number in annex A.)
~ See article 52 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 17122. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET ESPAGNE :
Accord de sécurité sociale (avec protocole final). Signé à Bonn le 4 décembre 1973 ~.
Entré en vigueur le 1er novembre 1977, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi celui de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 29 septembre 1977, conformément à l'article 58, paragraphe 2.
Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)
~ Voir article 52, paragraphe 4, pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

079 504
No. 17123. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CHINA:
Agreement on maritime traffic. Signed at Peking on 31 October 1975.
Came into force on 29 March 1977, the date of the exchange of diplomatic notes stating that the internal constitutional requirements of each State had been fulfilled, in accordance with article 19.
Authentic texts: German and Chinese.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

No 17123. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET CHINE :
Accord concernant le trafic maritime. Signé à Pékin le 31 octobre 1975.
Entré en vigueur le 29 mars 1977, date de l'échange de notes diplomatiques confirmant l'accomplissement des procédures constitutionnelles internes de chaque Etat, conformément à l'article 19.
Textes authentiques : allemand et chinois.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

,79 548
No. 17124. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SWEDEN:
Agreement on social security (with final protocol). Signed at Stockholm on 27 February 1976.
Came into force on 1 October 1977, i.e., the first day of the second month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bonn on 26 August 1977, in accordance with article 40 (2).
Authentic texts: German and Swedish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

No 17124. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SUEDE :
Accord de sécurité sociale (avec protocole final). Signé à Stockholm le 27 février 1976.
Entré en vigueur le 1er octobre 1977, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi celui de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bonn le 26 août 1977, conformément à l'article 40, paragraphe 2.
Textes authentiques : allemand et suédois.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

,79 549
No. 17125. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SWEDEN:
Convention concerning unemployment benefits. Signed at Bonn on 28 June 1976.
Came into force on 1 January 1978, i.e., the first day of the second month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Stockholm on 8 November 1977, in accordance with article 27 (2).
Authentic texts: German and Swedish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

No 17125. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SUEDE :
Convention relative aux indemnités de chômage. Signée à Bonn le 28 juin 1976.
Entré en vigueur le 1er janvier 1978, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi celui de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Stockholm le 8 novembre 1977, conformément à l'article 27, paragraphe 2.
Textes authentiques : allemand et suédois.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

79 550
No. 17126. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SWEDEN:
Agreement on film co-production (with annex). Signed at Bonn on 14 June 1977.
Came into force on 14 June 1977 by signature, in accordance with article 17 (1).
Authentic texts: German and Swedish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

No 17126. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SUEDE :
Accord de coproduction cinématographique (avec annexe). Signé à Bonn le 14 juin 1977.
Entré en vigueur le 14 juin 1977 par la signature, conformément à l'article 17, paragraphe 1.
Textes authentiques : allemand et suédois.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

079511
No. 17127. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND NETHERLANDS:

Agreement concerning co-operation in the field of regional planning. Signed at Bonn on 30 March 1976

Came into force on 1 February 1977, i.e., on the first day of the second month that followed the exchange of the notifications (effected on 9 November and 23 December 1976) by which the Parties informed each other of the completion of their respective constitutional procedures, in accordance with article 9 (1).

Authentic texts: German and Dutch.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

079512
No. 17128. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND POLAND:

Agreement concerning cultural co-operation. Signed at Bonn on 11 June 1976

Came into force on 25 November 1977, when the Parties had informed each other by an exchange of notes of the fulfilment of their internal requirements, in accordance with article 16.

Authentic texts: German and Polish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

079559
No. 17129. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Agreement concerning the waiving of the reimbursement of the costs of benefits in kind provided for sickness, maternity, accidents at work and occupational diseases, of unemployment benefits and of the costs of administrative and medical controls. Signed at Bonn on 29 April 1977

Came into force on 28 December 1977, the date on which the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland received from the Government of the Federal Republic of Germany written notification that the requirements of national law had been complied with, with retroactive effect from 1 April 1973, in accordance with article 5.

Authentic texts: English and German.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

079510
No. 17130. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND IRELAND:

Agreement on the international carriage of goods by road (with protocol). Signed at Dublin on 26 May 1977

Came into force on 1 August 1977, i.e., two months after the date of signature, in accordance with article 16.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

079557
No. 17131. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND TONGA:

Treaty on friendly relations and co-operation. Signed at Bonn on 1 June 1977

Came into force on 2 January 1978, i.e., one month after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Nuku'alofa on 2 December 1977, in accordance with article 10.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

No 17127. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET PAYS-BAS :

Accord de coopération dans le domaine la planification régionale. Signé à Bonn le 30 mars 1976

Entré en vigueur le 1er février 1977, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi l'échange des notifications (effectuées les 9 novembre et 23 décembre 1976) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles respectives, conformément à l'article 9, paragraphe 1.

Textes authentiques : allemand et néerlandais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

No 17128. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET POLOGNE :

Accord de coopération culturelle. Signé à Bonn le 11 juin 1976

Entré en vigueur le 25 novembre 1977, date à laquelle les Parties se sont informées par un échange de notes de l'accomplissement de leurs procédures internes, conformément à l'article 16.

Textes authentiques : allemand et polonais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

No 17129. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Accord relatif à la renonciation au remboursement des frais afférents aux prestations en nature pour maladie, maternité, accidents du travail et maladies professionnelles, aux indemnités de chômage et aux frais afférents aux contrôles administratifs et médicaux. Signé à Bonn le 29 avril 1977

Entré en vigueur le 28 décembre 1977, date à laquelle le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a reçu du Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne une notification par écrit indiquant que les formalités prévues par sa législation interne avaient été accomplies, avec effet rétroactif au 1er avril 1973, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

No 17130. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET IRLANDE :

Accord relatif au transport international des marchandises par route (avec protocole). Signé à Dublin le 26 mai 1977

Entré en vigueur le 1er août 1977, soit deux mois après la date de la signature, conformément à l'article 16.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

No 17131. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET TONGA :

Traité relatif aux relations amicales et à la coopération. Signé à Bonn le 1er juin 1977

Entré en vigueur le 2 janvier 1978, soit un mois après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Nukualofa le 2 décembre 1977, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

073506
No. 17132. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND EUROPEAN PATENT ORGANISATION:

Headquarters Agreement. Signed at Munich on 19 October 1977
Came into force on 19 October 1977 by signature.
Authentic texts: English, French and German.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

0825k6 No. 17133. UNITED NATIONS AND INDONESIA:

No * Conference Agreement for the meetings of the SEATAR Workshop to be held at Bandung, Indonesia. Signed at Djakarta and Bangkok on 16 October 1978
Came into force on 16 October 1978 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 16 October 1978.

073507 No. 17134. HUNGARY AND CZECHOSLOVAKIA:

Treaty on the construction and operation of the Gabčíkovo-Nagymaros system of locks. Signed at Budapest on 16 September 1977

Came into force on 30 June 1978, the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Prague, in accordance with article 26 (2).

Authentic texts: Hungarian and Slovak.
Registered by Hungary on 18 October 1978.

49571 No. 17135. SPAIN AND GREECE:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Athens on 25 July 1975

Applied provisionally from 25 July 1975, the date of signature, and came into force definitively on 26 September 1978, the date of the last of the diplomatic notes by which the Parties informed each other of the fulfilment of their respective constitutional requirements, in accordance with article III.

Authentic texts: Spanish, Greek and English.
Registered by Spain on 19 October 1978.

49569 No. 17136. SPAIN AND POLAND:

Agreement on international road transport. Signed at Warsaw on 1 March 1978

Applied provisionally from 31 March 1978, i.e., 30 days after the date of signature, and came into force definitively on 22 September 1978, i.e., 30 days after the date of receipt of the notifications (effected on 27 July and 23 August 1978) by which the Parties informed each other of the completion of the constitutional and legislative formalities, in accordance with article XXII (1).

Authentic texts: Spanish, Polish and French.
Registered by Spain on 19 October 1978.

49568 No. 17137. SPAIN AND YUGOSLAVIA:

Convention on scientific and technical cooperation. Signed at Belgrade on 3 March 1978

C: inf: On page 690, under No. 17137, the entry into force
Jan: paragraph should read:
leg: wit: "Came into force on 10 August 1978, after the Parties
Ant: informed each other by an exchange of diplomatic notes
Reg: (on 27 June and 10 August 1978) of the completion of
the required legislative procedures, in accordance
with article 5 (1), with retroactive effect from
27 June 1978, in conformity with the provisions of
the said notes."

Corrigendum of Dec. 80

No. 17132. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET OFFICE EUROPEEN DES BREVETS :

Accord de siège. Signé à Munich le 19 octobre 1977
Entré en vigueur le 19 octobre 1977 par la signature.
Textes authentiques : anglais, français et allemand.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

No. 17133. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET INDONESIE :

* Accord de conférence relatif à la tenue des Journées d'étude sur la tectonique et les ressources de l'Asie orientale, devant avoir lieu à Bandung (Indonésie). Signé à Djakarta et Bangkok le 16 octobre 1978

Entré en vigueur le 16 octobre 1978 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 16 octobre 1978.

No. 17134. HONGRIE ET TCHÉCOSLOVAQUIE :

Traité relatif à la construction et au fonctionnement du système d'écluses de Gabčíkovo-Nagymaros. Signé à Budapest le 16 septembre 1977

Entré en vigueur le 30 juin 1978, date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Prague, conformément à l'article 26, paragraphe 2.

Textes authentiques : hongrois et tchèque.
Enregistré par la Hongrie le 18 octobre 1978.

No. 17135. ESPAGNE ET GRECE :

Accord relatif au transport aérien (avec annexe). Signé à Athènes le 25 juillet 1975

Appliqué à titre provisoire à compter du 25 juillet 1975, date de la signature, et entré en vigueur à titre définitif le 26 septembre 1978, date de la dernière des notes diplomatiques par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles respectives, conformément à l'article XIX.

Textes authentiques : espagnol, grec et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 19 octobre 1978.

No. 17136. ESPAGNE ET POLOGNE :

Accord concernant les transports routiers internationaux. Signé à Varsovie le 1er mars 1978

Appliqué à titre provisoire à compter du 31 mars 1978, soit 30 jours après la date de signature, et entré en vigueur à titre définitif le 22 septembre 1978, soit 30 jours après la date de réception des notifications (effectuées les 27 juillet et 23 août 1978) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles et législatives, conformément à l'article XXII, paragraphe 1.

Textes authentiques : espagnol, polonais et français.
Enregistré par l'Espagne le 19 octobre 1978.

No. 17137. ESPAGNE ET YUGOSLAVIE :

Convention de coopération scientifique et technique. Signée à Belgrade le 3 mars 1978

A la page 690, sous le No 17137, le paragraphe d'entrée en vigueur devrait se lire :

"Entrée en vigueur le 10 août 1978, après que les Parties se furent informées par un échange de notes diplomatiques (les 27 juin et 10 août 1978) de l'accomplissement des procédures législatives requises, conformément à l'article 5, paragraphe 1, avec effet rétroactif au 27 juin 1978, en conformité avec les dispositions desdites notes."

se
ss
es
tes

079 490

No. 17138. BELGIUM AND INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION:

Agreement relating to the privileges and immunities of the Inter-Governmental Committee for European Migration in Belgium. Signed at Geneva on 2 July 1973

Came into force on 6 June 1978, i.e., 15 days after the deposit of the instrument of ratification by Belgium with the Inter-Governmental Committee for European Migration, with retroactive effect from 1 July 1970, the date provided for in the Belgian law of ratification, in accordance with article 32.

Authentic texts: French and Dutch.
Registered by Belgium on 20 October 1978.

079 491

No. 17139. BELGIUM AND CZECHOSLOVAKIA:

Consular Convention. Signed at Brussels on 15 June 1976

Came into force on 12 August 1978, i.e., the thirtieth day after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Prague on 13 July 1978, in accordance with article 57 (1).

Authentic texts: French, Dutch and Czech.
Registered by Belgium on 20 October 1978.

079 495

No. 17140. DENMARK AND INDIA:

Agreement on the establishment of a tool room and training Centre at Delhi. Signed at New Delhi on 19 March 1976

Came into force on 19 March 1976 by signature, in accordance with article XIII.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 20 October 1978.

079 496

No. 17141. DENMARK AND INDIA:

Agreement on the establishment of a tool room and training Centre at Calcutta, West Bengal. Signed at New Delhi on 19 March 1976

Came into force on 19 March 1976 by signature, in accordance with article XIII.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 20 October 1978.

079 497

No. 17142. DENMARK AND INDIA:

Agreement for the national programme for control and prevention of visual impairment and blindness (with annexes). Signed at New Delhi on 15 January 1978

Came into force on 15 January 1978 by signature, in accordance with article IX.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 20 October 1978.

079 661

No. 17143. WORLD HEALTH ORGANIZATION AND PORTUGAL:

Basic Agreement for the establishment of technical advisory co-operation relations. Signed at Copenhagen on 12 June 1978

Came into force on 12 June 1978 by signature, in accordance with article VI (1).

Authentic text: French.
Registered by the World Health Organization on 24 October 1978.

No. 17138. BELGIQUE ET COMITE INTERGOUVERNEMENTEL POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES :

Accord relatif aux priviléges et immunités du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes en Belgique. Signé à Genève le 2 juillet 1973

Entré en vigueur le 6 juin 1978, soit 15 jours après le dépôt de l'instrument de ratification de la Belgique auprès du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes, avec effet rétroactif au 1er juillet 1970, date prévue dans la loi belge de ratification, conformément à l'article 32.

Textes authentiques : français et néerlandais.
Enregistré par la Belgique le 20 octobre 1978.

No. 17139. BELGIQUE ET TCHECOSLOVAQUIE :

Convention consulaire. Signée à Bruxelles le 15 juin 1976

Entrée en vigueur le 12 août 1978, soit le trentième jour après la date de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Prague le 13 juillet 1978, conformément à l'article 57, paragraphe 1.

Textes authentiques : français, néerlandais et tchèque.
Enregistrée par la Belgique le 20 octobre 1978.

No. 17140. DANEMARK ET INDE :

Accord relatif à la création d'un atelier d'outillage et d'un centre de formation à Delhi. Signé à New Delhi le 19 mars 1976

Entré en vigueur le 19 mars 1976 par la signature, conformément à l'article XIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 20 octobre 1978.

No. 17141. DANEMARK ET INDE :

Accord relatif à la création d'un atelier d'outillage et d'un centre de formation à Calcutta (Bengale occidental). Signé à New Delhi le 19 mars 1976

Entré en vigueur le 19 mars 1976 par la signature, conformément à l'article XIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 20 octobre 1978.

No. 17142. DANEMARK ET INDE :

Accord relatif au programme national pour combattre et prévenir les affections de la vue et la cécité (avec annexes). Signé à New Delhi le 15 janvier 1978

Entré en vigueur le 15 janvier 1978 par la signature, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 20 octobre 1978.

No. 17143. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE ET PORTUGAL :

Accord de base concernant l'établissement de rapports de coopération technique de caractère consultatif. Signé à Copenhague le 12 juin 1978

Entré en vigueur le 12 juin 1978 par la signature, conformément à l'article VI, paragraphe 1.

Texte authentique : français.
Enregistré par l'Organisation mondiale de la santé le 24 octobre 1978.

0735664
No. 17144. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND SUDAN:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Sudan. Signed at Khartoum on 24 October 1978.

Came into force provisionally on 24 October 1978 by signature, in accordance with article XIII(1).

Authentic texts: Arabic and English.
Registered ex officio on 24 October 1978.

- See article XIII(1) for the provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17145. FRANCE AND BENIN:

Convention on the movement of persons. Signed at Cotonou on 27 February 1975

Came into force on 1 April 1978, i.e., the first day of the second month following the exchange of the instruments of approval, which took place at Paris, in accordance with article XVI.

Authentic text: French.
Registered by France on 27 October 1978.

No. 17144. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET SOUDAN :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement soudanais. Signé à Khartoum le 24 octobre 1978.

Entré en vigueur à titre provisoire le 24 octobre 1978 par la signature, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Textes authentiques : arabe et anglais.
Enregistré d'office le 24 octobre 1978.

- Voir article XIII, paragraphe 1, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17145. FRANCE ET BENIN :

Convention sur la circulation des personnes. Signée à Cotonou le 27 février 1975

Entrée en vigueur le 1er avril 1978, soit le premier jour du deuxième mois suivant l'échange des instruments d'approbation, qui a eu lieu à Paris, conformément à l'article XVI.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 27 octobre 1978.

(cert. 24207 & 24208)

079 651

No. 17146. MULTILATERAL:

International Convention on the establishment of an international fund for compensation for oil pollution damage (with official Russian and Spanish translations). Concluded at Brussels on 18 December 1971.

Came into force on 16 October 1978 in respect of the following States, i.e., the ninetieth day following the date on which at least eight States had deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization and the Secretary-General of the Organization had received information in accordance with article 39 that those persons in such States who would be liable to contribute pursuant to article 10 had received during the preceding calendar year a total quantity of at least 750 million tons of contributing oil, in accordance with article 40. Instruments of ratification or accession were deposited as follows:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>
Algeria	2 June 1975
Bahamas	22 July 1976 a
Denmark	2 April 1975 a
France	11 May 1978 a
Germany, Federal Republic of (With a declaration of application to Berlin (West).)	30 December 1976
Ghana	20 April 1978
Japan (Signature affixed on 28 December 1972.)	7 July 1976
Liberia	25 September 1972 a
Norway (Signature affixed on 21 December 1972.)	21 March 1975
Sweden	17 March 1975
Syrian Arab Republic (With a declaration.)	6 February 1975 a
Tunisia	4 May 1976 a
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (In respect of the Bailiwick of Guernsey, the Bailiwick of Jersey, the Isle of Man, Belize, Bermuda, British Indian Ocean Territory, British Virgin Islands, Cayman Islands, Falkland Islands and Dependencies, Gibraltar, Gilbert Islands, Hong Kong, Montserrat, Pitcairn Group, St. Helena and Dependencies, Seychelles, Solomon Islands, Turks and Caicos Islands, Tuvalu, United Kingdom Sovereign Base Areas of Akrotiri and Dhekelia in the Island of Cyprus.)	2 April 1976
Yugoslavia	16 March 1978

Authentic texts: English and French.

Registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978. (Note: Also see same number in annex A.)

Corrig. of
Oct. 80

No. 17146. MULTILATERAL :

Convention internationale portant création d'un fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures (avec traductions officielles en langues russe et espagnole). Conclue à Bruxelles le 18 décembre 1971

Entrée en vigueur le 16 octobre 1978 à l'égard des Etats suivants, soit le quatre-vingt-dixième jour suivant la date à laquelle au moins huit Etats avaient déposé des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et le Secrétaire général de l'Organisation a été informé, conformément à l'article 39, que les personnes qui seraient tenues, dans ces Etats, de contribuer au Fonds en application de l'article 10, avaient reçu, au cours de l'année civile précédente, au moins 750 millions de tonnes d'hydrocarbures donnant lieu à contribution, conformément à l'article 40. Des instruments de ratification ou d'adhésion ont été déposés comme suit :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>
Algérie	2 juin 1975
Allemagne, République fédérale d' (Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)	30 décembre 1976
Bahamas	22 juillet 1976 a
Danemark	2 avril 1975 a
France	11 mai 1978 a
Ghana	20 avril 1978
Japon	7 juillet 1976 (Signature apposée le 28 décembre 1972.)
Libéria	25 septembre 1972 a
Norvège	21 mars 1975 (Signature apposée le 21 décembre 1972.)
République arabe syrienne	6 février 1975 a (Avec déclaration.)
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	2 avril 1976 (A l'égard du Bailliage de Guernsey, du Bailliage de Jersey, de l'île de Man, de Belize, des Bermudes, du Gibraltar, de Hong-kong, des îles Caïmanes, des îles Falkland et dépendances, des îles Gilbert, des îles Salomon, des îles Turques et Caïques, des îles Vierges britanniques, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène et dépendances, des Seychelles, du territoire britannique de l'océan Indien, de Tuvalu et des zones de souveraineté britannique d'Akrotiri et de Dhekelia à Chypre.)
Suède	17 mars 1975
Tunisie	4 mai 1976 a
Yugoslavie	16 mars 1978

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 17147. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Fifth Imports Program (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 25 January 1977 ~

Came into force on 24 February 1977, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

* See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17147. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Cinquième programme d'importations (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 25 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 24 février 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

* Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

79534
No. 17148. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Second Foodgrain Storage Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 April 1978 ~

Came into force on 29 September 1978, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17149. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SUDAN:

* Development Credit Agreement--Savannah Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 24 June 1977 ~

Came into force on 31 August 1978, upon notification by the Association to the Government of Sudan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

79533
No. 17150. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GREECE:

* Loan Agreement--Euros Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 27 June 1977 ~

Came into force on 19 October 1978, upon notification by the Bank to the Government of Greece.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

79539
No. 17151. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MALAYSIA:

* Loan Agreement--National Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 10 January 1978 ~

Came into force on 8 September 1978, upon notification by the Bank to the Government of Malaysia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17148. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif au stockage de céréales alimentaires (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 avril 1978 ~

Entré en vigueur le 29 septembre 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17149. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOUDAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement de la région de Savannah (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 24 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 31 août 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement soudanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17150. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GRECE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la mise en valeur d'Euros (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 27 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 19 octobre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement grec.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17151. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MALAISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif aux services centraux de formation professionnelle (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 10 janvier 1978 ~

Entré en vigueur le 8 septembre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement malaisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079 540

No. 17152. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Hazara Forestry Pre-Investment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 19 January 1978 ~

Came into force on 14 July 1978, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 17152. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de préinvestissement sylvicole pour la région de Hazara (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 19 janvier 1978 ~

Entré en vigueur le 14 juillet 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanaise.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079 522

No. 17153. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Punjab Extension and Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 8 June 1978 ~

Came into force on 11 September 1978, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 17153. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement agricole et à la formation professionnelle au Punjab (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 8 juin 1978 ~

Entré en vigueur le 11 septembre 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanaise.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079 554

No. 17154. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND HAITI:

* Development Credit Agreement--Provincial Towns Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 23 January 1978 ~

Came into force on 14 September 1978, upon notification by the Association to the Government of Haiti.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 17154. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET HAITI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'adduction d'eau dans les villes de province (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 23 janvier 1978 ~

Entré en vigueur le 14 septembre 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement haïtien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079 526

No. 17155. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PHILIPPINES:

* Development Credit Agreement--Rural Infrastructure Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 21 April 1978 ~

Came into force on 21 July 1978, upon notification by the Association to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 17155. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'infrastructure rurale (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 21 avril 1978 ~

Entré en vigueur le 21 juillet 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079527
No. 17156. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Loan Agreement--Second Magat River Multipurpose Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 23 May 1978 ~

Came into force on 24 August 1978, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079541
No. 17157. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GAMBIA:

* Development Credit Agreement--Rural and Urban Enterprises Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 26 May 1978 ~

Came into force on 29 September 1978, upon notification by the Association to the Government of Gambia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079556
No. 17158. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND LIBERIA:

* Loan Agreement--Fourth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 2 June 1978 ~

Came into force on 11 September 1978, upon notification by the Bank to the Government of Liberia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079555
No. 17159. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PORTUGAL:

* Loan Agreement--Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 6 June 1978 ~

Came into force on 6 September 1978, upon notification by the Bank to the Government of Portugal.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17156. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième phase du projet polyvalent d'aménagement de la rivière Magat (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 23 mai 1978 ~

Entré en vigueur le 24 août 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17157. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GAMPIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux entreprises rurales et urbaines (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 26 mai 1978 ~

Entré en vigueur le 29 septembre 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement gambien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17158. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET LIBERIA :

* Contrat d'emprunt -- Quatrième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 2 juin 1978 ~

Entré en vigueur le 11 septembre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement libérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17159. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PORTUGAL :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 6 juin 1978 ~

Entré en vigueur le 6 septembre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement portugais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079 542

No. 17160. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ETHIOPIA:

- * Development Credit Agreement--Grain Storage and Marketing Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 9 June 1978 ~

Came into force on 7 September 1978, upon notification by the Association to the Government of Ethiopia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079 528

No. 17161. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CYPRUS:

- * Guarantee Agreement--Second Ports Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 April 1978 ~

Came into force on 11 August 1978, upon notification by the Bank to the Government of Cyprus.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079 530

No. 17162. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF CAMEROON:

- * Development Credit Agreement--ZAPI East Integrated Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 17 April 1978 ~

Came into force on 4 October 1978, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Cameroon.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079 532

No. 17163. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Loan Agreement--Sixth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 8 May 1978 ~

Came into force on 13 October 1978, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17160. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ETHIOPIE :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'empagasinage et à la commercialisation des céréales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 9 juin 1978 ~

Entré en vigueur le 7 septembre 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement éthiopien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17161. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHYPRE :

- * Contrat de garantie -- Deuxième projet portuaire (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 avril 1978 ~

Entré en vigueur le 11 août 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement chypriote.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17162. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN:

- * Contrat de crédit de développement -- Projet de développement rural intégré de la ZAPI pour la province orientale (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 17 avril 1978 ~

Entré en vigueur le 4 octobre 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17163. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Contrat d'emprunt -- Sixième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 8 mai 1978 ~

Entré en vigueur le 13 octobre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079533
No. 17164. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Loan Agreement--Paraiba Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 8 May 1978 ~

Came into force on 19 October 1978, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079533
No. 17165. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ROMANIA:

* Guarantee Agreement--Post-Earthquake Construction Assistance Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 June 1978 ~

Came into force on 5 September 1978, upon notification by the Bank to the Government of Romania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079519
No. 17166. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement--Second Cashewnut Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 14 June 1978 ~

Came into force on 2 October 1978, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079518
No. 17167. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND THAILAND:

* Loan Agreement--Bangkok Sites and Services and Slum Improvement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 15 June 1978 ~

Came into force on 22 September 1978, upon notification by the Bank to the Government of Thailand.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17164. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement rural de Paraiba (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 8 mai 1978 ~

Entré en vigueur le 19 octobre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17165. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ROUMANIE :

* Contrat de garantie -- Projet d'assistance en vue de la réparation des dégâts provoqués par le séisme (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 juin 1978 ~

Entré en vigueur le 5 septembre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement roumain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17166. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet de développement relatif à la noix de cajou (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 14 juin 1978 ~

Entré en vigueur le 2 octobre 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 17167. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET THAILANDE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'amélioration de l'urbanisme et à l'assainissement des taudis à Bangkok (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 15 juin 1978 ~

Entré en vigueur le 22 septembre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement thaïlandais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079537

No. 17168. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PANAMA:

- * Loan Agreement--Highway Maintenance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 30 June 1978 ~

Came into force on 2 October 1978, upon notification by the Bank to the Government of Panama.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17168. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PANAMA :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'entretien du réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 30 juin 1978 ~

Entré en vigueur le 2 octobre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement panaméen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079538

No. 17169. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

- * Development Credit Agreement--Shire Valley Agricultural Consolidation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 July 1978 ~

Came into force on 6 September 1978, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 31 October 1978.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17169. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet de développement agricole de la vallée du Shire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 juillet 1978 ~

Entré en vigueur le 6 septembre 1978, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

079555

No. 17170. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

- * Loan Agreement--Nucleus Estate and Smallholders II Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 July 1978 ~

Came into force on 13 September 1978, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

079529

No. 17171. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:

- * Loan Agreement--500-KV Interconnection Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 14 July 1978 ~

Came into force on 17 October 1978, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 17171. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'installation d'une ligne de transport de 500 kw pour l'interconnection des réseaux électriques (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1978). Signé à Washington le 14 juillet 1978 ~

Entré en vigueur le 17 octobre 1978, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

073531
No. 17172. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURMA:

* Development Credit Agreement--Paddyland Development II
Project (with schedules and General Conditions Applicable
to Development Credit Agreements dated 15 March 1974).
Signed at Washington on 28 July 1978 ~

Came into force on 13 October 1978, upon notification by
the Bank to the Government of Burma.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 31
October 1978.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for
provisions relating to the appointment of an arbitrator by
the President of the International Court of Justice.

No. 17172. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
BIRMANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet de
mise en valeur de rizières (avec annexes et Conditions
générales applicables aux contrats de crédit de
développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington
le 28 juillet 1978 ~

Entré en vigueur le 13 octobre 1978, dès notification par
l'Association au Gouvernement birman.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement
le 31 octobre 1978.

* Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les
dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le
Président de la Cour internationale de Justice.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF OCTOBER 1978

No. 815

No. 815. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND REPUBLIC OF KOREA:

- * Guarantee Agreement--Third KDB Project (with General
Conditions Applicable to Loan and Guarantees Agreements
dated 15 March 1974). Signed at Washington on 21 June
1978 ~

Came into force on 14 September 1978, upon notification by
the Bank to the Government of the Republic of Korea.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the International Bank
for Reconstruction and Development on 31 October 1978.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for
provisions relating to the appointment of an arbitrator by
the President of the International Court of Justice.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE 1978

No. 815

No. 815. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DE COREE :

- * Contrat de garantie -- Troisième projet relatif à la Banque
de Corée pour le développement (KDB) (avec Conditions
générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie
en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 21 juin
1978 ~

Entré en vigueur le 14 septembre 1978, dès notification par
la Banque au Gouvernement de la République de Corée.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque
internationale pour la reconstruction et le développement
le 31 octobre 1978.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les
dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le
Président de la Cour internationale de Justice.

ANNEX A

**RATIFICATIONS, ACCESIONS, PROBATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS**

080 973
No. 8940. European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Done at Geneva on 30 September 1957

ENTRY INTO FORCE of amendments to annexes A and B of the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Federal Republic of Germany and circulated by the Secretary-General on 1 April 1978. They came into force on 1 October 1978, in accordance with article 14 (3) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: French.
Registered ex officio on 1 October 1978.

079 106
No. 14999. Agreement establishing the International Bauxite Association. Concluded at Conakry on 8 March 1974

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Jamaica on:

27 February 1975
Ghana
(With effect from 27 February 1975.)

Certified statement was registered by Jamaica on 1 October 1978.

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Jamaica on:

27 October 1975
Haiti
(With effect from 27 October 1975.)

Certified statement was registered by Jamaica on 1 October 1978.

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Jamaica on:

9 February 1976
Dominican Republic
(With effect from 9 February 1976.)

Certified statement was registered by Jamaica on 1 October 1978.

079 665
No. 17111. Agreement between the United States of America and France relating to coordination of action against illicit traffic of narcotic drugs. Signed at Paris on 27 February 1971

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Paris on 11 September 1974

Came into force on 11 September 1974 by signature.

Authentic texts: French and English.

Registered by the United States of America on 3 October 1978.

(Note: Also see same number in part I.)

ANNEXE A

**RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROBATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES**

No. 8940. Accord européen relatif au transport international de marchandises dangereuses par route (ADR). En date à Genève du 30 septembre 1957

ENTREE EN VIGUEUR d'amendements aux annexes A et B de l'Accord susmentionné

Les amendements ont été proposés par la République fédérale d'Allemagne et diffusés par le Secrétaire général le 1er avril 1978. Ils sont entrés en vigueur le 1er octobre 1978, conformément à l'article 14, paragraphe 3, de l'accord.

Textes authentiques des amendements: français.
Enregistré d'office le 1er octobre 1978.

No. 14999. Accord portant création de l'Association internationale de la bauxite. Conclu à Conakry le 8 mars 1974

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement jamaïcain le :

27 février 1975
Ghana
(Avec effet au 27 février 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Jamaïque le 1er octobre 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement jamaïcain le :

27 octobre 1975
Haïti
(Avec effet au 27 octobre 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Jamaïque le 1er octobre 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement jamaïcain le :

9 février 1976
République dominicaine
(Avec effet au 9 février 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Jamaïque le 1er octobre 1978.

079 107
Corrig. Oct. 80

No. 17111. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la France relatif à la coordination de l'action contre le trafic illicite des stupéfiants. Signé à Paris le 27 février 1971

Accord modifiant l'accord susmentionné. Signé à Paris le 11 septembre 1974

Entré en vigueur le 11 septembre 1974 par la signature.

Textes authentiques : français et anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 3 octobre 1978.

(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

079666

Agreement extending the above-mentioned Agreement of 27 February 1971. Signed at San Francisco on 9 March 1976

Came into force on 9 March 1976 by signature.

Authentic texts: French and English.

Registered by the United States of America on 3 October 1978.

(Note: Also see same number in part I.)

079575

No. 1332. Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for air services between and beyond their respective territories. Signed at Bangkok on 10 November 1950

Exchange of notes further amending the route schedule annexed to the above-mentioned Agreement. Bangkok, 9 and 10 November 1977

Came into force on 10 November 1977, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 5 October 1978.

086761

No. 3789. A certified statement concerning the termination of the Agreement of 27 October 1956 has already been registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 July 1976.

Coving. Oct. 83

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland registered on 5 October 1978 (under No. 17116) the Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Austria relating to air services between their respective territories signed at London on 17 November 1977.

The said Agreement, which came into force on 17 December 1977, provides, in its article 14, for the termination of the above-mentioned Agreement of 27 October 1956.

(5 October 1978)

(cert. 24239)

079581

No. 6530. Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Republic of Austria providing for the reciprocal recognition and enforcement of judgements in civil and commercial matters. Signed at Vienna on 14 July 1961

Exchange of notes constituting an agreement concerning the designation of Courts in Hong Kong under article XIII of the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol signed at London on 6 March 1970. Vienna, 21 November 1977

Came into force on 21 November 1977 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 5 October 1978.

086645

TERRITORIAL APPLICATION

Notification effected by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, in accordance with article XIII (1) of the Convention, on:

21 November 1977
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(with respect to Hong Kong. With effect from 21 February 1978.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 5 October 1978.

Coving. Oct. 80

Accord prorogeant l'Accord susmentionné du 27 février 1971.
Signé à San Francisco le 9 mars 1976

Entré en vigueur le 9 mars 1976 par la signature.

Textes authentiques : français et anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 3 octobre 1978.

(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 1332. Accord entre le Gouvernement du Royaume de Thaïlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Bangkok le 10 novembre 1950

Exchange de lettres modifiant à nouveau le tableau des routes annexé à l'Accord susmentionné. Bangkok, 9 et 10 novembre 1977

Entré en vigueur le 10 novembre 1977, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 5 octobre 1978.

A la page 703, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 3789. Une déclaration certifiée concernant l'abrogation de l'Accord du 27 octobre 1956 a déjà été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 27 juillet 1976.

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a enregistré le 5 octobre 1978 (sous le No 17116) l'Accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et l'Autriche relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs signé à Londres le 17 novembre 1977.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 17 décembre 1977, stipule, dans son article 14, l'abrogation de l'accord susmentionné du 27 octobre 1956.

(5 octobre 1978)

No. 6530. Convention entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la République d'Autriche relative à la reconnaissance et à l'exécution réciproques des jugements en matière civile ou commerciale. Signée à Vienne le 14 juillet 1961

Exchange de notes constituant un accord relatif à la désignation de juridictions à Hong-kong en vertu de l'article XIII de la Convention susmentionnée, telle que modifiée par le Protocole signé à Londres le 6 mars 1970. Vienne, 21 novembre 1977

Entré en vigueur le 21 novembre 1977 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 5 octobre 1978.

APPLICATION TERRITORIALE

Notification effectuée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de la Convention, le :

21 novembre 1977
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(à l'égard de Hong-kong. Avec effet au 21 février 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 5 octobre 1978.

079577 (Cert. 24240 & 241

No. 15852. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Pakistan concerning debt relief. Islamabad, 27 November 1976

+ A Exchange of notes constituting an Agreement amending the above-mentioned Agreement (with annex). Islamabad, 26 September 1977

Came into force on 26 September 1977, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 5 October 1978.

0 90 861
No. 16908. Convention for the protection of the Mediterranean Sea against pollution. Concluded at Barcelona on 16 February 1976

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Spain on:

24 August 1978

Egypt

(With effect from 23 September 1978.)

Certified statement was registered by Spain on 5 October 1978.

90 972
No. 17119. Convention on the prohibition of military or any other hostile use of environmental modification techniques. Opened for signature at Geneva on 18 May 1977

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 October 1978

Malawi

(With effect from 5 October 1978.)

Registered ex officio on 5 October 1978. (Note: Also see same number in part I.)

179 499
No. 1963. International Plant Protection Convention. Done at Rome on 6 December 1951

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

16 August 1978

Thailand

(With effect from 16 August 1978.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 6 October 1978.

ADHERENCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

Sept.

1 January 1978

Bangladesh

(With effect from 1 January 1978.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 6 October 1978.

Corrigendum
Oct. 80

No. 15852. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Pakistan concernant un allègement de dettes. Islamabad, 27 novembre 1976

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné (avec annexe). Islamabad, 26 septembre 1977

Entré en vigueur le 26 septembre 1977, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 5 octobre 1978.

No. 16908. Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution. Conclue à Barcelone le 16 février 1976

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement espagnol le :

24 août 1978

Egypte

(Avec effet au 23 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 5 octobre 1978.

No. 17119. Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles. Ouverte à la signature à Genève le 18 mai 1977

ADHESION

Instrument déposé le :

5 octobre 1978

Malawi

(Avec effet au 5 octobre 1978.)

Enregistré d'office le 5 octobre 1978. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 1963. Convention internationale pour la protection des végétaux. Concue à Rome le 6 décembre 1951

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

16 août 1978

Thaïlande

(Avec effet au 16 août 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 6 octobre 1978.

179 498
ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

Septembre

1er janvier 1978

Bangladesh

(Avec effet au 1er janvier 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 6 octobre 1978.

080969

No. 15033. International Cocoa Agreement, 1975. Concluded at Geneva on 20 October 1975

RATIFICATION

Instrument deposited on:

6 October 1978

Belgium

(With provisional effect from 6 October 1978. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for Belgium which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 69 (2). As an importing member.)

Registered ex officio on 6 October 1978.

No. 15033. Accord international de 1975 sur le cacao. Conclu à Genève le 20 octobre 1975

RATIFICATION

Instrument déposé le :

6 octobre 1978

Belgique

(Avec effet à titre provisoire au 6 octobre 1978. L'accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 pour la Belgique qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 69, paragraphe 2. En tant que membre importateur.)

Enregistré d'office le 6 octobre 1978.

080968

RATIFICATION

Instrument deposited on:

6 October 1978

Luxembourg

(With provisional effect from 6 October 1978. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for Luxembourg which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 69 (2). As an importing member.)

Registered ex officio on 6 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

6 octobre 1978

Luxembourg

(Avec effet à titre provisoire au 6 octobre 1978. L'accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 pour le Luxembourg qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 69, paragraphe 2. En tant que membre importateur.)

Enregistré d'office le 6 octobre 1978.

080966

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees. Signed at Geneva on 28 July 1951

ACCESSION

Instrument deposited on:

10 October 1978

Somalia

(With effect from 8 January 1979. Adopting alternative (b) under article 1 (B). With a declaration.)

Registered ex officio on 10 October 1978.

No. 2545. Convention relative au statut des réfugiés. Signée à Genève le 28 juillet 1951

ADHESION

Instrument déposé le :

10 octobre 1978

Somalie

(Avec effet au 8 janvier 1979. Avec adoption de la formule b) prévue par l'article 1, paragraphe B. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 10 octobre 1978.

080967

No. 8791. Protocol relating to the Status of Refugees. Done at New York on 31 January 1967

ACCESSION

Instrument deposited on:

10 October 1978

Somalia

(With effect from 10 October 1978. With a declaration.)

Registered ex officio on 10 October 1978.

No. 8791. Protocole relatif au statut des réfugiés. Fait à New York le 31 janvier 1967

ADHESION

Instrument déposé le :

10 octobre 1978

Somalie

(Avec effet au 10 octobre 1978. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 10 octobre 1978.

079912
No. 5563. Revised Standard Agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization and the International Atomic Energy Agency and the Government of the Somali Republic for technical assistance. Signed at Mogadiscio on 28 January 1961

TERMINATION

The above-mentioned Agreement, as amended, ceased to have effect on 11 October 1978, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Somalia concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Somalia signed at Mogadiscio on 16 May 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15667).

Registered ex officio on 11 October 1978.

079911
No. 5573. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of the Somali Republic concerning assistance from the Special Fund. Signed at Mogadiscio on 28 January 1961

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 11 October 1978, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Somalia concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Somalia signed at Mogadiscio on 16 May 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15667).

Registered ex officio on 11 October 1978.

079913
No. 7963. Standard Agreement on operational assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organisation of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency, the Universal Postal Union and the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, and the Government of the Somali Republic. Signed at Mogadiscio on 21 September 1965

TERMINATION

The above-mentioned Agreement, as amended, ceased to have effect on 11 October 1978, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Somalia concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Somalia signed at Mogadiscio on 16 May 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15667).

Registered ex officio on 11 October 1978.

079910
No. 15667. Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Somali Democratic Republic concerning assistance from the United Nations Development Programme to the Government of Somalia. Signed at Mogadiscio on 16 May 1977

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement entered definitively into force on 11 October 1978, i.e., upon receipt by the United Nations Development Programme of the Government's notification of its ratification, in accordance with article XIII (1).

Registered ex officio on 11 October 1978.

No 5563. Accord type revisé d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique, d'une part, et le Gouvernement de la République de Somalie, d'autre part. Signé à Mogadiscio le 28 janvier 1961

ABROGATION

L'Accord susmentionné, tel que modifié, a cessé d'avoir effet le 11 octobre 1978, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre les Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la Somalie relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement somali signé à Mogadishu le 16 mai 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 15667).

Enregistré d'office le 11 octobre 1978.

079912
No 5573. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Somalie relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Mogadiscio le 28 janvier 1961

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 11 octobre 1978, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre les Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la Somalie relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement somali signé à Mogadishu le 16 mai 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 15667).

Enregistré d'office le 11 octobre 1978.

079913
No 7963. Accord type d'assistance opérationnelle entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle et l'organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, d'une part, et le Gouvernement de la République somalie, d'autre part. Signé à Mogadiscio le 21 septembre 1965

ABROGATION

L'Accord susmentionné, tel que modifié, a cessé d'avoir effet le 11 octobre 1978, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la Somalie relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement somali signé à Mogadishu le 16 mai 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 15667).

Enregistré d'office le 11 octobre 1978.

079910
No. 15667. Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la République démocratique somalie relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement somali. Signé à Mogadishu le 16 mai 1977

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 11 octobre 1978, soit à la réception par le Programme des Nations Unies pour le développement de la notification de ratification du Gouvernement, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Enregistré d'office le 11 octobre 1978.

079 658

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Concluded at Washington on 3 March 1973

RESERVATION

Notification received by the Government of Switzerland on:

9 January 1978
Botswana
(With effect from 9 January 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 12 October 1978.

No 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Conclue à Washington le 3 mars 1973

RESERVE

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

9 janvier 1978
Botswana
(Avec effet au 9 janvier 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 12 octobre 1978.

079 659

WITHDRAWAL of certain reservations formulated upon ratification

Notification received by the Government of Switzerland on:

3 July 1978
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(On behalf of Hong Kong.)

Certified statement was registered by Switzerland on 12 October 1978.

RETRAIT de certaines réserves formulées lors de la ratification

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

3 juillet 1978
Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de Hong-kong.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 12 octobre 1978.

079 660

WITHDRAWAL of certain reservations formulated upon ratification

Notification received by the Government of Switzerland on:

11 August 1978
Canada

Certified statement was registered by Switzerland on 12 October 1978.

RETRAIT de certaines réserves formulées lors de la ratification

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

11 août 1978
Canada

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 12 octobre 1978.

079 657

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

17 August 1978
Panama
(With effect from 15 November 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 12 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

17 août 1978
Panama
(Avec effet au 15 novembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 12 octobre 1978.

080 365

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 October 1978
Syrian Arab Republic
(With effect from 12 November 1978. With reservations subject to the legal effects that each Party might wish to draw from the said reservations as regards the application of the Convention.)

Registered ex officio on 13 October 1978.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

13 octobre 1978
République arabe syrienne
(Avec effet au 12 novembre 1978. Avec réserves sauf les conséquences juridiques que chaque Partie jugerait devoir attacher auxdites réserves en ce qui concerne l'application de la Convention.)

Enregistré d'office le 13 octobre 1978.

079 513

No. 14881. Agreement between the Federal Republic of Germany and the Polish People's Republic concerning pensions and accident insurance. Signed at Warsaw on 9 October 1975

Agreement for the implementation of the above-mentioned Agreement. Signed at Warsaw on 11 January 1977

Came into force on 15 September 1977, the date on which the Parties informed each other that the internal requirements had been fulfilled, in accordance with article 16 (1).

Authentic texts: German and Polish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978.

No 14881. Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République populaire de Pologne relatif aux pensions et à l'assurance-accident. Signé à Varsovie le 9 octobre 1975

Accord portant sur l'application de l'accord susmentionné. Signé à Varsovie le 11 janvier 1977

Entré en vigueur le 15 septembre 1977, date à laquelle les Parties s'étaient informées de l'accomplissement de leurs procédures internes, conformément à l'article 16, paragraphe 1.

Textes authentiques : allemand et polonais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978.

079515
No. 17121. Agreement between the Federal Republic of Germany and the Socialist Republic of Romania concerning social insurance. Signed at Bonn on 29 June 1973

Supplementary Agreement to the above-mentioned Agreement. Signed at Bonn on 8 July 1976

Came into force on 11 October 1977 by the exchange of the instruments of ratification, effected at Bucharest, with retroactive effect from 1 October 1974, in accordance with article 4 (2).

Authentic texts: German and Romanian.

Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978. (Note: Also see same number in part I.)

0796736
No. 17122. Agreement between the Federal Republic of Germany and the Spanish State on social security. Signed at Bonn on 4 December 1973

Agreement supplementary to the above-mentioned Agreement. Signed at Bonn on 4 December 1973

Came into force on 1 November 1977, the date of entry into force of the Agreement of 4 December 1973, after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 29 September 1977, in accordance with article 16 (2).

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978. (Note: Also see same number in part I.)

079517
Agreement supplementary to the above-mentioned Agreement of 4 December 1973. Signed at Bonn on 17 December 1975

079517
Case into force on 1 November 1977, the date of entry into force of the Agreement of 4 December 1973, after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 29 September 1977, in accordance with article 7 (2).

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by the Federal Republic of Germany on 13 October 1978. (Note: Also see same number in part I.)

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 639. Convention (No. 64) concerning the regulation of written contracts of employment of indigenous workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fifth session, Geneva, 27 June 1939, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 September 1978
Somalia
(With effect from 11 September 1979.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 16 October 1978.

No. 17121. Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République socialiste de Roumanie relatif à l'assurance sociale. Signé à Bonn le 29 juin 1973

Accord additionnel à l'Accord susmentionné. Signé à Bonn le 8 juillet 1976

Entré en vigueur le 11 octobre 1977 par l'échange des instruments de ratification, effectué à Bucarest, avec effet rétroactif au 1er octobre 1974, conformément à l'article 4, paragraphe 2.

Textes authentiques : allemand et roumain.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 17122. Accord de sécurité sociale entre la République fédérale d'Allemagne et l'Etat espagnol. Signé à Bonn le 4 décembre 1973

Accord complémentaire à l'Accord susmentionné. Signé à Bonn le 4 décembre 1973

Entré en vigueur le 1er novembre 1977, date d'entrée en vigueur de l'Accord du 4 décembre 1973, après l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Madrid le 29 septembre 1977, conformément à l'article 16, paragraphe 2.

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord complémentaire à la Convention susmentionnée du 4 décembre 1973. Signé à Bonn le 17 décembre 1975

Entré en vigueur le 1er novembre 1977, date d'entrée en vigueur de l'Accord du 4 décembre 1973, après l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Madrid le 29 septembre 1977, conformément à l'article 7, paragraphe 2.

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 13 octobre 1978. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No. 639. Convention (No 64) concernant la réglementation des contrats de travail écrits des travailleurs indigènes, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-cinquième session, Genève, 27 juin 1939, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961

DÉNONCIATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 septembre 1978
Somalie
(Avec effet au 11 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 16 octobre 1978.

079 547

No. 2838. Convention (No. 102) concerning minimum standards of social security. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 28 June 1952.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 September 1978
Austria
(with effect from 1 September 1978. Accepting part IV.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 16 October 1978.

079 545

No. 15032. Convention (No. 140) concerning paid educational leave. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

18 September 1978
Spain
(with effect from 18 September 1979.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 16 October 1978.

079 543

No. 16064. Convention (No. 141) concerning organisations of rural workers and their role in economic and social development. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 25 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

18 September 1978
Austria
(with effect from 18 September 1979.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 16 October 1978.

079 544

No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 September 1978
Iraq
(with effect from 11 September 1979.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 16 October 1978.

080 964

No. 16041. Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Concluded at Rome on 13 June 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

16 October 1978
Mozambique
(with effect from 16 October 1978. With a declaration.)

Registered ex officio on 16 October 1978.

No. 2838. Convention (No 102) concernant la norme minimum de la sécurité sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 28 juin 1952

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er septembre 1978
Autriche
(Avec effet au 1er septembre 1978. Avec acceptation de la partie IV.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 16 octobre 1978.

No 15032. Convention (No 140) concernant le congé-éducation payé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

18 septembre 1978
Espagne
(Avec effet au 18 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 16 octobre 1978.

No 16064. Convention (No 141) concernant les organisations de travailleurs ruraux et leur rôle dans le développement économique et social. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, à Genève, le 25 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

18 septembre 1978
Autriche
(Avec effet au 18 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 16 octobre 1978.

No 16705. Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en œuvre des normes internationales du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et unième session, Genève, 21 juin 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

11 septembre 1978
Iraq
(Avec effet au 11 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 16 octobre 1978.

No 16041. Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Conclu à Rome le 13 juin 1976

ADHESION

Instrument déposé le :

16 octobre 1978
Mozambique
(Avec effet au 16 octobre 1978. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 16 octobre 1978.

079 570
No. 17136. Agreement between the Government of Spain and the Government of the Polish People's Republic on international road transport. Signed at Warsaw on 1 March 1978

Protocol established in respect of article XIII of the above-mentioned Agreement. Signed at Warsaw on 23 June 1978

Came into force on 22 September 1978, the date of entry into force of the Agreement of 1 March 1978.

Authentic texts: Spanish, Polish and French.
Registered by Spain on 19 October 1978.

079 552
No. 11806. Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its sixteenth session, Paris, 14 November 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

2 October 1978
Italy
(With effect from 2 October 1978.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 October 1978.

Corrigendum
Oct. 80

No. 13309. Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the United Republic of Tanzania on Danish financial assistance to the Tanzania Rural Development Bank. Signed at Dar es Salaam on 27 March 1973

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Dar es Salaam, 17 and 23 August 1977

Came into force on 23 August 1977 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 20 October 1978.

079 656
No. 9454. Standard Agreement on operational assistance between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency, the Universal Postal Union, the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization and the United Nations Industrial Development Organization, and the Government of the People's Republic of Southern Yemen. Signed at Aden on 4 March 1969

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 21 October 1978, the date of definitive entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Democratic Yemen concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Democratic Yemen signed at Aden on 8 November 1976, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15099, part I).

Registered ex officio on 21 October 1978.

No. 17136. Accord entre le Gouvernement de l'Espagne et le Gouvernement de la République populaire de Pologne concernant les transports routiers internationaux. Signé à Varsovie le 1er mars 1978

Protocole établi en vertu de l'article XIII de l'accord susmentionné. Signé à Varsovie le 23 juin 1978

Entré en vigueur le 22 septembre 1978, date d'entrée en vigueur de l'accord du 1er mars 1978.

Textes authentiques : espagnol, polonais et français.
Enregistré par l'Espagne le 19 octobre 1978.

No. 11806. Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture lors de sa sixième session, à Paris, le 14 novembre 1970

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

2 octobre 1978
Italie
(avec effet au 2 octobre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 octobre 1978.

No. 13309. Accord entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie relatif à une assistance financière danoise destinée à la Tanzania Rural Development Bank. Signé à Dar es-Salaam le 27 mars 1973

Échange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné, tel que modifié. Dar es-Salaam, 17 et 23 août 1977

Entré en vigueur le 23 août 1977 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 20 octobre 1978.

No. 9454. Accord type d'assistance opérationnelle entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle, l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, d'une part, et le Gouvernement de la République populaire du Yémen du Sud, d'autre part. Signé à Aden le 4 mars 1969

ABROGATION

L'accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 21 octobre 1978, date de l'entrée en vigueur définitive de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Yémen démocratique relatif à une assistance au Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Yémen démocratique signé à Aden le 8 novembre 1976, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 15099, partie I).

Enregistré ex officio le 21 octobre 1978.

079654
No. 9455. Revised Standard Agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency, the Universal Postal Union, the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization and the United Nations Industrial Development Organization, and the Government of the People's Republic of Southern Yemen.
Signed at Aden on 4 March 1969

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 21 October 1978, the date of definitive entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Democratic Yemen concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Democratic Yemen signed at Aden on 8 November 1976, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15099, part I).

Registered ex officio on 21 October 1978.

079655
No. 9456. Agreement between the United Nations Development Programme (Special Fund) and the Government of the People's Republic of Southern Yemen concerning assistance from the United Nations Development Programme (Special Fund).
Signed at Aden on 4 March 1969

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 21 October 1978, the date of definitive entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Democratic Yemen concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Democratic Yemen signed at Aden on 8 November 1976, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15099, part I).

Registered ex officio on 21 October 1978.

079653
No. 15099. Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the People's Democratic Republic of Yemen concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Democratic Yemen. Signed at Aden on 8 November 1976

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement entered definitively into force on 21 October 1978, i.e., upon receipt by the United Nations Development Programme of the Government's notification of its ratification, in accordance with article XIII (1).

Registered ex officio on 21 October 1978.

080363
No. 14861. International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

RATIFICATION

Instrument deposited on:

24 October 1978
Upper Volta
(With effect from 23 November 1978.)

Registered ex officio on 24 October 1978.

No 9455. Accord type revisé d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Union postale universelle, l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, d'une part, et le Gouvernement de la République populaire du Yémen du Sud, d'autre part. Signé à Aden le 4 mars 1969

ABROGATION

L'accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 21 octobre 1978, date de l'entrée en vigueur définitive de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Yémen démocratique relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Yémen démocratique signé à Aden le 8 novembre 1976, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 15099, partie I).

Enregistré d'office le 21 octobre 1978.

No 9456. Accord entre le Programme des Nations Unies pour le développement (Fonds spécial) et le Gouvernement de la République populaire du Yémen du Sud relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Yémen démocratique signé à Aden le 8 novembre 1976, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 15099, partie I).

ABROGATION

L'accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 21 octobre 1978, date de l'entrée en vigueur définitive de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Yémen démocratique relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Yémen démocratique signé à Aden le 8 novembre 1976, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (voir No 15099, partie I).

Enregistré d'office le 21 octobre 1978.

No 15099. Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement de la République démocratique populaire du Yémen relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Yémen démocratique. Signé à Aden le 8 novembre 1976

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 21 octobre 1978, soit à la réception par le Programme des Nations Unies pour le développement de la notification de ratification transmise par le Gouvernement, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Enregistré d'office le 21 octobre 1978.

No 14861. Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

RATIFICATION

Instrument déposé le :

24 octobre 1978
Haute-Volta
(Avec effet au 23 novembre 1978.)

Enregistré d'office le 24 octobre 1978.

079670
No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union.
Signed at Vienna on 10 July 1964

DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Union of Soviet Socialist Republics

Effectuated with the Government of Switzerland on:

4 July 1978
Federal Republic of Germany

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

No. 8844. Constitution de l'Union postale universelle.
Signée à Vienne le 10 juillet 1964

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par l'Union des Républiques socialistes soviétiques

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

4 juillet 1978
République fédérale d'Allemagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079671
DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Byelorussian Soviet Socialist Republic

Effectuated with the Government of Switzerland on:

4 July 1978
Federal Republic of Germany

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République socialiste soviétique de Biélorussie

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

4 juillet 1978
République fédérale d'Allemagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079672
DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Ukrainian Soviet Socialist Republic

Effectuated with the Government of Switzerland on:

4 July 1978
Federal Republic of Germany

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République socialiste soviétique d'Ukraine

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

4 juillet 1978
République fédérale d'Allemagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079697
ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

2 October 1978
Mozambique
(With effect from 11 October 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

ADRESSE

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

2 octobre 1978
Mozambique
(Avec effet au 11 octobre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

083400
DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Union of Soviet Socialist Republics in respect of the Additional Protocol of 14 November 1969 to the Constitution

Effectuated with the Government of Switzerland on:

4 July 1978
Federal Republic of Germany

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par l'Union des Républiques socialistes soviétiques à l'égard du Protocole additionnel du 14 novembre 1969 à la Constitution

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

4 juillet 1978
République fédérale d'Allemagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

083401
DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Byelorussian Soviet Socialist Republic in respect of the Additional Protocol of 14 November 1969 to the Constitution

Effectuated with the Government of Switzerland on:

4 July 1978
Federal Republic of Germany

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République socialiste soviétique de Biélorussie à l'égard du Protocole additionnel du 14 novembre 1969 à la Constitution

Effectuée auprès du Gouvernement suisse le :

4 juillet 1978
République fédérale d'Allemagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

083 402

DECLARATION relating to the declaration made upon ratification by the Ukrainian Soviet Socialist Republic in respect of the Additional Protocol of 14 November 1969 to the Constitution

EFFECTED WITH THE GOVERNMENT OF SWITZERLAND ON:

4 July 1978
Federal Republic of Germany

CERTIFIED STATEMENT WAS REGISTERED BY SWITZERLAND ON 26 OCTOBER 1978.

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de la ratification par la République socialiste soviétique d'Ukraine à l'égard du Protocole additionnel du 14 novembre 1969 à la Constitution

EFFECTUÉE AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE :

4 juillet 1978
République fédérale d'Allemagne

LA DÉCLARATION CERTIFIÉE A ÉTÉ ENREGISTRÉE PAR LA SUISSE LE 26 OCTOBRE 1978.

079 618

ACCESSION in respect of the Additional Protocol of 14 November 1969 to the Constitution

INSTRUMENT DEPOSED AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE:

2 October 1978
Mozambique
(With effect from 11 October 1978.)

CERTIFIED STATEMENT WAS REGISTERED BY SWITZERLAND ON 26 OCTOBER 1978.

ADHESION à l'égard du Protocole additionnel du 14 novembre 1969 à la Constitution

INSTRUMENT DÉPOSÉ AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE :

2 octobre 1978
Mozambique
(Avec effet au 11 octobre 1978.)

LA DÉCLARATION CERTIFIÉE A ÉTÉ ENREGISTRÉE PAR LA SUISSE LE 26 OCTOBRE 1978.

079 673

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

INSTRUMENT DEPOSED AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE:

11 September 1978
Mauritius
(With effect from 11 September 1978.)

CERTIFIED STATEMENT WAS REGISTERED BY SWITZERLAND ON 26 OCTOBER 1978.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

INSTRUMENT DÉPOSÉ AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE :

11 septembre 1978
Maurice
(Avec effet au 11 septembre 1978.)

LA DÉCLARATION CERTIFIÉE A ÉTÉ ENREGISTRÉE PAR LA SUISSE LE 26 OCTOBRE 1978.

079 679

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

INSTRUMENT DEPOSED AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE:

11 September 1978
United Republic of Tanzania
(With effect from 11 September 1978.)

CERTIFIED STATEMENT WAS REGISTERED BY SWITZERLAND ON 26 OCTOBER 1978.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

INSTRUMENT DÉPOSÉ AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE :

11 septembre 1978
République-Unie de Tanzanie
(Avec effet au 11 septembre 1978.)

LA DÉCLARATION CERTIFIÉE A ÉTÉ ENREGISTRÉE PAR LA SUISSE LE 26 OCTOBRE 1978.

079 683

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

INSTRUMENT DEPOSED AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE:

18 September 1978
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 18 September 1978.)

CERTIFIED STATEMENT WAS REGISTERED BY SWITZERLAND ON 26 OCTOBER 1978.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

INSTRUMENT DÉPOSÉ AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE :

18 septembre 1978
République populaire démocratique de Corée
(Avec effet au 18 septembre 1978.)

LA DÉCLARATION CERTIFIÉE A ÉTÉ ENREGISTRÉE PAR LA SUISSE LE 26 OCTOBRE 1978.

079 689

RATIFICATION in respect of the second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

INSTRUMENT DEPOSED AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE:

29 September 1978
Gabon
(With effect from 29 September 1978.)

CERTIFIED STATEMENT WAS REGISTERED BY SWITZERLAND ON 26 OCTOBER 1978.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

INSTRUMENT DÉPOSÉ AUPRÈS DU GOUVERNEMENT SUISSE LE :

29 septembre 1978
Gabon
(Avec effet au 29 septembre 1978.)

LA DÉCLARATION CERTIFIÉE A ÉTÉ ENREGISTRÉE PAR LA SUISSE LE 26 OCTOBRE 1978.

079699
ACCESSION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

2 October 1978
Mozambique
(With effect from 11 October 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

ADHESION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

2 octobre 1978
Mozambique
(Avec effet au 11 octobre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079674
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

11 September 1978
Mauritius
(With effect from 11 September 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

11 septembre 1978
Maurice
(Avec effet au 11 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079678
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

11 September 1978
United Republic of Tanzania
(With effect from 11 September 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

11 septembre 1978
République-Unie de Tanzanie
(Avec effet au 11 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079684
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 September 1978
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 18 September 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 septembre 1978
République populaire démocratique de Corée
(Avec effet au 18 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079690
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 September 1978
Gabon
(With effect from 29 September 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 septembre 1978
Gabon
(Avec effet au 29 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079700
ACCESSION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

2 October 1978
Mozambique
(With effect from 11 October 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

ADHESION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

2 octobre 1978
Mozambique
(Avec effet au 11 octobre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079 675

No. 14723. Universal Postal Convention. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

→ RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

11 September 1978

Mauritius

(With effect from 11 September 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

No. 14723. Convention postale universelle. Conclue à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

11 septembre 1978

Maurice

(Avec effet au 11 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079 680

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

11 September 1978

United Republic of Tanzania

(With effect from 11 September 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

11 septembre 1978

République-Unie de Tanzanie

(Avec effet au 11 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079 685

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

18 September 1978

Democratic People's Republic of Korea

(With effect from 18 September 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

18 septembre 1978

République populaire démocratique de Corée

(Avec effet au 18 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079 691

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 September 1978

Gabon

(With effect from 29 September 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 septembre 1978

Gabon

(Avec effet au 29 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079 701

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

2 October 1978

Mozambique

(With effect from 11 October 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

ADRESSE

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

2 octobre 1978

Mozambique

(Avec effet au 11 octobre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079 676

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

11 September 1978

Mauritius

(With effect from 11 September 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

No. 14724. Arrangement concernant les lettres avec valeur déclarée. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

11 septembre 1978

Maurice

(Avec effet au 11 septembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079681
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
11 September 1978
United Republic of Tanzania
(With effect from 11 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
11 septembre 1978
République-Unie de Tanzanie
(avec effet au 11 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079686
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
18 September 1978
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 18 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
18 septembre 1978
République populaire démocratique de Corée
(avec effet au 18 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079692
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 September 1978
Gabon
(With effect from 29 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 septembre 1978
Gabon
(avec effet au 29 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079702
ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
2 October 1978
Mozambique
(With effect from 11 October 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
2 octobre 1978
Brazzaïque
(avec effet au 11 octobre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079697
No. 14725. Postal Parcels Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
11 September 1978
Mauritius
(With effect from 11 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
11 septembre 1978
Maurice
(avec effet au 11 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079682
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
11 September 1978
United Republic of Tanzania
(With effect from 11 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
11 septembre 1978
République-Unie de Tanzanie
(avec effet au 11 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

073 687

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
18 September 1978
 Democratic People's Republic of Korea
 (With effect from 18 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
18 septembre 1978
 République populaire démocratique de Corée
 (avec effet au 18 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

073 703

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
2 October 1978
 Mozambique
 (With effect from 11 October 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
2 octobre 1978
 Mozambique
 (avec effet au 11 octobre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

No. 14726. Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

073 693

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 September 1978
 Gabon
 (With effect from 29 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

No. 14726. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 septembre 1978
 Gabon
 (avec effet au 29 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

073 104

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
2 October 1978
 Mozambique
 (With effect from 11 October 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
2 octobre 1978
 Mozambique
 (avec effet au 11 octobre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

073 694

No. 14727. Giro Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 September 1978
 Gabon
 (With effect from 29 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

No. 14727. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 septembre 1978
 Gabon
 (avec effet au 29 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

073 695

No. 14728. Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 September 1978
 Gabon
 (With effect from 29 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

No. 14728. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 septembre 1978
 Gabon
 (avec effet au 29 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

079705
ACCESION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
2 October 1978
Mozambique
(With effect from 11 October 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

079696
No. 14729. Collection of Bills Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 September 1978
Gabon
(With effect from 29 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

No. 14731. Subscriptions to Newspapers and Periodical Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

179688
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
18 September 1978
Democratic People's Republic of Korea
(With effect from 18 September 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

079706
ACCESION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
2 October 1978
Mozambique
(With effect from 11 October 1978.)
Certified statement was registered by Switzerland on 26 October 1978.

079494
No. 8012. Customs Convention concerning welfare material for seafarers. Done at Brussels on 1 December 1964

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:
26 September 1978
Ivory Coast
(With effect from 26 December 1978.)
Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on 27 October 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
2 octobre 1978
Mozambique
(Avec effet au 11 octobre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

No. 14729. Arrangement concernant les recouvrements. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 septembre 1978
Gabon
(Avec effet au 29 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

No. 14731. Arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
18 septembre 1978
République populaire démocratique de Corée
(Avec effet au 18 septembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
2 octobre 1978
Mozambique
(Avec effet au 11 octobre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 octobre 1978.

No. 8012. Convention douanière relative au matériel de bien-être destiné aux gens de mer. Faite à Bruxelles le 1er décembre 1964

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :
26 septembre 1978
Côte d'Ivoire
(Avec effet au 26 décembre 1978.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le 27 octobre 1978.

086759
No. 10714. Agreement between the French Republic and the Federal Republic of Germany concerning adjoining national frontier clearance offices and joint or transfer railway at the Franco-German frontier. Signed at Paris on 18 April 1958

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Agreement, confirming the Arrangement of 14 February 1978, concerning the establishment of a frontier clearance office at Gerstheim-Ottenheim. Paris, 26 April 1978

Came into force on 1 May 1978, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: French and German.
Registered by France on 27 October 1978.

086754
No. 11342. Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Dahomey on the movement of persons. Signed at Cotonou on 12 February 1971

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of France registered on 27 October 1978 (under No. 17145) the Agreement on the movement of persons between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Benin signed at Cotonou on 27 February 1975.

The said Agreement, which came into force on 1 April 1978, provides, in its article XVI, for the termination of the above-mentioned Agreement of 12 February 1971.

(27 October 1978)

079587
No. 4714. International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954. Done at London on 12 May 1954

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

31 July 1978
Republic of Korea
(With effect from 31 October 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

079589
No. 7794. International Convention for the Safety of Life at Sea, 1960. Signed at London on 17 June 1960

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

10 May 1978
Bangladesh
(With effect from 10 August 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

No. 10714. Convention entre la République française et la République fédérale d'Allemagne relative aux bureaux de contrôles nationaux juxtaposés et aux gares communes ou d'échange à la frontière franco-allemande. Signée à Paris le 18 avril 1958

Echange de notes constituant un accord relatif à la Convention susmentionnée, confirmant l'Arrangement du 14 février 1978 relatif à l'installation d'un bureau à contrôles nationaux juxtaposés à Gerstheim-Ottenheim. Paris, 26 avril 1978

Entré en vigueur le 1er mai 1978, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : français et allemand.
Enregistré par la France le 27 octobre 1978.

No. 11342. Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Dahomey sur la circulation des personnes. Signée à Cotonou le 12 février 1971

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement français a enregistré le 27 octobre 1978 (sous le No. 17145) la Convention sur la circulation des personnes entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Bénin signée à Cotonou le 27 février 1975.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 1er avril 1978, stipule, à son article XVI, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 12 février 1971.

(27 octobre 1978)

No. 4714. Convention internationale pour la prévention de la pollution des eaux de la mer par les hydrocarbures, 1954. Faite à Londres le 12 mai 1954

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

31 juillet 1978
République de Corée
(Avec effet au 31 octobre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

No. 7794. Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, 1960. Signée à Londres le 17 juin 1960

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

10 mai 1978
Bangladesh
(Avec effet au 10 août 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

No. 8564. Convention on facilitation of international maritime traffic. Signed at London on 9 April 1965

7968
MODIFICATION of the annex to the above-mentioned Convention

7968
Effected on 10 November 1977 by the Conference of Contracting Governments convened at London to amend the annex to the above-mentioned Convention. The corresponding amendments came into force of 31 July 1978 in accordance with article VII (3) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English and French.

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

79590
ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

14 February 1978
Liberia
(With effect from 15 April 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

75591
No. 9159. International Convention on Load Lines, 1966.
Done at London on 5 April 1966

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

10 May 1978
Bangladesh
(With effect from 10 August 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

No. 12981. Special Trade Passenger Ships Agreement, 1971.
Done at London on 6 October 1971

79593
ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

28 February 1978
Sweden
(With effect from 28 May 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

746760
ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

10 August 1978
Bangladesh
(With effect from 10 November 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

No 8564. Convention visant à faciliter le trafic maritime international. Signée à Londres le 9 avril 1965

MODIFICATION de l'annexe à la Convention susmentionnée

Effectuée le 10 novembre 1977 par la Conférence des Gouvernements contractants réunie à Londres en vue de modifier l'annexe à la Convention susmentionnée. Les amendements correspondants sont entrés en vigueur le 31 juillet 1978, conformément à l'article VII, paragraphe 3, de la Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

14 février 1978
Libéria
(Avec effet au 15 avril 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

No 9159. Convention internationale de 1966 sur les lignes de charge. Faite à Londres le 5 avril 1966

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

10 mai 1978
Bangladesh
(Avec effet au 10 août 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

No 12981. Accord de 1971 sur les navires à passagers qui effectuent des transports spéciaux. En date à Londres du 6 octobre 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

28 février 1978
Suède
(Avec effet au 28 mai 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

10 août 1978
Bangladesh
(Avec effet au 10 novembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

079 596

No. 14049. International Convention relating to intervention on the high seas in cases of oil pollution casualties. Concluded at Brussels on 29 November 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

20 April 1978

Ghana

(With effect from 19 July 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

No. 14097. International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage. Concluded at Brussels on 29 November 1969

079 597
ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

13 March 1978

German Democratic Republic

(With effect from 11 June 1978. With declarations.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

079 600
RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

20 April 1978

Ghana

(With effect from 19 July 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

079601
RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

1 September 1978

Indonesia

(With effect from 30 November 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

080 360
No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

RATIFICATION

Instrument deposited on:

31 October 1978

Finland

(With a reservation. With effect from 30 November 1978, subject to the legal effects that each Party might wish to draw from the said reservations as regards the application of the Convention.)

Registered ex officio on 31 October 1978.

No. 14049. Convention internationale sur l'intervention en haute mer en cas d'accident entraînant ou pouvant entraîner une pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 29 novembre 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

20 avril 1978

Ghana

(Avec effet au 19 juillet 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

No. 14097. Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 29 novembre 1969

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

13 mars 1978

République démocratique allemande

(Avec effet au 11 juin 1978. Avec déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

20 avril 1978

Ghana

(Avec effet au 19 juillet 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

1er septembre 1978

Indonésie

(Avec effet au 30 novembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

No. 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

RATIFICATION

Instrument déposé le :

31 octobre 1978

Finlande

(Avec réserve. Avec effet au 30 novembre 1978, sauf les conséquences juridiques que chaque Partie jugerait devoir attacher à ladite réserve en ce qui concerne l'application de la Convention.)

Enregistré d'office le 31 octobre 1978.

079 604
No. 15756. Protocol on space requirements for special trade passenger ships, 1973. Concluded at London on 13 July 1973

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

28 May 1978
Sweden
(With effect from 28 August 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

079 606
No. 15824. Convention on the international regulations for preventing collisions at sea, 1972. Concluded at London on 20 October 1972

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

1 February 1978
Tunisia
(With effect from 1 February 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

079 609 ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

15 March 1978
Dominican Republic
(With effect from 15 March 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

079 613 ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

10 May 1978
Bangladesh
(With effect from 10 May 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

079 611 ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

3 July 1978
Saudi Arabia
(With effect from 3 July 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

No 15756. Protocole de 1973 sur les aménagements à bord des navires à passagers qui effectuent des transports spéciaux. Conclu à Londres le 13 juillet 1973

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

28 mai 1978
Suède
(Avec effet au 28 août 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

No 15824. Convention sur le règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer. Conclue à Londres le 20 octobre 1972

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale de la navigation maritime :

1er février 1978
Tunisie
(Avec effet au 1er février 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

15 mars 1978
République dominicaine
(Avec effet au 15 mars 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale de la navigation maritime le :

10 mai 1978
Bangladesh
(Avec effet au 10 mai 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale de la navigation maritime le :

3 juillet 1978
Arabie saoudite
(Avec effet au 3 juillet 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

079 615

No. 16198. International Convention for Safe Containers (CSC). Concluded at Geneva on 2 December 1972

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization:

27 January 1978

India

(With effect from 27 January 1979.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

No 16198. Convention internationale sur la sécurité des conteneurs (CSC). Conclue à Genève le 2 décembre 1972

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

27 janvier 1978

Inde

(Avec effet au 27 janvier 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

079 617

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

14 February 1978

Liberia

(With effect from 14 February 1979.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

14 février 1978

Libéria

(Avec effet au 14 février 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

079 620

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

8 March 1978

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 8 March 1979.) *With reservation*

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

Corrigendum

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

8 mars 1978

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 8 mars 1979.) *Avec réserve*)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

079 619

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

12 June 1978

Japan

(With effect from 12 June 1979.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

12 juin 1978

Japon

(Avec effet au 12 juin 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978.

079 650

No. 17146. International Convention on the establishment of an international fund for compensation for oil pollution damage. Signed at Brussels on 18 December 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

1 September 1978

Indonesia

(With effect from 30 November 1978.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 31 October 1978. (Note: Also see same number in part I.)

No 17146. Convention internationale portant création d'un fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures. Signée à Bruxelles le 18 décembre 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

1er septembre 1978

Indonésie

(Avec effet au 30 novembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 31 octobre 1978. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

079 536
No. 17147. Development Credit Agreement (Fifth Imports Program) between the International Development Association and the People's Republic of Bangladesh. Signed at Washington on 25 January 1977

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 1 July 1977

Came into force on 9 August 1977, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 31 October 1978 (Note: Also see same number in part I.)

No. 17147. Contrat de crédit de développement (Cinquième programme d'importations) entre l'Association internationale de développement et la République populaire du Bangladesh. Signé à Washington le 25 janvier 1977

* Accord modifiant l'accord susmentionné. Signé à Washington le 1er juillet 1977

Entré en vigueur le 9 août 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 31 octobre 1978. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ANNEX B

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

ANNEXE B

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSEZ ET INSCRITS AU
REPERTOIRE AU SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 529. Agreement between the International Bank for Reconstruction and Development and Switzerland on the legal status in Switzerland of the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Bern on 29 June 1951

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Washington, 29 October 1975

Came into force on 29 October 1975, the date of the letter in reply.

Authentic texts: English and French.
Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 3 October 1978.

Correspondence
Oct. 80

079520

No 529. Accord entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et la Suisse sur le statut juridique en Suisse de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Berne le 29 juin 1951

Exchange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Washington, 29 octobre 1975

Entré en vigueur le 29 octobre 1975, date de la lettre de réponse.

Textes authentiques : anglais et français.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 3 octobre 1978.

131

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETAIRAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

No. 2623. International Convention for the Suppression of
Counterfeiting Currency. Signed at Geneva, April 20, 1929

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 October 1978
Togo
(With effect from 1 January 1979.)

Registered by the Secretariat on 3 October 1978.

080971

No. 2623. Convention internationale pour la répression du
faux monnayage. Signée à Genève, le 20 avril 1929

ADHESION

Instrument déposé le :

3 octobre 1978
Togo
(avec effet au 1er janvier 1979.)

Enregistré par le Secrétaire le 3 octobre 1978.

CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS MAY:319, 324-325; AUG:502, 520-526, 553; SEP:631-632; OCT:689;
ACCOMMODATIONS ON BOARD JAN:37; JULY:456; SEP:646;
ADMINISTRATION JAN:25;
ADOPTION SEP:617;
ADVERTISING JUNE:381;
AERONAUTICS JUNE:364;
AFGHANISTAN APR:220; MAY:330; JUNE:375;
AFRICA APR:225, 256;
AFRICAN DEVELOPMENT BANK JULY:449;
AGENCY FOR CULTURAL AND TECHNICAL CO-OPERATION JULY:436, 448;
AGENCY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA APR:212, 250-252;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:18, 20, 22-24, 47-50, 53-54; FEB:83, 94, 98, 112-113; APR:216-218, 222-225, 227, 229-231, 265-266;
JULY:433, 435; OCT:711;
AGRICULTURAL FINANCE CORPORATION FEB:93, 104, 114;
AGRICULTURE JAN:6, 11-12, 14, 17, 19-23, 31, 39, 47, 49-50, 52; FEB:83, 85, 87, 89, 91-92, 95, 104, 110, 125; APR:218, 224-225,
234, 255-256, 260, 266; MAY:306, 319, 325; JUN:363, 373, 377; JULY:433-434, 447, 454; AUG:505-508, 533-534; SEP:592, 598, 600,
604, 606, 608-609, 623, 629, 634-635, 642-643; OCT:694-695, 699, 711;
AIRCRAFT JAN:6, 14, 21, 46; APR:219, 261;
AIRPORTS JAN:15; APR:224;
AIRWORTHINESS JAN:25, 46;
AKROTIRI AND DHEKELIA OCT:693;
ALAND APR:250;
ALBANIA MAY:296;
ALGERIA MAY:306; JUNE:362; JULY:451; AUG:502-504, 517, 523-526, 528; OCT:693;
AMATEUR RADIO OPERATORS MAR:155; JULY:460;
AMERICA APR:226;
ANDAMAN SEA SEP:578;
ANDEAN DEVELOPMENT CORPORATION FEB:82;
ANGOLA FEB:101; SEP:577;
ANIMAL HEALTH JAN:5; FEB:119; MAR:151; SEP:581, 623;
ANIMALS FEB:119;
ANTARCTIC APR:209, 245;
APARTHEID JAN:45; FEB:112; JUNE:399; JULY:447; AUG:510; SEP:625; OCT:711;
ARBITRAL AWARDS APR:267;
ARBITRATION MAY:303; SEP:615;
ARGENTINA JAN:2, 4; FEB:87, 115-116; APR:209, 214, 232, 245; JUNE:369; JULY:440, 455, 458; AUG:506, 511; SEP:582, 621-622;
ASIA FEB:119; APR:255;
ASIAN DEVELOPMENT BANK FEB:114;
ASPARAGUS (PROCESSING) SEP:612;
ASSISTANCE JAN:6, 11, 22, 26, 28, 34; FEB:76-82, 97-98, 100, 104, 107, 110; MAR:153, 175; APR:211, 215, 220-221, 226, 228,
246-247; MAY:295, 299, 303, 305-306, 315, 326-327; JUNE:365, 382-383, 399-400; JULY:435, 441, 450-451, 461; AUG:495; OCT:692,
698, 706, 710-717;
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE JUNE:367;
ASSISTANCE--ECONOMIC FEB:97-98; APR:215; JULY:435;
ASSISTANCE--EDUCATIONAL APR:217, 220;
ASSISTANCE--FINANCIAL JAN:46; FEB:75-82, 107; APR:211, 217; JUNE:370-375; AUG:507;
ASSISTANCE--FOOD APR:227;
ASSISTANCE--LEGAL JULY:449;
ASSISTANCE--MILITARY JAN:6, 19; FEB:110; MAY:315; JUNE:368, 382;
ASSISTANCE--OPERATIONAL MAR:175; MAY:327; JULY:461; OCT:706, 710;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JAN:44; FEV:124; MAI:313; JUIN:392; OCT:718;
ACCIDENTS MAI:319, 324-325; AOUT:502, 520-526, 533; SEP:631-632; OCT:689;
ACIER JAN:8, 51; FEV:108;
ACORES JUIL:441;
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:30; JUIL:462; AOUT:541;
ADMINISTRATION JAN:25;
ADOPTION SEP:617;
AERONAUTIQUE JUIN:364;
AERONEFS JAN:6, 14, 21, 46; AVR:219, 261;
AEROPORTS JAN:15; AVR:224;
AFGHANISTAN AVR:220; MAI:330; JUIN:375;
AFRIQUE AVR:225, 256;
AFRIQUE DE L'OUEST AVR:225;
AFRIQUE DU SUD JAN:2; AVR:209;
AGE MINIMUM AVR:247; JUIL:454-455, 458; SEP:628-630, 634, 638, 646;
AGENCE DE COOPERATION CULTURELLE ET TECHNIQUE JUIL:436, 448;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:4, 28, 30; AVR:241-242, 258-259; JUIL:449;
AGRICOLE--PRODUITS JAN:18, 20, 22-24, 47-50, 53-54; FEV:83, 94, 98, 112-113; AVR:216-218, 222-225, 227, 229-231, 265-266;
JUIL:433, 435; OCT:711;
AGRICULTURAL FINANCE CORPORATION FEV:93, 104, 114;
AGRICULTURE JAN:6, 11-12, 14, 17, 19-23, 31, 39, 47, 49-50, 52; FEV:83, 85, 87, 89, 91-92, 95, 104, 110, 125; AVR:218, 228-225,
234, 255-256, 260, 266; MAI:306, 319, 325; JUIN:363, 373, 377; JUIL:433-434, 447, 454; AOUT:505-508, 533-534; SEP:592, 598, 600,
604, 606, 608-609, 623, 629, 634-635, 642-643; OCT:694-695, 699, 711;
AKROTIBI ET DHEKELIA OCT:693;
ALAND AVR:250;
ALBANIE MAI:298;
ALGERIE MAI:306; JUIN:362; JUIL:451; AOUT:502-504, 517, 523-526, 528; OCT:693;
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS MAI:317;
ALIMENTATION JAN:74-75, 27, 45, 52; FEV:100; MAI:308; SEP:599, 613;
ALLEMANGE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:1, 4, 7, 27; FEV:75-82, 97, 103, 105, 107, 113, 118; MARS:167, 169-170; AVR:211, 213-214,
216, 219, 253, 257; MAI:299-301, 317-318, 327-328; JUIN:370-376, 397; JUIL:441, 443; AOUT:499-501, 503-504, 511, 514, 517, 520,
526, 528, 530, 532, 538; SEP:620; OCT:687-690, 693, 707-708, 712-713, 719;
AMERIQUE AVR:226;
AMERIQUE DU NORD AVR:226;
AMERIQUE LATINE AVR:212, 244, 251-252; SEP:626;
AMITIE FEV:99; MAI:302; SEP:578; OCT:689;
AMITIE-COOPERATION JUIN:366; SEP:578; OCT:689;
ANDAMAN (MER) SEP:578;
ANGOLA FEV:101; SEP:577;
ANIMAUX FEV:119;
ANIMAUX--SANTE JAN:5; FEV:119; MARS:151; SEP:581, 623;
ANTARCTIQUE AVR:209, 245;
ANTIILLES NEERLANDAISES FEV:103, 106, 127; AOUT:533; SEP:618;
APARTHEID JAN:45; FEV:112; JUIN:399; JUIL:447; AOUT:510; SEP:625; OCT:711;
APATRIDIE AVR:214, 253, 269; JUIL:451;
ARABIE SAOUDITE FEV:94-95; AVR:221; JUIL:452-455; AOUT:541; OCT:722;
ARBITRAGE MAI:303; SEP:615;
ARBITRALES--SENTENCES AVR:267;
ARBORICULTURE SEP:611;
ARGENTINE JAN:2, 4; FEV:87, 115-116; AVR:209, 214, 232, 245; JUIN:369; JUIL:440, 455, 458; AOUT:506, 511; SEP:582, 621-622;

INDEX (ENGLISH)

ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:26; FEB:88-89; APR:222, 224, 246; MAY:305, 315, 327; JUNE:365, 383, 399; JULY:450-451; SEP:594, 605, 609, 611; OCT:706;

ASSOCIATION--FREEDOM OF MAY:319, 322; SEP:639;

ASSOCIATIONS MAY:322; SEP:629;

ASTRONAUTS MAY:328;

ATA CARNET JAN:34; MAY:307;

ATLANTIC OCEAN JAN:48; APR:257; AUG:531;

AUSTRALIA JAN:2, 26, 46; FEB:81; MAR:171-172; APR:228, 242; JUNE:379, 394; JULY:435, 440; AUG:503-504, 528, 532; SEP:578;

AUSTRIA JAN:1; FEB:99, 105-107; MAR:153-154, 171-172; APR:213-214, 229; MAY:298-299; JULY:431-432, 437, 467; AUG:500-501, 514, 516, 520-526, 530; SEP:584, 617, 621-622, 625; OCT:686, 703, 709;

AVIATION JAN:14, 25, 46, 48, 54; FEB:111, 113; APR:226, 228, 260; MAY:295, 297, 299-300, 315, 318; JULY:433; SEP:584-585, 622, 646-649;

AZORES JULY:441;

BACTERIOLOGICAL WEAPONS AUG:532;

BAHAMAS SEP:615; OCT:693;

BAHRAM APR:231, 261; JUNE:365; AUG:499; SEP:615;

BAKERIES JUN:F:386;

BALTIC SEA MAY:302, 327-32d; JUNE:397;

BANGLADESH JAN:5, 22, 32-33; FEB:82; MAR:151; APR:223-224; MAY:307; JULY:435; OCT:693-694, 704, 719-720, 722, 724;

BANKING JAN:5; FEB:90, 92; JUNE:360, 371-372;

BANKRUPTCY AUG:507;

BARBADOS JAN:2; MAR:152;

BAUXITE OCT:702;

BELGIUM JAN:3-4; FEB:102-103, 106, 109, 127; MAR:158, 175; APR:209, 213-214, 216, 249-250, 262; MAY:300-301, 308, 328; JUNE:385, 387-388; JULY:431, 443, 448, 463; AUG:499-504, 512, 514-516, 521-526, 528-529, 537; SEP:615, 618, 620, 626, 647-648; OCT:691, 693, 705;

BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION JULY:444;

BELIZE JAN:2; OCT:693;

BENGAL (WEST) OCT:691;

BENIN FEB:88, 119; MAY:296-298, 314-316; JULY:436; AUG:505; SEP:608, 616; OCT:692, 719;

BERLIN (WEST) JAN:1; APR:253; MAY:328; AUG:520, 526, 530;

BERMUDA OCT:693;

BHUTAN JULY:441, 450-451;

BIOLOGY JAN:7; APR:253;

BLINDNESS OCT:691;

BOLIVIA JAN:22; FEB:84; MAR:160; APR:226; MAY:330; JUNE:364, 374; JULY:433; SEP:579-580, 609, 626;

BOTSWANA JAN:16, 44; MAY:295; SEP:614, 625; OCT:707;

BRAZIL JAN:2, 5-7, 39, 49; FEB:84, 99, 116; MAR:151, 167, 169, 172; APR:210, 223, 261; JUNE:364, 380; JULY:432, 442, 452; AUG:505, 507; SEP:583, 605, 617; OCT:683, 697-698;

BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY OCT:693;

BRITISH VIRGIN ISLANDS OCT:693;

BROADCASTING APR:243; JULY:460; AUG:500; SEP:611; OCT:710;

BULGARIA JAN:29, 40-45; FEB:102; MAR:177; APR:241, 257; MAY:302; JUNE:369; JULY:456; AUG:500-504, 514-516, 521-526, 528-529; OCT:687;

BURMA FEB:79; MAY:300; SEP:608, 616; OCT:700;

BURUNDI FEB:77; MAY:299; JUNE:366; JULY:447; SEP:585, 607;

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1, 33; MAR:181-184; JUNE:365; OCT:687;

CANADA JAN:1-2, 15, 47; FEB:98, 101, 103, 111; MAR:155, 159; APR:216, 226-227, 243, 257, 259; JUNE:387; JULY:432-433, 448, 451; SEP:596; OCT:707;

CAPE VERDE JAN:14, 34, 52; APR:228;

CARCINOGENIC SUBSTANCES APR:246; JULY:457-458;

CARGO HANDLING (PORTS) APR:246;

INDEX (FRANCAIS)

ARMES JAN:19;
ARMES BACTERIOLOGIQUES JUIL:462;
ARMES NUCLEAIRES JAN:4; AVR:212, 244, 251-252; JUIL:461; AOUT:532;
ASIE FEV:119; AVR:255;
ASIE DU SUD-EST AVR:255;
ASPERGE (TRAITEMENT) SEP:612;
ASSISTANCE JAN:6, 11, 22, 26, 28, 34; FEV:76-82, 97-98, 100, 104, 107, 110; MARS:153, 175; AVR:211, 215, 220-221, 226, 228, 246-247; MAI:295, 299, 303, 305-306, 315, 326-327; JUIN:365, 382-383, 399-400; JUIL:435, 441, 450-451, 461; AOUT:499; OCT:692, 698, 706, 710-711;
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JUIN:367;
ASSISTANCE ALIMENTAIRE AVR:227;
ASSISTANCE ECONOMIQUE FEV:97-98; AVR:215; JUIL:435;
ASSISTANCE EDUCATIVE AVR:217, 220;
ASSISTANCE FINANCIERE JAN:46; FEV:75-82, 107; AVR:211, 217; JUIN:370-375; AOUT:507;
ASSISTANCE JURIDIQUE JUIL:449;
ASSISTANCE MILITAIRE JAN:6, 19; FEV:110; MAI:315; JUIN:368, 382;
ASSISTANCE MUTUELLE FEV:99, 109-110; AVR:216; JUIN:367;
ASSISTANCE OPERATIONNELLE MARS:175; MAI:327; JUIL:461; OCT:706, 710;
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:26; FEV:88-89; AVR:222, 224, 246; MAI:305, 315, 327; JUIN:365, 383, 399; JUIL:450-451; SEP:594, 605, 609, 611; OCT:706;
ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE JUIN:395-397;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE LA BAUXITE OCT:702;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT FEV:84-91, 104, 109; JUIN:362-363, 377; SEP:586-587, 589, 592, 594, 596-602, 607-610, 612, 619; OCT:693-700, 724;
ASSOCIATION--LIBERTE D' MAI:319, 322; SEP:639;
ASSOCIATIONS MAI:322; SEP:629;
ASSURANCE FEV:103; SEP:584, 633-635, 638; OCT:688, 707-708;
ASSURANCE MALADIE MAI:325; JUIL:456; SEP:633, 638;
ASSURANCE--ACCIDENT OCT:707;
ASSURANCE--CHOMAGE JUIL:441;
ASSURANCE--INVALIDITE MAI:324; SEP:635;
ASSURANCE--PENSION OCT:707;
ASSURANCE--VIEILLESSE MAI:324; SEP:634;
ASSURANCES SOCIALES JUIL:440; OCT:688, 708;
ASTRONAUTES MAI:328;
ATA (CARNET) JAN:34; MAI:307;
ATLANTIQUE (OCEAN) JAN:48; AVR:257; AOUT:531;
AUSTRALIE JAN:2, 26, 46; FEV:81; MARS:171-172; AVR:228, 242; JUIN:379, 394; JUIL:435, 440; AOUT:503-504, 528, 532; SEP:578;
AUTRICHE JAN:1; FEV:99, 105-107; MARS:153-154, 171-172; AVR:213-214, 229; MAI:298-299; JUIL:431-432, 437, 467; AOUT:500-501, 514, 516, 520-526, 530; SEP:584, 617, 621-622, 625; OCT:686, 703, 709;
AVEUGLEMENT OCT:691;
AVIATION JAN:14, 25, 46, 48, 54; FEV:111, 113; AVR:226, 228, 260; MAI:295, 297, 299-300, 315, 318; JUIL:433; SEP:584-585, 622, 648-649;
BACTERIOLOGIQUES--ARMES AOUT:532;
BAHAMAS SEP:615; OCT:693;
BAHREIN AVR:231, 261; JUIN:365; AOUT:499; SEP:615;
BALTIQUE MAI:302, 327-328; JUIN:397;
BANGLADESH JAN:5, 22, 32-33; FEV:82; MARS:151; AVR:223-224; MAI:307; JUIL:435; OCT:693-694, 704, 719-720, 722, 724;
BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT JUIL:449;
BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT FEV:114;
BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT AVR:225; SEP:619;

INDEX (ENGLISH)

CARTOGRAPHY FEB:94; APR:226;
CASH-ON-DELIVERY JAN:43-44; FEB:123; MAY:312; JUNE:392; OCT:717-718;
CASHEWUTS OCT:698;
CATMAN ISLANDS OCT:693;
CEMENT SEP:590-592;
CEREALS SEP:613;
CHAD MAY:308-313; JUNE:366-368, 382-385; JULY:436; SEP:607;
CHAD (LAKE) APR:225;
CHARTER (UNITED NATIONS) SEP:614;
CHARTER FLIGHTS APR:232, 262-263;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:31, 56; FEB:92, 114; MAR:160, 178; APR:235-236, 243-244, 254-255, 258-259; MAY:299, 306, 316-317; JUNE:379, 381; JULY:447, 449; SEP:577, 622, 624; OCT:702, 709, 712;
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) FEB:123; MAY:311-312;
CHILDREN-MINORS-YOUTH FEB:124-125; MAY:319, 321;
CHILE JAN:39; FEB:93-94, 108; APR:220, 232; MAY:301, 308-313; JUNE:365, 369, 379; JULY:440, 444, 462;
CHINA JAN:40-42; AUG:508; SEP:577, 584; OCT:688;
CIM AUG:503, 527-529;
CITANDUY BASIN JULY:434;
CIV AUG:501-502, 504, 517-526, 530;
CIVIL DEFENCE MAY:300;
CIVIL LAW MAR:176;
CIVIL MATTERS MAR:176; APR:212-213, 253; JULY:449, 463; AUG:507, 541; OCT:703, 721;
CIVIL REGISTRATION JAN:45; APR:213, 253;
CIVIL RIGHTS JAN:30; FEB:112; APR:268; MAY:314; JUNE:383; SEP:621-622;
CLAIMS-DEBTS JAN:15-18; FEB:93-94; APR:225; AUG:507, 543; OCT:704;
COAL MAY:301;
COCOA MAR:167; AUG:533; SEP:586; OCT:705;
COFFEE APR:212; JUNE:384; AUG:542; SEP:620-621;
COLLECTION (OF BILLS) JAN:44; FEB:124; MAY:312; JUNE:392; OCT:718;
COLLECTIVE BARGAINING JAN:38-39; FEB:126; MAY:325; SEP:641;
COLLISIONS (NAVIGATION) FEB:117-118; APR:248; MAY:327; OCT:722;
COLOMBIA JAN:21; FEB:83, 91, 94; MAR:173; JUNE:363; JULY:434, 444; OCT:699;
COLORADO RIVER APR:215, 261, 263-264;
COMMERCIAL MATTERS FEB:99; MAR:176; MAY:301; JULY:463; AUG:505, 541; SEP:579-583, 585; OCT:703;
COMMODITIES JAN:2-3, 20, 22-23, 35-37, 47, 49-50; FEB:83, 92, 108, 110, 113, 115; MAR:159-160, 167; APR:216-218, 241, 260, 265-266; MAY:306-307; JUNE:384, 394-395; JULY:433, 435, 449; AUG:511-512, 533, 542; SEP:620-621, 626; OCT:705, 711;
COMPENSATION SEP:629, 631-632; OCT:693, 723;
CONFERENCE-MEETINGS FEB:103; MAR:153; APR:209; MAY:298; JUNE:363; JULY:432, 441; AUG:505; SEP:614; OCT:685, 690;
CONGO FEB:109; JULY:447;
CONSTRUCTION APR:220, 224, 226; OCT:698;
CONSULAR MATTERS JAN:25, 33; FEB:100, 107-108; APR:228; JUNE:378; JULY:437-439, 450, 464; OCT:691, 707;
CONTAINERS JAN:1, 29; FEB:118; OCT:723;
CONTINENTAL SHELF MAY:303; JULY:442; SEP:578;
CONTRACTS SEP:641;
COOK ISLANDS JAN:1;
COOKS (SHIPS) SEP:642;
COOPERATION JAN:3, 7-12, 14-15, 17-18, 25, 28, 46, 49-50; FEB:99, 101, 111; MAR:152, 157; APR:210-211, 218-216, 218-223, 225-226, 228-229, 231-232, 234, 241-242, 249-250, 261, 264-265; MAY:296-298, 300-302, 314-316, 329; JUNE:377, 382-383; JULY:436-438, 441-443, 452; AUG:506, 508-509, 540; SEP:578, 584, 614-615, 617, 619, 624, 648-649; OCT:688-691, 718;
COOPERATION--AGRICULTURAL JULY:444;
COOPERATION--COMMERCIAL MAY:301;

INDEX (FRANCAIS)

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:1; FEV:84-92, 104; JUIN:359-363, 377; SEP:586-597, 599, 601-606, 609-612, 619, 623; OCT:694, 696-699, 701, 725;

BANQUES JAN:5; FEV:90, 92; JUIN:360, 371-372;

BARBADE JAN:2; MARS:152;

BARRAGES JUIN:373; JUIL:433, 439;

BAUXITE OCT:702;

BELGIQUE JAN:3-4; FEV:102-103, 106, 109, 127; MARS:158, 175; AVR:209, 213-214, 216, 249-250, 262; MAI:300-301, 308, 328; JUIN:385, 387-388; JUIL:431, 443, 448, 463; AOUT:499-504, 512, 514-516, 521-526, 528-529, 537; SEP:615, 618, 620, 626, 647-648; OCT:691, 693, 705;

BELIZE JAN:2; OCT:693;

BENGALE OCCIDENTAL OCT:691;

BENIN FEV:88, 119; MAI:296-298, 314-316; JUIL:436; AOUT:505; SEP:608, 616; OCT:692, 719;

BERLIN (OUEST) JAN:1; AVR:253; MAI:328; AOUT:520, 526, 530;

BERMUDES OCT:693;

BHOUTAN JUIL:441, 450-451;

BIENS SEP:589;

BIOLOGIE JAN:7; AVR:253;

BIRMANIE FEV:79; MAI:300; SEP:608, 616; OCT:700;

BOLIVIE JAN:22; FEV:84; MARS:160; AVR:226; MAI:330; JUIN:364, 374; JUIL:433; SEP:579-580, 609, 626;

BOTSWANA JAN:16, 44; MAI:295; SEP:614, 625; OCT:707;

BOULANGERIES JUIN:386;

BRESIL JAN:2, 5-7, 39, 49; FEV:84, 99, 116; MARS:151, 167, 169, 172; AVR:210, 223, 261; JUIN:364, 380; JUIL:432, 442, 452; AOUT:505, 507; SEP:583, 605, 617; OCT:693, 697-698;

BREVETS JAN:4; FEV:106; JUIL:432, 447; OCT:690;

BULGARIE JAN:29, 40-45; FEV:102; MARS:177; AVR:241, 257; MAI:302; JUIN:369; JUIL:456; AOUT:500-504, 514-516, 521-526, 528-529; OCT:687;

BUREAU INTERNATIONAL DES BREVETS FEV:106;

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL JAN:38;

BURUNDI FEV:77; MAI:299; JUIN:366; JUIL:447; SEP:585, 607;

CACAO MARS:167; AOUT:533; SEP:586; OCT:705;

CADASTRE FEV:94; JUIL:432;

CAFE AVR:212; JUIN:384; AOUT:542; SEP:620-621;

CANADA JAN:1-2, 15, 47; FEV:98, 101, 103, 111; MARS:155, 159; AVR:216, 226-227, 243, 257, 259; JUIN:367; JUIL:432-433, 448, 451; SEP:596; OCT:707;

CANCEROGENES--AGENTS AVR:246; JUIL:457-458;

CAOUTCHOUC JAN:3; MARS:151;

CAP-VERT JAN:14, 38, 52; AVR:228;

CARTOGRAPHIE FEV:94; AVR:226;

CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES SEP:579;

CENTRE DE RECHERCHE-DEVELOPPEMENT DE L'ETAIN POUR L'ASIE DU SUD-EST FEV:92;

CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERME MAI:304;

CEREALES SEP:613;

CERUSE SEP:630;

CHARBON MAI:301;

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:31, 56; FEV:92, 114; MARS:160, 178; AVR:235-236, 243-244, 254-255, 258-259; MAI:299, 306, 316-317; JUIN:379, 381; JUIL:447, 449; SEP:577, 622, 624; OCT:702, 709, 712;

CHEMINS DE FER JAN:1; FEV:89; AVR:252; AOUT:501, 512, 517-519; SEP:619; OCT:719;

CHEQUES DE VOYAGE JAN:43; FEV:123; MAI:311; JUIN:391; OCT:717;

CHILI JAN:39; FEV:93-94, 108; AVR:220, 232; MAI:301, 308-313; JUIN:365, 369, 379; JUIL:440, 444, 462;

CHINE JAN:40-42; AOUT:508; SEP:577, 584; OCT:688;

CHIRE (VALLEE) OCT:699;

INDEX (ENGLISH)

CO-OPERATION--CULTURAL FEB:99-100, 102-103, 127; MAR:151; APR:210, 214, 227, 260; MAY:296, 318; JUNE:367, 382; JULY:436-438, 442; SEP:580, 582, 615; OCT:689;

CO-OPERATION--ECONOMIC JAN:3, 23; FEB:77, 83, 99, 101-102; MAR:152, 154; APR:228, 231, 256; MAY:297, 301, 315; JUNE:368, 367-368; AUG:508; SEP:578-584, 613, 615, 617, 648-649; OCT:691;

CO-OPERATION--EDUCATIONAL JAN:26, 46; APR:214, 223, 260; MAY:296, 314;

CO-OPERATION--FINANCIAL FEB:75, 80-81; MAY:297, 315; JUNE:367, 375-376;

CO-OPERATION--INDUSTRIAL JAN:3; FEB:101; MAR:154; APR:228; JUNE:364, 368; JULY:444; SEP:580-584, 615, 617, 648;

CO-OPERATION--LEGAL MAY:296, 315; JUNE:383;

CO-OPERATION--MILITARY MAY:296; JUNE:368, 383, 385;

CO-OPERATION--MONETARY MAY:315;

CO-OPERATION--SCIENTIFIC JAN:10, 26; FEB:81, 99-102; MAR:155; APR:210-211, 214-216, 228, 241-242, 261, 264-265; MAY:297, 303; JULY:437-438, 441, 443; SEP:580-582, 615, 624; OCT:690;

CO-OPERATION--TECHNICAL JAN:10, 26; FEB:77, 81, 94-95, 99, 101, 104, 110-111; MAR:154-155; APR:210-211, 215, 221, 228, 231, 241-242, 256, 261; MAY:296-297, 303, 316; JUNE:364, 368, 374, 377, 385; JULY:436-437, 440-442, 444; AUG:506-508; SEP:579-584, 615, 617, 619, 623-624, 648; OCT:690-691;

CO-OPERATIVES JAN:14, 21-22; APR:212;

COPYRIGHT JAN:17; MAY:316;

COSTA RICA JAN:2, 11, 38; MAR:178; APR:224; JUNE:361; SEP:580, 624-625; OCT:685;

COTTON FEB:110-113; APR:223, 260, 262; SEP:592;

COUNTERFEITING OCT:726;

CREDITS JAN:6; FEB:84-85, 87; SEP:602, 604, 606;

CREDITS--DEVELOPMENT FEB:84-86, 88-91, 104, 109; JUNE:362-363; SEP:586-587, 589, 592, 594, 596-602, 607-610, 612; OCT:693-700, 724;

CREDITS--INDUSTRIAL FEB:87;

CRIMINAL MATTERS JAN:9, 15, 25; FEB:113; APR:209, 222-223, 229, 231-232, 244; MAY:298, 322; JUNE:381; JULY:449; AUG:537; SEP:626, 648-649; OCT:721;

CUBA JAN:2; FEB:126; MAR:152, 159, 171-172, 179, 182-184; APR:210, 230, 243, 257; MAY:302-303; JUNE:380; JULY:437, 464; OCT:687;

CULTURAL MATTERS FEB:127; MAR:156, 175; APR:210, 214, 223, 243; MAY:301, 303; JUNE:382, 384, 393; JULY:437-438, 441-442; SEP:618, 621, 624; OCT:710;

CULTURAL RIGHTS JAN:29; FEB:112; APR:267; MAY:313; JULY:465; SEP:621;

CUSTOMS JAN:25, 34-35; FEB:118; MAR:153, 158, 176-177; APR:216, 248-250; MAY:307-308; JUNE:367-368; JULY:446, 460-461, 463; AUG:538-540; OCT:718;

CYPRUS FEB:80, 92, 101; APR:269; MAY:300, 326; JUNE:375; JULY:444, 446; OCT:687, 697;

CZECHOSLOVAKIA JAN:1, 3; APR:230, 260; MAY:299, 302; JUNE:380; JULY:439; AUG:500-505, 514-516, 521-522, 525-526, 528-529; SEP:614; OCT:687, 690-691;

DAIRY FARMING JAN:20;

DAMS JUNE:373; JULY:433, 439;

DANGEROUS GOODS FEB:108;

DATA PROCESSING FEB:94;

DEATH--DECLARATIONS APR:212;

DEBTS FEB:94; OCT:704;

DEFENCE JAN:15; FEB:109-110; APR:221, 226; MAY:300; JULY:440;

DEGREES-DIPLOMAS JAN:27; MAR:154; MAY:302; JULY:439, 444;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA JAN:28; OCT:713-718;

DEMOCRATIC YEMEN SEP:615; OCT:685;

DENMARK JAN:3, 17, 31; FEB:99; MAR:151-152, 155, 168, 170; APR:216, 231-233, 257, 260; MAY:302, 318, 329; JUNE:369-370, 397-398; JULY:456-457, 459; AUG:500-504, 507, 514-516, 521-526, 528-529, 531, 537-539, 543; SEP:615-616, 620; OCT:687, 691, 693, 710;

DESERT LOCUST APR:255-256;

DEVELOPING COUNTRIES FEB:104; AUG:506;

DEVELOPMENT JAN:12, 22, 31; FEB:90-92, 104, 126; APR:209, 221-222, 234, 241-242; MAY:306, 331; JUNE:377; JULY:434, 459; SEP:586-588, 591, 594-602, 604-605, 607-609, 612, 616, 619, 623; OCT:692-701, 724;

DEVELOPMENT--INDUSTRIAL FEB:85;

DEVELOPMENT--RURAL FEB:80, 85, 91-92; MAR:151, 153-154; APR:210; JUNE:360, 372, 381; JULY:433; AUG:500, 505-507; SEP:586, 592, 611; OCT:685, 695-698;

DIPLOMATIC RELATIONS JAN:8, 13-14, 23, 33; FEB:96, 107, 113; MAR:159; APR:214, 228, 244; MAY:302, 306; JUNE:379, 381; JULY:449, 464; AUG:511, 537; SEP:620, 626; OCT:721;

INDEX (FRANCAIS)

CHOMAGE JUIL:441; SEP:627, 636; OCT:688-689;

CHYPRE FEV:80, 92, 101; AVR:269; MAI:300, 326; JUIN:375; JUIL:444, 446; OCT:687, 697;

CIM AOUT:503, 527-529;

CIMENT SEP:590-592;

CINEMATOGRAPHIE OCT:688;

CIRCULATION ROUTIERE JUIN:365, 380; AOUT:511, 538;

CITANDUY (BASSIN) JUIL:434;

CIV AOUT:501-502, 504, 517-526, 530;

CIVILES--QUESTIONS MARS:176; AVR:212-213, 253; JUIL:449, 463; AOUT:507, 541; OCT:703, 721;

COLIS POSTAUX JAN:42; FEV:122-123; MAI:310-311; JUIN:391; OCT:716-717;

COLLISIONS (NAVIGATION) FEV:117-118; AVR:248; MAI:327; OCT:722;

COLOMBIE JAN:21; FEV:83, 91, 98; MARS:173; JUIN:363; JUIL:438, 444; OCT:699;

COLORADO AVR:215, 261, 263-264;

COMITE INTERGOUV. POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES OCT:691;

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES OCT:691;

COMMERCE JAN:2-3, 6, 8, 15, 18, 20-24, 35-37, 44-45, 47-51, 53-54; FEV:83, 98-99, 101-102, 108, 110-113, 115, 118-119; MARS:155, 159-160, 167-169, 172; AVR:215-219, 222-224, 227-231, 237-241, 260, 262, 265-266; MAI:301, 306-307; JUIN:364, 381, 384, 394-397; JUIL:432-433, 435, 449, 453, 455; AOUT:505, 511-512, 533-534, 542; SEP:578-583, 585, 612, 620-621, 626, 633, 643; OCT:687, 705, 707, 710-711, 720;

COMMERCIALES--QUESTIONS FEV:99; MARS:176; MAI:301; JUIL:463; AOUT:505, 541; SEP:579-583, 585; OCT:703;

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE JUIL:441; AOUT:508;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'ASIE OCCIDENTALE OCT:685;

COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APTEUSE AVR:254;

COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPlier AVR:255;

COMMISSION PERMANENTE DU PACIFIQUE SUD JUIL:444;

COMMUNAUTE DE L'AFRIQUE ORIENTALE FEV:79;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES PAYS DES GRANDS LACS JUIN:366;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE MARS:173; AVR:229; AOUT:536, 539; SEP:613;

COMPTEs CHEQUES POSTAUX FEV:123; MAI:311-312;

CONDUTS (TRANSPORT) AVR:227;

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT SEP:612;

CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE AVR:253;

CONFERENCES-REUNIONS FEV:103; MARS:153; AVR:209; MAI:298; JUIN:363; JUIL:432, 441; AOUT:505; SEP:614; OCT:685, 690;

CONGE-EDUCATION JAN:38; JUIN:388; OCT:709;

CONGES FEV:125; MAI:320; JUIL:457; SEP:637, 643;

CONGO FEV:109; JUIL:447;

CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL JUIN:363; AOUT:509;

CONSEIL GENERAL DES PECHES POUR LA MEDITERRANEE AVR:254;

CONSEIL INDO-PACIFIQUE DES PECHES AVR:254;

CONSTRUCTION AVR:220, 224, 226; OCT:698;

CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:25, 33; FEV:100, 107-108; AVR:228; JUIN:378; JUIL:437-439, 450, 464; OCT:691, 707;

CONTENEURS JAN:1, 29; FEV:118; OCT:723;

CONTRATS SEP:641;

CONTRATS DE TRAVAIL MAI:322-323; OCT:708;

COOPERATION JAN:3, 7-12, 14-15, 17-18, 25, 28, 46, 49-50; FEV:99, 101, 111; MARS:152, 157; AVR:210-211, 214-216, 218-223, 225-226, 228-229, 231-232, 234, 241-242, 249-250, 261, 264-265; MAI:296-298, 300-302, 314-316, 329; JUIN:377, 382-383; JUIL:436-438, 441-443, 452; AOUT:506, 508-509, 540; SEP:578, 584, 614-615, 617, 619, 628, 648-649; OCT:688-691, 718;

COOPERATION AGRICOLE JUIL:444;

COOPERATION COMMERCIALE MAI:301;

COOPERATION CULTURELLE FEV:99-100, 102-103, 127; MARS:151; AVR:210, 214, 227, 260; MAI:296, 314; JUIN:367, 382; JUIL:436-438, 442; SEP:580, 582, 615; OCT:689;

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:3, 23; FEV:77, 83, 99, 101-102; MARS:152, 154; AVR:228, 231, 256; MAI:297, 301, 315; JUIN:364, 367-368; AOUT:508; SEP:578-584, 613, 615, 617, 648-649; OCT:691;

INDEX (ENGLISH)

DISARMAMENT JAN:4; AUG:532; OCT:687, 704;
DISASTER RELIEF JAN:7, 12, 50-51; MAR:157; APR:223; OCT:698;
DISASTERS--NATURAL SEP:617;
DISCRIMINATION FEB:125; MAY:320; JUNE:387; JULY:454-455; SEP:632, 642;
DISCRIMINATION--RACIAL FEB:114; MAR:159; MAY:305;
DISEASES SEP:614;
DISPUTES--SETTLEMENT APR:232, 267; JUNE:366, 378-379; JULY:464;
DIVORCE APR:245; AUG:542;
DJIBOUTI FEB:119; MAR:160, 180; APR:242; JUNE:369, 388-391; JULY:449; SEP:577, 627-647;
DOCUMENTS--JUDICIAL JULY:463; AUG:541;
DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:30; JULY:462; AUG:541;
DOMINICAN REPUBLIC JAN:11, 29-30, 52; FEB:115; APR:224, 251; JULY:441; OCT:702, 722;
DONAUPARK CENTRE MAY:298;
DRAINAGE JAN:18; JUNE:376; SEP:593-594, 619;
DRILLING APR:218-220;
DRIVING LICENCES APR:209;
DROUGHT JAN:7, 50-51; SEP:607;

EAST AFRICAN COMMUNITY FEB:79;
ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC JULY:441; AUG:508;
ECONOMIC COMMISSION FOR WESTERN ASIA OCT:685;
ECONOMIC COMMUNITY OF GREAT LAKES COUNTRIES JUNE:366;
ECONOMIC MATTERS JAN:12, 20, 22; FEB:126; APR:215, 220, 222; MAY:301, 325; JULY:435;
ECONOMIC RIGHTS JAN:29; FEB:112; APR:267; MAY:313; JULY:465; SEP:621;
ECUADOR JAN:35; FEB:117; MAR:155; APR:251; MAY:323-325, 331; JULY:444; AUG:532; SEP:581, 605-606;
EDUCATION JAN:9, 38, 46; FEB:92, 95, 109; APR:214, 218; MAY:296, 302, 314, 329; JUNE:367-368, 384-385; JULY:439-440, 442, 444;
SEP:588-589, 595, 597, 599-603, 608, 611, 613, 624; OCT:696, 709;
EDUCATION--VOCATIONAL JAN:13, 18, 22, 26-27, 39; FEB:104, 126; SEP:605;
EGYPT JAN:2, 18, 45, 47, 50; FEB:78, 91, 95, 112, 116; MAR:154; APR:217, 263, 265; MAY:301; JUNE:376; JULY:433, 443-444;
SEP:580-581, 593-595; OCT:685, 704;
EGYPTIAN PUBLIC AUTHORITY FOR DRAINAGE PROJECTS SEP:619;
EL SALVADOR JAN:2; MAR:178; JUNE:388-391; SEP:582;
EMPLOYMENT JAN:38; FEB:125-126; APR:246-247; MAY:323-324; JULY:455, 458; SEP:634, 639-640, 645; OCT:686;
EMPLOYMENT AGENCIES SEP:640;
EMPLOYMENT CONTRACTS MAY:322-323; OCT:708;
EMPLOYMENT POLICIES JAN:38; SEP:645;
EMPLOYMENT SERVICES SEP:639;
ENERGY APR:216; JUNE:362; JULY:433;
ENERGY--ATOMIC JAN:3-4, 7-8, 11-14, 17, 21, 30, 46; FEB:97; MAR:155; APR:218, 220, 229, 231;
ENERGY--ELECTRIC FEB:75-76, 86, 94; APR:217, 221, 223, 231; SEP:593, 601, 604, 606-607, 611; OCT:690, 699;
ENERGY--NUCLEAR APR:219;
ENERGY--SOLAR FEB:96;
ENERGY--THERMAL FEB:96; JULY:432, 447; SEP:599;
ENGINEERING SEP:598, 604;
ENVIRONMENT JAN:44-45; FEB:119; APR:209, 216, 221, 226, 256, 265; MAY:331; JUNE:370, 394, 397; AUG:541; OCT:687, 704, 707;
ESCAP AUG:508;
ESTATES SEP:589;
ETHIOPIA JAN:16; APR:224; JUNE:369; JULY:461; SEP:612, 625; OCT:697;
EUPHRATES RIVER JAN:13;
EUROFINA APR:252;

INDEX (FRANCAIS)

COOPERATION EDUCATIVE JAN:26, 46; AVR:214, 223, 260; MAI:296, 314;
COOPERATION FINANCIERE FEV:75, 80-81; MAI:297, 315; JUIN:367, 375-376;
COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:3; FEV:101; MARS:154; AVR:228; JUIN:364, 368; JUIL:444; SEP:580-584, 615, 617, 648;
COOPERATION JURIDIQUE MAI:296, 315; JUIN:383;
COOPERATION MILITAIRE MAI:296; JUIN:368, 383, 385;
COOPERATION MONETAIRE MAI:315;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:10, 26; FEV:81, 99-102; MARS:155; AVR:210-211, 214-216, 228, 241-242, 261, 264-265; MAI:297, 303; JUIL:437-438, 441, 443; SEP:580-582, 615, 624; OCT:690;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:10, 26; FEV:77, 81, 94-95, 99, 101, 104, 110-111; MARS:154-155; AVR:210-211, 215, 221, 228, 231, 241-242, 256, 261; MAI:296-297, 303, 316; JUIN:364, 368, 374, 377, 385; JUIL:436-437, 440-442, 444; AOUT:506-508; SEP:579-580, 615, 617, 619, 623-624, 648; OCT:690-691;
COOPERATIVES JAN:14, 21-22; AVR:212;
COREE SEP:619; OCT:701;
COSTA RICA JAN:2, 11, 38; MARS:178; AVR:224; JUIN:361; SEP:580, 624-625; OCT:685;
COTE D'IVOIRE MAI:308; JUIN:368, 373, 383; JUIL:446, 448; SEP:591-592; OCT:718;
COTON FEV:110-113; AVR:223, 260, 262; SEP:592;
COURS D'EAU AVR:261;
CREANCES-DETTES JAN:15-18; FEV:93-94; AVR:225; AOUT:507, 543; OCT:704;
CREDITS JAN:6; FEV:84-85, 87; SEP:602, 604, 606;
CREDITS--DEVELOPPEMENT FEV:84-86, 88-91, 104, 109; JUIN:362-363; SEP:586-587, 589, 592, 594, 596-602, 607-610, 612; OCT:693-700, 728;
CREDITS--INDUSTRIELS FEV:87;
CREVETTE JAN:49;
CRIQUET MIGRATEUR AVR:255-256;
CUBA JAN:2; FEV:126; MARS:152, 159, 171-172, 179, 182-184; AVR:210, 230, 243, 257; MAI:302-303; JUIN:380; JUIL:437, 446; OCT:687;
CUISINIERES (MAVIRES) SEP:642;
CULTURELLES--QUESTIONS FEV:127; MARS:156, 175; AVR:210, 214, 223, 243; MAI:301, 303; JUIN:382, 384, 393; JUIL:437-438, 441-442; SEP:618, 621, 624; OCT:710;

DANEMARK JAN:3, 17, 31; FEV:99; MARS:151-152, 155, 168, 170; AVR:216, 231-233, 257, 260; MAI:302, 318, 329; JUIN:369-370, 397-398; JUIL:456-457, 459; AOUT:500-504, 507, 514-516, 521-526, 528-529, 531, 537-539, 543; SEP:615-616, 620; OCT:687, 691, 693, 710;
DECES (DECLARATIONS) AVR:212;
DEFENSE JAN:15; FEV:109-110; AVR:221, 226; MAI:300; JUIL:440;
DELINQUANTS AVR:209;
DEPARTEMENTS ET TERRITOIRES FRANCAIS D'OUTRE-MER JAN:4;
DESARMEMENT JAN:4; AOUT:532; OCT:687, 704;
DESASTRES NATURELS SEP:617;
DETGES FEV:94; OCT:704;
DEVELOPPEMENT JAN:12, 22, 31; FEV:90-92, 104, 126; AVR:209, 221-222, 234, 241-242; MAI:306, 331; JUIN:377; JUIL:434, 459; SEP:586-588, 591, 594-602, 604-605, 607-609, 612, 616, 619, 623; OCT:692-701, 724;
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL FEV:85;
DEVELOPPEMENT RURAL FEV:80, 85, 91-92; MARS:151, 153-154; AVR:210; JUIN:360, 372, 381; JUIL:433; AOUT:500, 505-507; SEP:586, 592, 611; OCT:685, 695-698;
DIFFERENDS--REGLEMENT AVR:232, 267; JUIN:366, 378-379; JUIL:464;
DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:8, 13-14, 23, 33; FEV:96, 107, 113; MARS:159; AVR:214, 228, 244; MAI:302, 306; JUIN:379, 381; JUIL:449, 464; AOUT:511, 537; SEP:620, 626; OCT:721;
DIPLOMES JAN:27; MARS:154; MAI:302; JUIL:439, 444;
DISCRIMINATION FEV:125; MAI:320; JUIN:387; JUIL:454-455; SEP:632, 642;
DISCRIMINATION RACIALE FEV:114; MARS:159; MAI:305;
DIVORCE AVR:245; AOUT:542;
DJIBOUTI FEV:119; MARS:160, 180; AVR:242; JUIN:369, 388-391; JUIL:449; SEP:577, 627-647;
DOCUMENTS JUDICIAIRES JUIL:463; AOUT:541;
DOMAINALES--QUESTIONS AVR:243; JUIN:369, 393; OCT:686, 710;
DOWAUPARK CENTRE MAI:298;

INDEX (ENGLISH)

EUROPE JAN:8; FEB:118; APR:252; JULY:465; AUG:537-538;
EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS MAY:304;
EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE APR:254;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY MAR:173; APR:229; AUG:536, 539; SEP:613;
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION JUNE:395-397;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE APR:253;
EUROPEAN PATENT ORGANISATION OCT:690;
EVIDENCE JULY:463;
EXPATRIATES JULY:462; SEP:625; OCT:686;
EXTRADITION APR:230; JUNE:368, 400;

FAEROE ISLANDS APR:257; JULY:456-460;
FALKLAND ISLANDS FEB:124-126;
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES OCT:693;
FAMILY MATTERS APR:245; JULY:449;
Far EAST FEB:119;
FERTILIZERS JULY:435;
FIJI JAN:2; FEB:96; MAR:178;
FILE PRODUCTION OCT:688;
FINANCE COMPANIES JAN:5; FEB:85, 88, 90-92; OCT:701;
FINANCIAL MATTERS JAN:6, 46; FEB:75-76, 94, 119; MAY:297, 330; JUNE:365; AUG:507; SEP:581-582, 586, 590-592, 596, 603-604,
610-611, 623; OCT:710;
FINLAND JAN:1-2, 35; FEB:105; MAR:154-155, 177, 179; APR:211-212, 231, 246; MAY:302; JUNE:370, 397-398; JULY:439; AUG:500-502,
507, 514-516, 521-527, 529-530, 543; SEP:621; OCT:687, 693, 721;
FISHERIES JAN:47; FEB:87, 98; APR:219, 229, 254, 257; JULY:435; AUG:531; SEP:597; OCT:686;
FISHERMEN MAY:324; JULY:456; SEP:646-647;
FISHING JAN:5, 9-11, 16-17, 21, 48-49, 53; FEB:87, 97-98, 111, 119; APR:210, 219, 229-230, 233, 254, 257; MAY:298, 302, 327-328;
JUNE:397; JULY:456; SEP:577-578, 601; OCT:686;
FOOD JAN:14-15, 27, 45, 52; FEB:100; MAY:308; SEP:599, 613;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS AUG:508-509;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) FEB:100;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE APR:254;
FOREIGNERS FEB:125; MAY:324; OCT:692;
FORESTRY FEB:89; SEP:611; OCT:695;
FRANCE JAN:1, 4, 8, 25-27, 32; FEB:96, 103, 127; MAR:153, 155-156, 166, 185; APR:209-210, 212-213, 216, 220, 248, 257;
MAY:296-298, 303, 305, 314-316; JUNE:365-369, 382-385, 394; JULY:436, 441-442, 444, 447-448, 460-461; AUG:499-504, 506, 508,
514-516, 521-526, 528-529, 535-536, 538; SEP:615, 620, 649; OCT:685, 692-693, 702-703, 719;
FREE TRADE JUNE:395-397;
FRENCH OVERSEAS DEPARTMENTS AND OVERSEAS TERRITORIES JAN:4;
FRIENDSHIP FEB:99; MAY:302; SEP:578; OCT:689;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION JUNE:366; SEP:578; OCT:689;
FRONTIER TRAFFIC JAN:32; MAY:299;
FRONTIERS FEB:83; APR:261; MAY:299; JUNE:364; JULY:439, 460; AUG:499; SEP:578; OCT:719;

GABON APR:224; JUNE:379; JULY:436; OCT:713-718;
GAMBIA FEB:77; OCT:696;
GAS FEB:88; APR:217; MAY:301; JULY:442;
GATT MAR:167-169, 172; APR:237-241;
GENERAL FISHERIES COUNCIL FOR THE MEDITERRANEAN APR:254;
GENEVA (LAKE) MAR:156;
GENEVA CONVENTIONS JUNE:393;
GEODESY APR:226;

INDEX (FRANCAIS)

DONS JAN:5-7, 12-14, 16, 18, 20, 22-23, 27, 52-53; FEV:97-99; MARS:151, 154; AVR:212, 217, 220-223, 225, 227, 263, 265-266; MAI:299, 326, 330; JUIN:369; JUIL:431; AOUT:499-500, 505-506, 508, 538; SEP:596, 612, 614, 623; OCT:685, 710;

DOUANES JAN:25, 34-35; FEV:118; MARS:153, 158, 176-177; AVR:216, 248-250; MAI:307-308; JUIN:367-368; JUIL:446, 460-461, 463; AOUT:538-540; OCT:718;

DRAINAGE JAN:18; JUIN:376; SEP:593-594, 619;

DROIT CIVIL MARS:176;

DROIT D'AUTEUR JAN:17; MAI:316;

DROITS CIVILS JAN:30; FEV:112; AVR:268; MAI:314; JUIN:383; SEP:621-622;

DROITS CULTURELS JAN:29; FEV:112; AVR:267; MAI:313; JUIL:465; SEP:621;

DROITS ECONOMIQUES JAN:29; FEV:112; AVR:267; MAI:313; JUIL:465; SEP:621;

DROITS POLITIQUES JAN:30, 45; FEV:112; AVR:268; MAI:314; JUIN:383, 385; SEP:621-622;

DROITS SOCIAUX JAN:29; FEV:112; AVR:267; MAI:313; JUIL:465; SEP:621;

ECOLES AVR:220, 226; MAI:329; JUIL:431; AOUT:505; SEP:620;

ECOLES EUROPEENNES SEP:620;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:12, 20, 22; FEV:126; AVR:215, 220, 222; MAI:301, 325; JUIL:435;

EGOUTS--CONSTRUCTION FEV:109; JUIN:371;

EGYPTE JAN:2, 18, 45, 47, 50; FEV:78, 91, 95, 112, 116; MARS:154; AVR:217, 263, 265; MAI:301; JUIN:376; JUIL:433, 443-444; SEP:580-581, 593-595; OCT:685, 704;

EL SALVADOR JAN:2; MARS:178; JUIN:388-391; SEP:582;

ELEVAGE JAN:5, 16; FEV:76, 93, 114; AVR:210; JUIN:359-360; OCT:694;

EMBAUCHE MAI:321; AOUT:499;

EMMAGASINAGE DES GRAINS SEP:599; OCT:694, 697;

EMPLOI JAN:38; FEV:125-126; AVR:246-247; MAI:323-324; JUIL:455, 458; SEP:634, 639-640, 645; OCT:686;

EMPLOI--POLITIQUE JAN:38; SEP:645;

EMPLOI--SERVICES SEP:639;

EMPLOYES DE MAISON AOUT:534;

EMPRUNTS JAN:9-22, 52; FEV:93, 95-97, 108, 114; MARS:151-152; AVR:215, 217-218, 220, 222-226, 230-231, 265-267; MAI:331; JUIN:359-363; JUIL:434-435, 441; AOUT:532; SEP:586-597, 599, 601-607, 609-613, 616, 619, 623-625; OCT:685, 694, 696-699, 701;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT JAN:1, 20, 53; FEV:84-92, 104; AVR:217; MAI:331; JUIN:359; AOUT:532; OCT:694, 696-699, 701;

EMPRUNTS--GARANTIE FEV:87; AVR:220; SEP:593-595, 601, 604, 606, 610-612;

ENERGIE AVR:216; JUIN:362; JUIL:433;

ENERGIE ATOMIQUE JAN:3-4, 7-8, 11-14, 17, 21, 30, 46; FEV:97; MARS:155; AVR:218, 220, 229, 231;

ENERGIE ELECTRIQUE FEV:75-76, 86, 94; AVR:217, 221, 223, 231; SEP:593, 601, 604, 606-607, 611; OCT:690, 699;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE AVR:223; SEP:606; OCT:690;

ENERGIE NUCLEAIRE AVR:219;

ENERGIE SOLAIRE FEV:96;

ENERGIE THERMALE FEV:96; JUIL:432, 447; SEP:599;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS FEV:124-125; MAI:319, 321;

ENGRAIS JUIL:435;

ENSEIGNANTS MAI:329; AOUT:506; SEP:588;

ENSEIGNEMENT JAN:9, 38, 46; FEV:92, 95, 109; AVR:214, 218; MAI:296, 302, 314, 329; JUIN:367-368, 384-385; JUIL:439-440, 442, 444; SEP:588-589, 595, 597, 599-603, 608, 611, 613, 624; OCT:696, 709;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JAN:13, 18, 22, 26-27, 39; FEV:104, 126; SEP:605;

ENTRAIDE JUDICIAIRE AOUT:507; SEP:615;

ENTRAINEMENT JAN:13, 39; FEV:126; AVR:218; JUIL:434, 440; OCT:691, 694-695;

ENTRETIEN ROUTIER OCT:699;

ENVIRONNEMENT JAN:44-45; FEV:119; AVR:209, 216, 221, 226, 256, 265; MAI:331; JUIN:370, 394, 397; AOUT:541; OCT:687, 704, 707;

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JAN:43-44; FEV:123; MAI:312; JUIN:392; OCT:717-718;

EPARGNE MAI:313; JUIN:392;

EQUATEUR JAN:35; FEV:117; MARS:155; AVR:251; MAI:323-325, 331; JUIL:444; AOUT:532; SEP:581, 605-606;

ESCAP AOUT:508;

INDEX (ENGLISH)

GEOOTHERMAL RESOURCES JULY:432;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:1, 8-9; FEB:99; MAR:152; APR:257; MAY:302; JUNE:365; JULY:440, 449, 463; AUG:500-501, 503-504, 512, 514, 517, 520, 526, 528-529, 541; OCT:687, 721;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:1, 4, 7, 27; FEB:75-82, 97, 103, 105, 107, 113, 118; MAR:167, 169-170; APR:211, 213-214, 216, 219, 253, 257; MAY:299-301, 317-318, 327-328; JUNE:370-376, 397; JULY:441, 443; AUG:499-501, 503-504, 511, 514, 517, 520, 526, 528, 530, 532, 538; SEP:620; OCT:687-690, 693, 707-708, 712-713, 719;

GHANA FEB:80, 102, 118-119; JULY:438; AUG:510; SEP:590; OCT:687, 693, 702, 721;

GIBRALTAR JAN:39; FEB:119; JUNE:387; OCT:693;

GILBERT ISLANDS OCT:693;

GIRO TRANSFERS JAN:43; FEB:123; MAY:311-312;

GLASS WORKS SEP:635-636;

GLIDERS JAN:25;

GRAIN OCT:694, 697;

GRAIN STORAGE SEP:599; OCT:694, 697;

GRANTS JAN:5-7, 12-14, 16, 18, 20, 22-23, 27, 52-53; FEB:97-99; MAR:151, 154; APR:212, 217, 220-223, 225, 227, 263, 265-266; MAY:299, 326, 330; JUNE:369; JULY:431; AUG:499-500, 505-506, 508, 538; SEP:596, 612, 614, 623; OCT:685, 710;

GREECE JAN:39-48; FEB:82, 103; APR:209, 212-214, 229, 247; MAY:299, 330; AUG:503-504, 515-517, 520, 526, 528-529; SEP:584; OCT:690, 694;

GREENLAND APR:257, 260; JULY:456-459;

GRENADE FEB:120-123; APR:244;

GUATEMALA JAN:2, 18-19; APR:223; SEP:601;

GUERNSEY APR:245; OCT:693;

GUINEA JAN:22, 29-30, 45, 56; FEB:100; APR:227; JULY:458;

GUINEA-BISSAU JAN:31; FEB:100;

GUYANA JAN:35; FEB:93, 114; MAR:152, 175; SEP:583;

HAITI JAN:27; FEB:107, 113; APR:212, 216-217, 251, 265; MAY:326; AUG:507; SEP:614; OCT:695, 702;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) MAY:298; JULY:431;

HEALTH JAN:10, 15-16, 18, 20, 23, 53; FEB:103, 116-117, 119, 125; MAR:152; APR:212; MAY:301, 325; JUNE:364, 367, 369, 376, 398; JULY:433-434, 443; AUG:505; SEP:581, 586, 614, 623; OCT:685, 691, 694;

HERITAGE--CULTURAL JAN:27; JULY:463-464; AUG:541; SEP:621;

HERITAGE--NATURAL JULY:463-464; AUG:541; SEP:621;

HIGH SEAS JAN:48; OCT:721;

HIGHWAYS FEB:87, 91; APR:220, 227; SEP:600, 604-605, 608, 610, 612; OCT:696-697, 699;

HOLIDAYS FEB:125; MAY:320; JULY:457; SEP:637, 643;

HONDURAS JAN:12, 35; FEB:117; MAY:307; SEP:596-597;

HONG KONG FEB:125-126; MAR:176; JULY:463; AUG:534; SEP:640; OCT:693, 703, 707;

HOSPITALS JUNE:369; AUG:505;

HOUSE EMPLOYERS AUG:534;

HOUSING JAN:10; FEB:90, 95, 97; APR:220; SEP:607; OCT:685;

HUNGARY JAN:1-2, 30, 55; FEB:96, 99; MAR:159, 177; APR:212, 216, 261, 264-265; MAY:302; JUNE:365, 398; JULY:439, 450; AUG:500-501, 503-504, 514-516, 520-522, 524, 526, 528-529; SEP:578, 620; OCT:687, 690;

HYDROCARBONS MAR:156;

HYDROELECTRIC POWER APR:223; SEP:606; OCT:690;

HYGIENE FEB:125; JUNE:387; SEP:645;

ICELAND FEB:94; APR:253, 257; JUNE:378, 398; JULY:432, 447; AUG:507, 543; SEP:648;

IDENTITY DOCUMENTS SEP:644;

IMMIGRATION OCT:685;

IMPORTS-EXPORTS JAN:8, 19-20, 34; FEB:91; APR:217, 228, 265; MAY:307; JUNE:381; JULY:435; AUG:539; SEP:624; OCT:693, 724;

INDIA JAN:2, 5, 25, 54; FEB:81, 87-88, 115-117; MAR:153, 173; APR:229, 242, 244; MAY:326; JULY:441; AUG:508; SEP:597-599; OCT:691, 723;

INDO-PACIFIC FISHERIES COUNCIL APR:254;

INDONESIA JAN:3, 36; FEB:83, 92, 113; APR:218, 242, 266; MAY:300; JUNE:370-371; JULY:434; SEP:578, 588-590; OCT:690, 699, 721, 723;

INDEX (FRANCAIS)

ESPACE MAI:329-330;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:33; FEV:115; MARS:185; AVR:228, 243; MAI:328-330; JUIL:446;
ESPAGNE JAN:1, 5, 11; FEV:102, 110, 124; MARS:155; AVR:210, 214, 232, 257; MAI:301-302, 325; JUIN:400; JUIL:440, 448;
AOUT:499-504, 506, 510-511, 514-516, 521-526, 529-531, 541; SEP:579, 604; OCT:687-688, 690, 708-710;
ETAIN FEV:92, 108; SEP:626;
ETAT CIVIL JAN:45; AVR:213, 253;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1-2, 6-25, 30, 46-54; FEV:83, 93-98, 109-114, 118; MARS:153, 168, 170, 173, 175; AVR:215-232, 248,
256-257, 259-267; MAI:295, 328; JUIN:400; JUIL:432-436, 446-447; AOUT:541; SEP:615; OCT:685, 693, 702-703;
ETHIOPIE JAN:16; AVR:228; JUIN:369; JUIL:461; SEP:612, 625; OCT:697;
ETUDES DE FAISABILITE AVR:263;
ETUDIANTS SEP:613;
EUPHRATE (FLEUVE) JAN:13;
EUROFIMA AVR:252;
EUROPE JAN:4; FEV:118; AVR:252; JUIL:465; AOUT:537-538;
EXPATRIES JUIL:462; SEP:625; OCT:686;
EXPLOITATION MINIERE FEV:84; JUIL:453; SEP:583;
EXTRADITION AVR:230; JUIN:368, 400;
EXTREME-ORIENT FEV:119;
FAILLITE AOUT:507;
FAMILLE--QUESTIONS AVR:245; JUIL:449;
FAUX MARRAIGE OCT:726;
FEMMES JAN:45; AVR:209; MAI:298; JUIN:385, 387; JUIL:453; SEP:636, 640;
FIDJI JAN:2; FEV:96; MARS:178;
FIEVRE APTEUSE AVR:254;
FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) FEV:103; OCT:688;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:6, 46; FEV:75-76, 94, 119; MAI:297, 330; JUIN:365; AOUT:507; SEP:581-582, 586, 590-592, 596, 603-604,
610-611, 623; OCT:710;
FINLANDE JAN:1-2, 35; FEV:105; MARS:154-155, 177, 179; AVR:211-212, 231, 248; MAI:302; JUIN:370, 397-398; JUIL:439; AOUT:500-502,
507, 514-516, 521-527, 529-530, 543; SEP:621; OCT:687, 693, 721;
FONDS D'AMEBAGEMENT DE TARBELA SEP:609;
FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES JAN:5-6, 27; FEV:99; MARS:151, 154; AVR:212; MAI:299, 326; AOUT:499-500, 505-508; OCT:685;
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:31; MARS:178; AVR:234, 244; MAI:306; JUIN:377, 379; JUIL:447; SEP:622; OCT:709;
FONDS MARINS JUIL:461; SEP:578;
FONDS SPECIAL OCT:706;
FONDS SPECIAL (PNUD) OCT:711;
FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES AVR:246; MAI:306, 326; JUIN:399;
FORAGE AVR:218-220;
FORCES DE L'ONU FEV:83;
FORMATION PROFESSIONNELLE JAN:39; FEV:126; JUIL:458-459; AOUT:534-535;
FRANCE JAN:1, 4, 8, 25-27, 32; FEV:96, 103, 127; MARS:153, 155-156, 166, 185; AVR:209-210, 212-213, 216, 220, 248, 257;
MAI:296-298, 303, 305, 314-316; JUIN:365-369, 382-385, 394; JUIL:436, 441-442, 444, 447-448, 460-461; AOUT:499-504, 506, 508,
514-516, 521-526, 528-529, 535-536, 538; SEP:615, 620, 649; OCT:685, 692-693, 702-703, 719;
FRONTIERES FEV:83; AVR:261; MAI:299; JUIN:364; JUIL:439, 460; AOUT:499; SEP:578; OCT:719;
GABON AVR:224; JUIN:379; JUIL:436; OCT:713-718;
GAMBIE FEV:77; OCT:696;
GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:4, 8, 21, 28, 30; AVR:219-220, 229; JUIL:436;
GATT MARS:167-169, 172; AVR:237-241;
GAZ FEV:88; AVR:217; MAI:301; JUIL:442;
GENEVE--CONVENTIONS JUIN:393;
GENIE CIVIL SEP:594, 604;
GEODESIE AVR:226;

INDEX (ENGLISH)

INDUSTRIAL RELATIONS JAN:38; FEB:126;
INDUSTRY FEB:88-85, 87, 89, 91, 95, 125; APR:215, 217, 221; MAY:319-321; JUNE:359-360, 371-372; JULY:453; AUG:534; SEP:592, 595,
600, 602, 604, 606-607, 614, 623, 627-628, 630, 633-635, 639-640;
INFORMATION JAN:8; SEP:579;
INFORMATION--EXCHANGE JAN:7-9, 11-14, 17, 22; FEB:96; APR:219; JULY:432;
INSPECTION JUNE:398; JULY:453; SEP:639;
INSURANCE FEB:103; SEP:584, 633-635, 638; OCT:688, 707-708;
INSURANCE--ACCIDENT OCT:707;
INSURANCE--INVALIDITY MAY:324; SEP:635;
INSURANCE--OLD AGE MAY:324; SEP:634;
INSURANCE--PENSION OCT:707;
INSURANCE--SICKNESS MAY:325; JULY:456; SEP:633, 638;
INSURANCE--UNEMPLOYMENT JULY:441;
INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK APR:225; SEP:619;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION FEB:104; MAR:157; APR:235-236; MAY:316-317; JUNE:381; SEP:624; OCT:720;
INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION OCT:691;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:4, 28, 30; APR:241-242, 258-259; JULY:449;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:1; FEB:84-92, 104; JUNE:359-363, 377; SEP:586-597, 599, 601-606,
609-612, 619, 623; OCT:698, 696-699, 701, 725;
INTERNATIONAL BAUXITE ASSOCIATION OCT:702;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION JAN:25;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION FEB:84-91, 104, 109; JUNE:362-363, 377; SEP:586-587, 589, 592, 594, 596-602, 607-610, 612,
619; OCT:693-700, 724;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:31; MAR:178; APR:234, 244; MAY:306; JUNE:377, 379; JULY:447; SEP:622; OCT:709;
INTERNATIONAL HEALTH REGULATIONS FEB:116-117;
INTERNATIONAL LABOUR OFFICE JAN:38;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION SEP:640;
INTERNATIONAL PATENTS BUREAU FEB:106;
INTERNATIONAL POPLAR COMMISSION APR:255;
INVESTMENTS JAN:6; FEB:83, 96; MAR:155; APR:217, 222, 227, 267; JUNE:360, 366, 372-373, 379; SEP:581; OCT:687;
IRAN JAN:23; FEB:119; APR:231; MAY:295; JUNE:365; JULY:449; AUG:503-504, 517, 520, 528-529; SEP:581, 623; OCT:685;
IRAQ JAN:37; FEB:99, 113; APR:246; MAY:324; JUNE:388, 395; AUG:502, 517, 521-527, 529-530, 535; SEP:585, 626-627; OCT:709;
IRELAND JAN:33; FEB:103, 118; APR:216; JUNE:398; JULY:454, 458; AUG:503-504, 517, 520, 526, 528; SEP:620, 628; OCT:689, 693;
IRRIGATION JAN:9, 13, 19, 52; FEB:76, 90; APR:218, 224, 266; SEP:588-590, 597-599, 602, 606, 612; OCT:696, 700;
ISLE OF MAN JAN:4; APR:285; AUG:537; OCT:693;
ISRAEL JAN:3, 24, 30-31, 46, 53-54; FEB:97-98, 109, 121-123; MAR:175, 179-180; APR:221-222; MAY:330; JULY:462; AUG:535-536;
ITALY JAN:14, 30; FEB:96, 117; MAR:154, 167, 176; APR:213, 216, 257; MAY:305; JUNE:364, 385; JULY:444, 448, 464; AUG:500-501,
514-515, 520-521, 523-524, 526-527, 529-530; SEP:620-622; OCT:710;
IVORY COAST MAY:308; JUNE:368, 373, 383; JULY:446, 448; SEP:591-592; OCT:718;
JAMAICA JAN:2, 48; FEB:98, 115; MAR:174; APR:212; JUNE:374; JULY:442, 461; SEP:609-610, 626; OCT:686;
JAPAN JAN:2, 8, 51; FEB:110, 116; MAR:168, 170, 173; APR:216, 218-219, 257, 259-260, 262; MAY:328; JUNE:395; JULY:435, 464;
AUG:534, 538; SEP:577-578; OCT:686, 693, 723;
JERSEY JAN:38; APR:245; OCT:693;
JOHORE RIVER SEP:623;
JORDAN JAN:20, 48; FEB:75, 98, 107, 111; MAR:152; APR:209, 220-221; JUNE:375; SEP:616; OCT:685;
JOURNALISTS JAN:16;
JUDGEMENTS MAR:176; JUNE:368; SEP:615, 617; OCT:703;
JUDICIAL ASSISTANCE AUG:507; SEP:615;
JUDICIAL MATTERS JAN:9, 15; MAR:176; MAY:296, 317; JUNE:368-369, 384; JULY:467; AUG:541; SEP:647; OCT:703;
KAGERE RIVER MAY:299;

INDEX (FRANCAIS)

GROTHERMIQUES--RESSOURCES JUIL:432;
GHANA FEV:80, 102, 118-119; JUIL:438; AOUT:510; SEP:590; OCT:687, 693, 702, 721;
GIBRALTAR JAN:39; FEV:119; JUIN:387; OCT:693;
GRAINS OCT:694, 697;
GRECE JAN:39-44; FEV:82, 103; AVR:209, 212-214, 229, 247; MAI:299, 330; AOUT:503-504, 515-517, 520, 526, 528-529; SEP:584; OCT:690, 694;
GRENADE FEV:120-123; AVR:244;
GROENLAND AVR:257, 260; JUIL:456-459;
GUATEMALA JAN:2, 18-19; AVR:223; SEP:601;
GUERNESEY AVR:245; OCT:693;
GUERRE NUCLEAIRE-PREVENTION SEP:613;
GUERRE--PREVENTION SEP:613;
GUERRE--VICTIMES JUIN:393;
GUINEE JAN:22, 29-30, 45, 56; FEV:100; AVR:227; JUIL:458;
GUINEE-BISSAU JAN:31; FEV:100;
GUYANE JAN:35; FEV:93, 114; MARS:152, 175; SEP:583;

HAITI JAN:27; FEV:107, 113; AVR:212, 216-217, 251, 265; MAI:326; AOUT:507; SEP:614; OCT:695, 702;
HAUTE MER JAN:48; OCT:721;
HAUTE-VOLTA FEV:79; JUIN:374, 381; JUIL:436; OCT:711;
HONDURAS JAN:12, 35; FEV:117; MAI:307; SEP:596-597;
HONG-KONG FEV:125-126; MARS:176; JUIL:463; AOUT:534; SEP:640; OCT:693, 703, 707;
HONGRIE JAN:1-2, 30, 55; FEV:96, 99; MARS:159, 177; AVR:212, 216, 261, 264-265; MAI:302; JUIN:365, 398; JUIL:439, 450; AOUT:500-501, 503-504, 514-516, 520-522, 524, 526, 528-529; SEP:578, 620; OCT:687, 690;
HOPITAUX JUIN:369; AOUT:505;
HUILE FEV:88; MARS:156; AVR:227; JUIL:442; OCT:719;
HYDROCARBURES MARS:156;
HYGIENE FEV:125; JUIN:387; SEP:645;

IDENTITE--DOCUMENTS SEP:644;
ILE DE MAN JAN:4; AVR:245; AOUT:537; OCT:693;
ILE DE PITCAIRN OCT:693;
ILE NIUE JAN:1;
ILES CAIMANES OCT:693;
ILES COOK JAN:1;
ILES FALKLAND FEV:124-126;
ILES FALKLAND ET DEPENDANCES OCT:693;
ILES FEROE AVR:257; JUIL:456-460;
ILES GILBERT OCT:693;
ILES SALOMON SEP:614; OCT:693;
ILES TOKELAOU JAN:1;
ILES TURQUES ET CAIQUES OCT:693;
ILES VIERGES BRITANNIQUES OCT:693;
IMMIGRATION OCT:685;
IMPORT-EXPORT JAN:8, 19-20, 34; FEV:91; AVR:217, 228, 265; MAI:307; JUIN:381; JUIL:435; AOUT:539; SEP:624; OCT:693, 728;
IMPOSITION JAN:10, 23-26; FEV:116; AVR:210-211; MAI:296; JUIN:369, 384, 398; JUIL:431, 436-437, 440, 467; AOUT:539; SEP:613, 647; OCT:687;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:3; MARS:154; AVR:210-211, 232, 245, 248, 250; JUIL:437, 467;
IMPOSITION--HERITAGE AOUT:539;
IMPOSITION--REVENU JAN:3, 10, 23-26, 54; FEV:116; MARS:154, 179; AVR:210-211, 232, 245, 248, 250; JUIL:436-437, 467; SEP:613; OCT:687;
IMPOSITION--SOCIETES JAN:25, 54;

INDEX (ENGLISH)

KATTEGAT (STRAIT) APR:233;
KENYA JAN:19; FEB:76, 85, 93, 114; JUNE:371; JULY:443, 449; AUG:505; SEP:602;
KOREA SEP:619; OCT:701;
KUWAIT JAN:22, 26; APR:267; SEP:584;

LABOUR JAN:37-39; FEB:124-126; APR:246-247; MAY:301, 319-326; JUNE:386-388, 398; JULY:452-460; AUG:533-535; SEP:627-647; OCT:708-709;
LABOUR STANDARDS MAY:301, 325-326; JULY:459-460; AUG:535; OCT:709;
LABOUR--COMPULSORY MAY:321; JULY:452, 454; SEP:633, 643;
LAND BERLIN APR:257;
LAND DEVELOPMENT JAN:19; FEB:87, 90; MAR:151; APR:218, 226, 266; OCT:694, 696;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:78, 100; APR:245; JUNE:363; OCT:687;
LAOS JAN:6;
LATIN AMERICA APR:212, 244, 251-252; SEP:626;
LATIN AMERICAN INSTITUTE FOR EDUCATIONAL COMMUNICATION AUG:503-504, 522, 525, 528-529;
LEAD--WHITE SEP:630;
LEAVE--EDUCATIONAL JAN:38; JUNE:386; OCT:709;
LEBANON JAN:38; APR:230; JUNE:379; AUG:506, 521;
LEGAL MATTERS JAN:30; MAR:176; APR:233, 236, 245, 255; MAY:329-330; JUNE:383, 396-398; AUG:541-542; SEP:615, 617; OCT:719, 725;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) JULY:462; AUG:541;
LESOTHO JUNE:374; JULY:462; SEP:608, 612;
LETTERS JAN:41-42; FEB:122; MAY:310; JUNE:390; OCT:715-716;
LIABILITY--CIVIL JULY:446;
LIABILITY--INTERNATIONAL MAY:329-330; AUG:502, 520-526;
LIBERIA APR:244, 246-247; MAY:300; AUG:542; SEP:599-600; OCT:693, 696, 720, 723;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAY:308-311, 313; JULY:440, 444; SEP:626-627, 647;
LIECHTENSTEIN AUG:500-502, 514-516, 521, 523-524, 526;
LIVESTOCK JAN:5, 16; FEB:76, 93, 114; APR:210; JUNE:359-360; OCT:694;
LOAD LINES FEB:117; MAY:332; OCT:720;
LOANS JAN:9-22, 52; FEB:93, 95-97, 108, 114; MAR:151-152; APR:215, 217-218, 220, 222-226, 230-231, 265-267; MAY:331; JUNE:359-363; JULY:434-435, 441; AUG:532; SEP:586-597, 599, 601-607, 609-613, 616, 619, 623-625; OCT:685, 694, 696-699, 701;
LOANS--DEVELOPMENT JAN:1, 20, 53; FEB:84-92, 104; APR:217; MAY:331; JUNE:359; AUG:532; OCT:694, 696-699, 701;
LOANS--GUARANTEE FEB:87; APR:220; SEP:593-595, 601, 604, 606, 610-612;
LUXEMBOURG JAN:4; FEB:106, 109-110; APR:213-214, 216; MAY:300, 305, 308; JUNE:365; JULY:463; AUG:500-504, 514, 516, 521-526, 528, 530, 537, 539-540; SEP:620, 626; OCT:705;

MACAU FEB:93, 111;
MACHINERY APR:217;
MADAGASCAR JAN:2, 25-26, 37; JUNE:368-369, 383;
MAINTENANCE OBLIGATIONS MAY:317;
MAINTENANCE--ROADS OCT:699;
MALACCA-STRAITS SEP:578;
MALAWI JAN:37; FEB:78, 86; JUNE:384; SEP:610; OCT:699, 704;
MALAYSIA JAN:3, 44; FEB:92; APR:241, 247; SEP:604; OCT:694;
MALDIVES JAN:4, 6; FEB:114;
MALI JAN:7, 50-51; FEB:89; APR:267; JUNE:365; JULY:436; AUG:499-500, 506;
MALTA JAN:54; MAR:153-155, 179; APR:210; AUG:506; SEP:584;
MARITIME MATTERS FEB:83, 111; MAR:157; APR:229, 236; MAY:297-298, 331; JULY:462; AUG:506, 516, 531-533, 535-536; SEP:580, 584; OCT:688, 704, 720;
MARRIAGE JAN:45; APR:213, 253;
MATERIALS--EDUCATIONAL JAN:34;

INDEX (FRANCAIS)

INDE JAN:2, 5, 25, 54; FEV:81, 87-88, 115-117; MARS:153, 173; AVR:229, 242, 244; MAI:326; JUIL:441; AOUT:508; SEP:597-599; OCT:691, 723;

INDEMNISATION SEP:629, 631-632; OCT:693, 723;

INDONESIE JAN:3, 36; FEV:83, 92, 113; AVR:218, 242, 266; MAI:300; JUIN:370-371; JUIL:434; SEP:578, 588-590; OCT:690, 699, 721, 723;

INDUSTRIE FEV:84-85, 87, 89, 91, 95, 125; AVR:215, 217, 221; MAI:319-321; JUIN:359-360, 371-372; JUIL:453; AOUT:534; SEP:592, 595, 600, 602, 604, 606-607, 614, 623, 627-628, 630, 633-635, 639-640;

INDUSTRIE LAITIERE JAN:20;

INFORMATION JAN:8; SEP:579;

INFORMATIQUE FEV:94;

INSPECTION JUIN:398; JUIL:453; SEP:639;

INSTITUT DE RECHERCHE DES NATIONS UNIES SUR LA DEFENSE SOCIALE (ROME) JUIN:364;

INSTITUT LATINO-AMERICAIN DE LA COMMUNICATION EDUCATIVE AOUT:503-504, 522, 525, 528-529;

INSTITUTIONS SPECIALISEES AVR:234;

INVESTISSEMENTS JAN:6; FEV:83, 96; MARS:155; AVR:217, 222, 227, 267; JUIN:360, 366, 372-373, 379; SEP:581; OCT:687;

IRAN JAN:23; FEV:119; AVR:231; MAI:295; JUIN:365; JUIL:449; AOUT:503-504, 517, 520, 528-529; SEP:581, 623; OCT:685;

IRAQ JAN:37; FEV:99, 113; AVR:246; MAI:324; JUIN:388, 395; AOUT:502, 517, 521-527, 529-530, 535; SEP:585, 626-627; OCT:709;

IRLANDE JAN:33; FEV:103, 118; AVR:216; JUIN:398; JUIL:454, 458; AOUT:503-504, 517, 520, 526, 528; SEP:620, 624; OCT:689, 693;

IRRIGATION JAN:9, 13, 19, 52; FEV:76, 90; AVR:218, 224, 266; SEP:588-590, 597-599, 602, 606, 612; OCT:696, 700;

ISLANDE FEV:94; AVR:253, 257; JUIN:378, 398; JUIL:432, 447; AOUT:507, 543; SEP:648;

ISRAEL JAN:3, 29, 30-31, 46, 53-54; FEV:97-98, 109, 121-123; MARS:175, 179-180; AVR:221-222; MAI:330; JUIL:462; AOUT:535-536;

ITALIE JAN:14, 30; FEV:96, 117; MARS:154, 167, 176; AVR:213, 216, 257; MAI:305; JUIN:364, 385; JUIL:444, 448, 464; AOUT:500-501, 514-515, 520-521, 523-524, 526-527, 529-530; SEP:620-622; OCT:710;

JAHIRIYA ARABE LIBYENNE MAI:308-311, 313; JUIL:440, 444; SEP:626-627, 647;

JAMAIQUE JAN:2, 48; FEV:98, 115; MARS:174; AVR:212; JUIN:374; JUIL:442, 461; SEP:609-610, 626; OCT:686;

JAPON JAN:2, 8, 51; FEV:110, 116; MARS:168, 170, 173; AVR:216, 218-219, 257, 259-260, 262; MAI:328; JUIN:395; JUIL:435, 464; AOUT:534, 538; SEP:577-578; OCT:686, 693, 723;

JERSEY JAN:38; AVR:245; OCT:693;

JEUNES GENS FEV:126; JUIL:454; AOUT:505; SEP:628, 631, 639-640, 646;

JEUNESSE FEV:126;

JOHORE (PLOUVE) SEP:623;

JORDANIE JAN:20, 48; FEV:75, 98, 107, 111; MARS:152; AVR:209, 220-221; JUIN:375; SEP:616; OCT:685;

JOURNALISTES JAN:16;

JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:9, 15; MARS:176, 317; JUIN:368-369, 384; JUIL:467; AOUT:541; SEP:647; OCT:703;

JUGEMENTS MARS:176; JUIN:368; SEP:615, 617; OCT:703;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:30; MARS:176; AVR:233, 236, 245, 255; MAI:329-330; JUIN:383, 396-398; AOUT:541-542; SEP:615, 617; OCT:719, 725;

KAGERA (RIVIERE) MAI:299;

KATTEGAT (DETROIT) AVR:233;

KENYA JAN:19; FEV:76, 85, 93, 114; JUIN:371; JUIL:443, 449; AOUT:505; SEP:602;

KOWEIT JAN:22, 26; AVR:267; SEP:584;

LAINE FEV:111, 113; AVR:262;

LAND DE BERLIN AVR:257;

LAOS JAN:6;

LEGALISATION (DOCUMENTS) JUIL:462; AOUT:541;

LEGUMES FEV:76;

LEMAN (LAC) MARS:156;

LESOTHO JUIN:374; JUIL:462; SEP:608, 612;

LETTRES JAN:41-42; FEV:122; MAI:310; JUIN:390; OCT:715-716;

LIBAN JAN:38; AVR:230; JUIN:379; AOUT:506, 521;

INDEX (ENGLISH)

MATERNITY BENEFITS OCT:689;
MAURITANIA FEB:81; SEP:585;
MAURITIUS JAN:2; FEB:92; MAR:178; MAY:308, 316-317; JULY:448; SEP:595; OCT:713-716;
MEAT JAN:16; APR:228; JULY:433, 435;
MEDICAL CARE FEB:126; MAY:325; JUNE:398; JULY:456; SEP:584, 631, 639-640, 643, 646; OCT:689;
MEDICINE JAN:7; MAR:152; APR:221; MAY:301, 325; JULY:443;
MEDITERRANEAN SEA JULY:444; AUG:506, 516, 535-536; OCT:704;
MERCHANT MARINE MAY:297, 316; JULY:461;
METALLURGY SEP:583;
METALS--PRECIOUS JUNE:399;
METEOROLOGY JAN:11; FEB:111; APR:224; JULY:434;
METROLOGY JAN:10;
MEXICO JAN:9, 36, 49-50; FEB:91, 111, 125; MAR:151, 155, 173; APR:212, 214-216, 226, 250, 260-264; JUNE:363; JULY:446, 459-460;
SEP:582-583;
MIDDLE EAST APR:255;
MILITARY MATTERS JAN:6, 26, 46; FEB:94; APR:231, 261; MAY:315; JUNE:368, 383-384; JULY:435, 440-441, 443; OCT:687, 704;
MINERAL RESOURCES SEP:614;
MINES FEB:126; JUNE:387-388; JULY:455; SEP:636, 646;
MINIMUM AGE APR:247; JULY:454-455, 458; SEP:628-630, 634, 638, 646;
MINIMUM WAGE SEP:642;
MINING FEB:84; JULY:453; SEP:583;
MIRIN (LAKE) JULY:442;
MONACO JAN:27; MAY:331; JUNE:380, 394; JULY:436; AUG:506; SEP:579;
MONKEY ORDERS JAN:43; FEB:123; MAY:311; JUNE:391; OCT:717;
MONGOLIA JAN:33; APR:211; MAY:302; JULY:431, 438-439, 450; SEP:578; OCT:687;
MONTSERRAT MAY:325; OCT:693;
MOROCCO JAN:19; FEB:90, 103, 120-124; JULY:436, 444; AUG:500-501, 514, 520-524, 526-527, 529-530, 539; SEP:579, 617, 649;
MOTOR VEHICLES JAN:31; FEB:103, 105; MAR:158; MAY:305; JUNE:385; JULY:448, 463, 465; AUG:512, 537-538; SEP:625;
MOVIE FILMS FEB:103; OCT:688;
MOZAMBIQUE JAN:37; FEB:100; APR:227; SEP:613; OCT:709, 712-718;
MULTILATERAL JAN:1-4; FEB:92, 105, 108; MAR:153, 158, 166, 170, 173, 176; APR:209, 212-214, 216, 235-236, 241, 248-250, 252,
254-256, 258-259; MAY:299, 301-302; JUNE:395-397; JULY:436, 444; AUG:500-504, 506, 512, 514-530; SEP:614, 617, 620, 625;
OCT:687, 693, 702, 720;
MUTUAL ASSISTANCE FEB:99, 109-110; APR:216; JUNE:367;
MUTUAL RELATIONS APR:232, 234; MAY:296; JUNE:366;
NARCOTICS JAN:9, 11, 49-50; FEB:105-107; APR:216, 247; JUNE:385-386; JULY:446; SEP:626-627, 647; OCT:685, 702-703;
NATIONALITY JUNE:378, 397; JULY:438, 440, 464;
NAURU MAY:306;
NAVIGATION JAN:15; FEB:94, 113, 117-118; APR:236; MAY:316; JULY:461; AUG:543; SEP:578, 580, 584;
NAVIGATION--INLAND JAN:30, 55; APR:248; MAY:327; AUG:535, 543;
NEPAL JAN:22, 46; FEB:82, 109; APR:221, 254; MAY:306; JULY:463; SEP:600;
NETHERLANDS JAN:4-5; FEB:103, 105-106, 108, 127; MAR:167, 172; APR:209-210, 212-214, 216, 245, 253; MAY:300; AUG:500-505, 515,
521-526, 528-529, 535, 537, 543; SEP:617-618, 620, 648-649; OCT:689, 693;
NETHERLANDS ANTILLES FEB:103, 106, 127; AUG:533; SEP:618;
NEW HEBRIDES FEB:127; MAR:185;
NEW ZEALAND JAN:1-2, 20, 34-35; MAR:156; JULY:435; AUG:540;
NICARAGUA JAN:2; FEB:86, 114; APR:241, 251; MAY:295, 305-306; SEP:585;
NIGER FEB:75-76, 99; JUNE:373-374, 378, 399; JULY:436;
NIGERIA JAN:18; SEP:595, 613;

INDEX (FRANCAIS)

LIBERIA AVR:284, 286-287; MAI:300; AOUT:542; SEP:599-600; OCT:693, 696, 720, 723;
LIBRE-ECHANGE JUIN:395-397;
LIECHTENSTEIN AOUT:500-502, 514-516, 521, 523-524, 526;
LIGNES DE CHARGE FEV:117; MAI:332; OCT:720;
LOGEMENT JAN:10; FEV:90, 95, 97; AVR:220; SEP:607; OCT:685;
LOGEMENT A BORD JAN:37; JUIL:456; SEP:646;
LUXEMBOURG JAN:4; FEV:106, 109-110; AVR:213-214, 216; MAI:300, 305, 308; JUIN:365; JUIL:463; AOUT:500-504, 514, 516, 521-526, 528, 530, 537, 539-540; SEP:620, 626; OCT:705;

MACAO FEV:93, 111;
MACHINES AVR:217;
MADAGASCAR JAN:2, 25-26, 37; JUIN:368-369, 383;
MALACCA (DETROIT) SEP:578;
MALADIE--PRESTATIONS MAI:324; JUIL:456; AOUT:534; OCT:689;
MALADIES SEP:618;
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARIATION AOUT:533; SEP:629, 631;
MALADIES PROFESSIONNELLES AOUT:534; SEP:631; OCT:689;
MALAISIE JAN:3, 44; FEV:92; AVR:241, 247; SEP:604; OCT:694;
MALAWI JAN:37; FEV:78, 86; JUIN:384; SEP:610; OCT:699, 704;
MALDIVES JAN:4, 6; FEV:114;
MALI JAN:7, 50-51; FEV:89; AVR:267; JUIN:365; JUIL:436; AOUT:499-500, 506;
MALTE JAN:54; MARS:153-155, 179; AVR:210; AOUT:506; SEP:584;
MANDATS JAN:43; FEV:123; MAI:311; JUIN:391; OCT:717;
MANUTENTION (PORTS) AVR:246;
MARCHANDISES DANGEREUSES FEV:108;
MARIAGE JAN:45; AVR:213, 253;
MARINE MARCHANDE MAI:297, 316; JUIL:461;
MARITIMES--QUESTIONS FEV:83, 111; MARS:157; AVR:229, 236; MAI:297-298, 331; JUIL:462; AOUT:506, 516, 531-533, 535-536; SEP:580, 584; OCT:688, 704, 720;
MAROC JAN:19; FEV:90, 103, 120-124; JUIL:436, 444; AOUT:500-501, 514, 520-524, 526-527, 529-530, 539; SEP:579, 617, 649;
MATERIEL SCIENTIFIQUE JAN:34;
MATERNITE--PRESTATIONS OCT:689;
MATERIERES NUCLEAIRES AVR:219;
MAURICE JAN:2; FEV:92; MARS:178; MAI:308, 316-317; JUIL:448; SEP:595; OCT:713-716;
MAURITANIE FEV:81; SEP:585;
MEDECINE JAN:7; MARS:152; AVR:221; MAI:301, 325; JUIL:443;
MEDECINE VETERINAIRE JAN:5; AVR:212; SEP:581, 586, 623;
MEDECINS JUIN:398;
MEDICAUX--SOINS FEV:126; MAI:325; JUIN:398; JUIL:456; SEP:584, 631, 639-640, 643, 646; OCT:689;
MEDITERRANEE (MER) JUIL:444; AOUT:506, 516, 535-536; OCT:704;
MER FEV:88, 111, 117-119, 124; AVR:218-220; MAI:316; JUIN:397; JUIL:462; AOUT:506, 516, 533-536; SEP:631, 638, 643-644; OCT:688, 704, 719, 722;
MER--GENS DE JAN:26, 34, 37; MAI:324; SEP:628, 632, 637, 644-645; OCT:718;
METALLURGIE SEP:583;
METAUX PRECIEUX JUIN:399;
METEOROLOGIE JAN:11; FEV:111; AVR:224; JUIL:434;
METROLOGIE JAN:10;
MEXIQUE JAN:9, 36, 49-50; FEV:91, 111, 125; MARS:151, 155, 173; AVR:212, 214-216, 226, 250, 260-264; JUIN:363; JUIL:446, 459-460; SEP:582-583;
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:6, 26, 46; FEV:94; AVR:231, 261; MAI:315; JUIN:368, 383-384; JUIL:435, 440-441, 443; OCT:687, 704;
MINES FEV:126; JUIN:387-388; JUIL:455; SEP:636, 646;

INDEX (ENGLISH)

NIGHT WORK JUNE:386; JULY:453-454; SEP:628, 640;
NILE RIVER SEP:593-594, 619;
NIUE ISLAND JAN:1;
NORDIC COUNTRIES MAR:166; JUNE:370; AUG:507;
NORTH AMERICA APR:226;
NORWAY JAN:5; FEB:105; APR:209, 216, 231, 243, 257; MAY:306, 316-318, 326; JUNE:364, 370, 397-398; JULY:442; AUG:500-504, 507,
514-516, 521-526, 528-529, 531, 542-543; OCT:693;
NUCLEAR MATERIALS APR:219;
NUCLEAR REACTORS JAN:7-8, 12, 28; FEB:97; APR:218, 220;
NUCLEAR RESEARCH FEB:108; APR:241-242; JULY:432, 436;
NUCLEAR WAR-PREVENTION SEP:613;
NUTRITION JAN:16; FEB:84, 93; JUNE:363; SEP:588; OCT:685;

OCCUPATIONAL DISEASES AUG:534; SEP:631; OCT:689;
OCEANOGRAPHY APR:218-219;
OFFENDERS APR:209;
OFFICE WORK JULY:455;
OIL FEB:88; MAR:156; APR:227; JULY:442; OCT:719;
OIL PALM FEB:89-90; SEP:595;
OLD AGE ALLOWANCE MAY:324;
OMAN APR:227; JUNE:393;
ONCHOCERCIASIS APR:225;
ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT JAN:24;
ORGANISATION FOR THE MANAGEMENT AND DEVELOPMENT OF THE KAGERA BASIN MAY:299;
ORGANIZATION FOR THE DEVELOPMENT OF THE SENEGAL RIVER APR:221;
OUTER SPACE JAN:33; FEB:115; MAR:185; APR:228, 243; MAY:328-330; JULY:446;

PACIFIC OCEAN JAN:11; APR:259; SEP:578;
PAKISTAN JAN:17-18, 53; FEB:81, 112, 116-117; MAR:169, 171, 174; APR:210, 222, 241-242; JULY:433, 437; SEP:586, 609, 623; OCT:695,
704;
PALLETTS FEB:118;
PANAMA JAN:2, 15-16; FEB:83, 87, 95; MAR:179; APR:215, 251; JUNE:360; JULY:433; AUG:510; OCT:699, 707;
PAPUA NEW GUINEA MAY:306; JULY:440;
PARAGUAY JAN:37; FEB:76; MAR:160; APR:218, 266; JUNE:360, 364, 375, 399-400;
PARCEL POST JAN:42; FEB:122-123; MAY:310-311; JUNE:391; OCT:716-717;
PASSENGER SHIPS OCT:720, 722;
PASSPORTS APR:214; SEP:579;
PASSPORTS---DIPLOMATIC FEB:96;
PATENTS JAN:4; FEB:106; JULY:432, 447; OCT:690;
PAYMENTS JAN:6, 17; FEB:94, 119;
PENSIONS MAY:303; JULY:443; SEP:644; OCT:707;
PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN OCT:710-711;
PERMANENT COMMISSION (SOUTH PACIFIC) JULY:444;
PERSONNEL JAN:6; MAR:152, 175-176; APR:214, 221, 231; MAY:297, 303, 316, 329; JUNE:367-368, 382, 384; JULY:440, 442-443, 461;
AUG:499; OCT:686;
PERU JAN:2; FEB:108; MAR:158, 171; APR:225-226, 244, 252, 266-268; JULY:444; SEP:579;
PHARMACEUTICAL PRODUCTS JAN:9; JUNE:398;
PHILIPPINES JAN:22, 36, 45; FEB:95-96, 101, 113; MAR:170, 175; APR:209, 230-231, 267; JUNE:362, 365, 373; AUG:533; SEP:611-612,
616; OCT:695-696;
PHONOGRAMS JAN:47; FEB:109; APR:243; MAY:316; JULY:464;
PHYSICIANS JUNE:398;
PHYSIOTHERAPY JUNE:370;

INDEX (FRANCAIS)

BIRIN (LAC) JUIL:442;
BONACO JAN:27; MAI:331; JUIN:380, 394; JUIL:436; AOUT:506; SEP:579;
BONGOLIE JAN:33; AVR:211; MAI:302; JUIL:431, 438-439, 450; SEP:578; OCT:687;
BONTSERRAT MAI:325; OCT:693;
BOUVEMENT DE PERSONNES OCT:692;
BOYEN-ORIENT AVR:255;
BOZAMBIQUE JAN:37; FEV:100; AVR:227; SEP:613; OCT:709, 712-718;
MULTILATERAL JAN:1-4; FEV:92, 105, 108; MARS:153, 158, 166, 170, 173, 176; AVR:209, 212-214, 216, 235-236, 241, 248-250, 252, 258-256, 258-259; MAI:299, 301-302; JUIN:395-397; JUIL:436, 444; AOUT:500-504, 506, 512, 514-530; SEP:614, 617, 620, 625; OCT:687, 693, 702, 720;
NATIONALITE JUIN:378, 397; JUIL:438, 440, 464;
NATIONS UNIES (MEMBRES) AVR:242; AOUT:505; SEP:577;
NAURU MAI:306;
NAVIGABILITE--AERONEFS JAN:25, 46;
NAVIGATION JAN:15; FEV:94, 113, 117-118; AVR:236; MAI:316; JUIL:461; AOUT:543; SEP:578, 580, 584;
NAVIGATION INTERIEURE JAN:30, 55; AVR:248; MAI:327; AOUT:535, 543;
NAVIRE--VOYAGEURS OCT:720, 722;
NEGOCIATION COLLECTIVE JAN:38-39; FEV:126; MAI:325; SEP:641;
NEPAL JAN:22, 46; FEV:82, 109; AVR:221, 254; MAI:306; JUIL:463; SEP:600;
NICARAGUA JAN:2; FEV:86, 114; AVR:241, 251; MAI:295, 305-306; SEP:585;
NIGER FEV:75-76, 99; JUIN:373-374, 378, 399; JUIL:436;
NIGERIA JAN:14; SEP:595, 613;
NILE (FLEUVE) SEP:593-594, 619;
NOIX DE CAJOU OCT:698;
NORDIQUES (PAYS) MARS:166; JUIN:370; AOUT:507;
NORMES DU TRAVAIL MAI:301, 325-326; JUIL:459-460; AOUT:535; OCT:709;
NORVEGE JAN:5; FEV:105; AVR:209, 216, 231, 243, 257; MAI:306, 316-318, 326; JUIN:364, 370, 397-398; JUIL:442; AOUT:500-504, 507, 514-516, 521-526, 528-529, 531, 542-543; OCT:693;
NOUVELLE-ZELANDE JAN:1-2, 20, 34-35; MARS:156; JUIL:435; AOUT:540;
NOUVELLES-HEBRIDES FEV:127; MARS:185;
NUTRITION JAN:16; FEV:84, 93; JUIN:363; SEP:588; OCT:685;

OBJETS DE CARACTERE EDUCATIF JAN:34;
OCEANOGRAPHIE AVR:218-219;
OFFICE EGYPTIEN POUR LES PROJETS DE DRAINAGE SEP:619;
OFFICE EUROPEEN DES BREVETS OCT:690;
OMAN AVR:227; JUIN:393;
ONCHOCERCOSE AVR:225;
OPERATEURS RADIO OCT:710;
OPERATEURS RADIO AMATEUR MARS:155; JUIL:360;
ORGANISATION DE COOPERATION ET DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE JAN:24;
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE JAN:25;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES FEV:83, 103; MARS:153; AVR:209, 234; MAI:298; JUIN:363, 365; JUIL:431-432, 436, 440-441, 445, 466; AOUT:499, 505-506, 508-509; SEP:579, 612, 614, 617; OCT:685, 690;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) AVR:246; MAI:305, 327; JUIN:399; JUIL:450-451; OCT:706, 710-711;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) JAN:28; MARS:157;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:5-6, 27; FEV:99; MARS:151, 154; AVR:212; MAI:295, 299, 326; JUIN:369, 381; JUIL:431; AOUT:499-500, 505-508, 538; SEP:612, 614; OCT:685;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:83;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) FEV:100;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:6, 38; FEV:104; MARS:153, 186; AVR:234, 246-247; MAI:295, 299, 303, 305, 327; JUIN:365, 377; JUIL:450-451; AOUT:507; SEP:619; OCT:692, 706, 710-711;

INDEX (ENGLISH)

PIPELINES APR:227;
PITCAIRN ISLAND OCT:693;
PLANNING OCT:689;
PLANTS APR:215, 226, 264; MAY:298; JUNE:375; OCT:704;
POLAND JAN:1, 10-11, 39, 41-43; FEB:83, 102, 127; MAR:159, 169-170, 174; APR:218, 216, 247, 257, 265; MAY:302, 309, 328; JUNE:397; JULY:431, 436-440, 443, 449-450, 467; AUG:500-504, 514-516, 521-526, 528-529; SEP:585, 622; OCT:687, 689-690, 693, 707, 710;
POLITICAL RIGHTS JAN:30, 45; FEB:112; APR:268; MAY:314; JUNE:383, 385; SEP:621-622;
POLLUTION MAR:156; MAY:331; AUG:506, 516, 532-533, 535-536; OCT:693, 704, 719, 721, 723;
POPLAR APR:255;
PORTS FEB:95; JUNE:362, 373; SEP:595-596, 601; OCT:697;
PORTUGAL JAN:28, 36, 49; FEB:95, 120; APR:226, 257; MAY:302; JUNE:364, 380, 383, 396; JULY:441, 465; AUG:500-504, 514-516, 521-526, 528, 530-531; SEP:579, 610; OCT:691, 693, 696;
PORTUGAL (MACAU) FEB:93, 111;
PORTUGUESE PROVINCES IN ASIA FEB:119-120;
PORTUGUESE PROVINCES IN OCEANIA FEB:119-120;
POSTAL SERVICE JAN:26, 39-41, 56; FEB:93, 119-122; MAY:298, 308-310, 315; JUNE:364, 388-392; OCT:712-718;
PRIVILEGES--IMMUNITIES JAN:32; FEB:100, 103; APR:212, 242, 250-252; MAY:298; JUNE:364; JULY:431, 444-445, 449, 466; OCT:690-691;
PROFESSIONAL EQUIPMENT MAY:307;
PROPERTY MATTERS APR:243; JUNE:369, 393; OCT:686, 710;
PROPERTY--CULTURAL JAN:27; APR:243; JUNE:393; OCT:710;
PROPERTY--INDUSTRIAL AUG:543; OCT:686;
PROPERTY--INTELLECTUAL MAY:316;
PROSTITUTION APR:245;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:32; FEB:115; JULY:451;
PUERTO RONTE ACT APR:232; JUNE:369;

QATAR JULY:442;

RADIATION JAN:38; JULY:455; SEP:644;
RADIO OPERATORS OCT:710;
RAILWAYS JAN:1; FEB:89; APR:252; AUG:501, 512, 517-519; SEP:619; OCT:719;
RECONSTRUCTION JAN:12;
RECRUITMENT MAY:321; AUG:499;
REFUGEES JAN:29; FEB:105-106; MAR:178; APR:247; JUNE:366; AUG:510-511; OCT:705;
REGIONS OCT:689;
REMOTE SENSING AUG:505, 508;
RENUMBERATION JUNE:384; SEP:682;
REPATRIATION SEP:632;
REPUBLIC OF CHINA FEB:97; APR:262;
REPUBLIC OF KOREA JAN:1-2, 9-10, 31-32, 47, 49-50, 52; FEB:78, 97, 104; MAR:168, 170, 174; APR:215; MAY:307; JUNE:374, 381; JULY:445, 466; OCT:686, 719;
REPUBLIC OF THE CONGO SEP:580;
RESEARCH JAN:7-8, 12-14, 17, 21-22, 28; FEB:84, 87, 95-97; APR:215, 218, 221, 229, 241-242; MAY:297, 301; JULY:435; SEP:598, 604;
RESOURCES--HUMAN JAN:39; FEB:126; JULY:458-459; AUG:534-535;
RESOURCES--LIVING MAY:302, 327;
RESOURCES--NATURAL FEB:88; APR:218-220; MAY:328; JULY:440, 442, 452;
REST--WEEKLY JULY:452, 455; SEP:630, 643;
RICE SEP:587; OCT:700;
RIO GRANDE RIVER APR:261;
ROAD TRAFFIC JUNE:365, 380; AUG:511, 538;
ROADS JAN:13, 16, 21; FEB:87-88, 90-91, 93, 96, 114; APR:217, 220, 224-226, 265; MAY:299; JUNE:365, 380; AUG:499; SEP:586-587, 648; OCT:694, 697, 699;

INDEX (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE AOUT:508-509;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) FEV: 100;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JUIL:464; AOUT:541;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:28; FEV:104; SEP:614;
ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS OCT:690;
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME FEV:104; MARS:157; AVR:235-236; MAI:316-317; JUIN:381;
SEP:624; OCT:720;
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL SEP:640;
ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:24; JUIN:377;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:23-24, 53; MARS:160; AVR:243; OCT:691;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME JAN:25;
ORGANISATION POUR L'AMENAGEMENT ET LE DEVELOPPEMENT DU BASSIN DE LA KAGERA MAI:299;
ORGANISATION POUR LA MISE EN VALEUR DU FLEUVE SENEGAL AVR:221;
ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLEAIRES EN AMERIQUE LATINE AVE:212, 250-252;
OUGANDA JAN:36;

PACIFIQUE (OCEAN) JAN:11; AVR:259; SEP:578;
PACIFIQUE SUD JUIL:444;
PACIFIQUE SUD-OUEST FEV:119;
PAIEMENTS JAN:6, 17; FEV:94, 119;
PAKISTAN JAN:17-18, 53; FEV:81, 112, 116-117; MARS:169, 171, 174; AVR:210, 222, 241-242; JUIL:433, 437; SEP:586, 609, 623;
OCT:695, 704;
PALETTES FEV:118;
PALMIER A HUILE FEV:89-90; SEP:595;
PALUDISME JAN:16-17, 53;
PANAMA JAN:2, 15-16; FEV:83, 87, 95; MARS:179; AVR:215, 251; JUIN:360; JUIL:433; AOUT:510; OCT:699, 707;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE MAI:306; JUIL:440;
PARAGUAY JAN:37; FEV:76; MARS:160; AVR:218, 266; JUIN:360, 364, 375, 399-400;
PASSEPORTS AVR:214; SEP:579;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:96;
PATRIMOINE CULTUREL JAN:27; JUIL:463-464; AOUT:541; SEP:621;
PATRIMOINE NATUREL JUIL:463-464; AOUT:541; SEP:621;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT FEV:104; AOUT:506;
PAYS SCANDINAVES JUIN:398;
PAYS-BAS JAN:4-5; FEV:103, 105-106, 108, 127; MARS:167, 172; AVR:209-210, 212-214, 216, 245, 253; MAI:300; AOUT:500-505, 515,
521-526, 528-529, 535, 537, 543; SEP:617-618, 620, 648-649; OCT:689, 693;
PECHERIE JAN:47; FEV:87, 98; AVR:219, 229, 254, 257; JUIL:435; AOUT:531; SEP:597; OCT:686;
PECHES JAN:5, 9-11, 16-17, 21, 48-49, 53; FEV:87, 97-98, 111, 119; AVR:210, 219, 229-230, 233, 254, 257; MAI:298, 302, 327-328;
JUIN:397; JUIL:456; SEP:577-578, 601; OCT:686;
PECHEURS MAI:324; JUIL:456; SEP:646-647;
PENALES--QUESTIONS JAN:9, 15, 25; FEV:113; AVR:209, 222-223, 229, 231-232, 244; MAI:298, 322; JUIN:381; JUIL:449; AOUT:537;
SEP:626, 648-649; OCT:721;
PENSIONS MAI:303; JUIL:443; SEP:644; OCT:707;
PERMIS DE CONDUIRE AVR:209;
PEROU JAN:2; FEV:108; MARS:158, 171; AVR:225-226, 244, 252, 266-268; JUIL:444; SEP:579;
PERSONNEL JAN:6; MARS:152, 175-176; AVR:214, 221, 231; MAI:297, 303, 316, 329; JUIN:367-368, 382, 384; JUIL:440, 442-443, 461;
AOUT:499; OCT:686;
PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES AOUT:499;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT AVR:218; AOUT:508; SEP:589;
PETITS EXPLOITANTS SEP:589; OCT:699;
PEUPLIER AVE:255;
PHILIPPINES JAN:22, 36, 45; FEV:95-96, 101, 113; MARS:170, 175; AVR:209, 230-231, 267; JUIN:362, 365, 373; AOUT:533; SEP:611-612,
616; OCT:695-696;

INDEX (ENGLISH)

ROMANIA JAN:1, 3, 25, 48; MAR:174; APR:212, 228, 232, 257; MAY:298, 302, 329; JULY:438, 443, 463; AUG:500-501, 503-504, 510, 514-516, 520-521, 523-524, 526, 528-529, 537; SEP:579-586, 612, 617, 622-624, 648; OCT:688, 698, 708;

RUBBER JAN:3; MAR:151;

RWANDA JAN:5; FEB:82, 85; MAY:299, 308; JUNE:366; JULY:448; SEP:612;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:4, 8, 21, 28, 30; APR:219-220, 229; JULY:436;

SAFETY--LIFE OCT:719;

SAHEL SEP:607;

SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:49-50; JULY:435;

SALMON JUNE:397;

SAMOA JUNE:379;

SAN MARINO MAY:302; JUNE:365;

SAO TOME AND PRINCIPE FEB:100, 102, 105-106; APR:244;

SATELLITES APR:225; SEP:617;

SAUDI ARABIA FEB:94-95; APR:221; JULY:452-455; AUG:541; OCT:722;

SAVINGS MAY:313; JUNE:392;

SCANDINAVIAN COUNTRIES JUNE:398;

SCHOOLS APR:220, 226; MAY:329; JULY:431; AUG:505; SEP:620;

SCHOOLS--EUROPEAN SEP:620;

SCIENTIFIC EQUIPMENT JAN:34;

SCIENTIFIC MATTERS JAN:9; APR:253; MAY:302; JULY:442; AUG:539; SEP:624;

SEA FEB:88, 111, 117-119, 124; APR:218-220; MAY:316; JUNE:397; JULY:462; AUG:506, 516, 533-536; SEP:631, 638, 643-644; OCT:688, 704, 719, 722;

SEABED JULY:461; SEP:578;

SEAL HUNTING APR:209, 245, 259;

SEAMEN JAN:26, 34, 37; MAY:324; SEP:628, 632, 637, 644-645; OCT:718;

SECURITY JUNE:366;

SEEDS JAN:15, 20, 53; AUG:499; SEP:599, 608;

SEISMOLOGY JULY:435;

SENEGAL JAN:7, 51; FEB:112; MAY:301; JUNE:361, 365; JULY:436; SEP:601;

SENEGAL RIVER APR:221;

SERICULTURE JAN:20;

SERVICES APR:222; MAY:295; JUNE:371-372;

SEWERAGE FEB:109; JUNE:371;

SEYCHELLES FEB:112; MAR:159-166; APR:267; JUNE:365, 381; OCT:693;

SHIRE VALLEY OCT:699;

SHRIMP JAN:49;

SICKNESS BENEFITS MAY:324; JULY:456; AUG:534; OCT:689;

SIERRA LEONE FEB:81; MAY:329; JULY:431; SEP:582, 607, 616;

SINGAPORE JAN:3, 36; MAR:173; APR:232, 242; MAY:299, 318; JUNE:366; SEP:614, 623;

SITES AND SERVICES OCT:698;

SLUMS OCT:698;

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT APR:218; AUG:508; SEP:589;

SMALLHOLDERS SEP:589; OCT:699;

SMALLPOX JAN:23, 53;

SOCIAL INSURANCE JULY:440; OCT:688, 708;

SOCIAL MATTERS FEB:126; APR:246; MAY:325; JUNE:364, 367; JULY:440;

SOCIAL RIGHTS JAN:29; FEB:112; APR:267; MAY:313; JULY:465; SEP:621;

SOCIAL SECURITY JAN:8; FEB:125; MAR:166; APR:214; MAY:298, 304, 324; SEP:615; OCT:688, 708-709;

SOLOMON ISLANDS SEP:614; OCT:693;

INDEX (FRANCAIS)

PHONOGRAMMES JAN:47; FEV:109; AVR:243; MAI:316; JUIL:464;
PROQUE--CHASSE AVR:209, 245, 259;
PHYSIOTHERAPIE JUIN:370;
PLACEMENT--BUREAUX SEP:640;
PLANEURS JAN:25;
PLATEAU CONTINENTAL MAI:303; JUIL:442; SEP:578;
POLLUTION MARS:156; MAI:331; AOUT:506, 516, 532-533, 535-536; OCT:693, 704, 719, 721, 723;
POLOGNE JAN:1, 10-11, 39, 41-43; FEV:83, 102, 127; MARS:159, 169-170, 174; AVR:214, 216, 247, 257, 265; MAI:302, 309, 328; JUIN:397; JUIL:431, 436-440, 443, 449-450, 467; AOUT:500-504, 514-516, 521-526, 528-529; SEP:585, 622; OCT:687, 689-690, 693, 707, 710;
PORTS FEV:95; JUIN:362, 373; SEP:595-596, 601; OCT:697;
PORTUGAL JAN:24, 36, 49; FEV:95, 120; AVR:226, 257; MAI:302; JUIN:364, 380, 383, 396; JUIL:441, 465; AOUT:500-504, 514-516, 521-526, 528, 530-531; SEP:579, 610; OCT:691, 693, 696;
PORTUGAL (MACAO) FEV:93, 111;
POSTES JAN:26, 39-41, 56; FEV:93, 119-122; MAI:298, 308-310, 315; JUIN:364, 388-392; OCT:712-718;
PREUVES JUIL:863;
PRIVILEGES--IMMUNITES JAN:32; FEV:100, 103; AVR:212, 242, 250-252; MAI:298; JUIN:364; JUIL:431, 444-445, 449, 466; OCT:690-691;
PRODUITS DE BASE JAN:2-3, 20, 22-23, 35-37, 47, 49-50; FEV:83, 92, 108, 110, 113, 115; MARS:159-160, 167; AVR:216-218, 241, 260, 265-266; MAI:306-307; JUIN:384, 394-395; JUIL:433, 435, 449; AOUT:511-512, 533, 542; SEP:620-621, 626; OCT:705, 711;
PRODUITS PHARMACEUTIQUES JAN:9; JUIN:398;
PROFESSIONNEL--MATERIEL MAI:307;
PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL FEV:100;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT JAN:6, 34; MARS:153; AVR:247; MAI:295, 299, 303; JUIN:365, 400; JUIL:441, 450-451; AOUT:499, 508; SEP:619; OCT:692, 706;
PROJECTION OCT:689;
PROPRIETE CULTURELLE JAN:27; AVR:243; JUIN:393; OCT:710;
PROPRIETE INDUSTRIELLE AOUT:543; OCT:686;
PROPRIETE INTELLECTUELLE MAI:316;
PROSTITUTION AVR:245;
PROTECTION CIVILE MAI:300;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:32; FEV:115; JUIL:451;
PUBLICITE JUIN:381;
PUERTO MONTT (ACTE DE) AVR:232; JUIN:369;
PUITS FEV:80;
QATAR JUIL:442;
RADIATION JAN:38; JUIL:455; SEP:644;
RADIOIODIFFUSION AVR:243; JUIL:460; AOUT:500; SEP:611; OCT:710;
RAPATRIEMENT SEP:632;
REACTEUR NUCLEAIRE JAN:7-8, 12, 28; FEV:97; AVR:218, 220;
RECHERCHE JAN:7-8, 12-14, 17, 21-22, 28; FEV:84, 87, 95-97; AVR:215, 218, 221, 229, 241-242; MAI:297, 301; JUIL:435; SEP:598, 604;
RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:108; AVR:241-242; JUIL:432, 436;
RECONSTRUCTION JAN:12;
RECOUVREMENTS JAN:94; FEV:124; MAI:312; JUIN:392; OCT:718;
REFUGIES JAN:29; FEV:105-106; MARS:178; AVR:247; JUIN:366; AOUT:510-511; OCT:705;
REGIONS OCT:689;
REGLEMENTS SANITAIRES INTERNATIONAUX FEV:116-117;
RELATIONS INDUSTRIELLES JAN:38; FEV:126;
RELATIONS MUTUELLES AVR:232, 234; MAI:296; JUIN:366;
REMUNERATION JUIN:384; SEP:642;
RENSEIGNEMENTS--EXCHANGE JAN:7-9, 11-14, 17, 22; FEV:96; AVR:219; JUIL:432;

INDEX (ENGLISH)

SOMALIA FEB:82; APR:236; SEP:601; OCT:705-706, 708;
SOUTH AFRICA JAN:2; APR:209;
SOUTH PACIFIC JULY:448;
SOUTH-WEST PACIFIC FEB:119;
SOUTHEAST ASIA APR:255;
SOUTHEAST ASIA TIN RESEARCH AND DEVELOPMENT CENTRE FEB:92;
SPACE MAY:329-330;
SPAIN JAN:1, 5, 11; FEB:102, 110, 128; MAR:155; APR:210, 214, 232, 257; MAY:301-302, 325; JUNE:400; JULY:440, 448; AUG:499-504, 506, 510-511, 514-516, 521-526, 529-531, 541; SEP:579, 604; OCT:687-688, 690, 708-710;
SPECIAL FUND OCT:706;
SPECIAL FUND (UNDP) OCT:711;
SPECIALIZED AGENCIES APR:234;
SPORTS APR:226;
SRI LANKA JAN:3, 28, 54; FEB:77, 90-91, 118; MAR:173; JUNE:379; JULY:464; OCT:687;
ST. HELENA OCT:693;
ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA JAN:2; JULY:460;
STATELESSNESS APR:214, 253, 269; JULY:451;
STATISTICS FEB:94; MAR:153; MAY:295; SEP:638;
STEEL JAN:8, 51; FEB:108;
STUDENTS SEP:613;
STUDIES--FEASIBILITY APR:263;
SUBSCRIPTIONS JAN:44; FEB:124; MAY:313; JUNE:392; OCT:718;
SUCCESSIONS OF STATES JULY:432;
SUDAN APR:232; JUNE:371; SEP:613; OCT:692, 694;
SUEZ CANAL APR:217, 265; SEP:594;
SUGAR JAN:2, 35-37; FEB:115; MAR:159-160; APR:241; MAY:306-307; JUNE:394-395; JULY:449; AUG:511-512; SEP:610, 620; OCT:694;
SURINAM APR:210, 237-241; MAY:300;
SURVEYING FEB:94; JULY:432;
SWAZILAND JAN:2; FEB:92; MAY:319-323; JUNE:374; AUG:541;
SWEDEN JAN:2, 12, 31; MAR:153; APR:211, 231, 233, 248; MAY:295, 301-302, 318, 332; JUNE:370, 394, 397-398; JULY:439, 457; AUG:500-501, 503-504, 507, 514-516, 520-522, 524, 526, 528-529, 543; SEP:618, 647-648; OCT:688, 693, 720, 722;
SWITZERLAND JAN:1, 4, 12, 32, 46; FEB:115; MAR:156, 177; APR:212-214, 232, 245, 263; MAY:303; JUNE:366, 370; JULY:460-461; AUG:500-504, 514-516, 521-526, 528-529, 538-539; SEP:617; OCT:693, 725;
SYRIA SEP:603;
SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:12-13, 46, 52; FEB:77, 107; APR:222-223, 266; MAY:303; JUNE:359; JULY:437; AUG:502-504, 511, 515, 517, 521-526, 528; SEP:603; OCT:693, 707;
TARBELA (PAKISTAN) JULY:433; SEP:609;
TARBELA DEVELOPMENT FUND SEP:609;
TAXATION JAN:10, 23-26; FEB:116; APR:210-211; MAY:296; JUNE:369, 384, 398; JULY:431, 436-437, 440, 467; AUG:539; SEP:613, 647; OCT:687;
TAXATION--CAPITAL JAN:3; MAR:154; APR:210-211, 232, 245, 248, 250; JULY:437, 467;
TAXATION--CORPORATIONS JAN:25, 54;
TAXATION--INCOME JAN:3, 10, 23-26, 54; FEB:116; MAR:154, 179; APR:210-211, 232, 245, 248, 250; JULY:436-437, 467; SEP:613; OCT:687;
TAXATION--INHERITANCE AUG:539;
TEACHERS MAY:329; AUG:506; SEP:588;
TECHNICIANS APR:222;
TECHNOLOGY APR:217, 241-242; SEP:617, 628;
TECTONICS OCT:690;
TELECOMMUNICATIONS JAN:8, 13-14, 23, 26, 46; FEB:113; MAY:298; JUNE:364; OCT:710;
TELEVISION JAN:26; APR:219;

INDEX (FRANCAIS)

REPOS HEBDOMADAIRE JUIL:452, 455; SEP:630, 643;

REPRESENTATION COMMERCIALE FEV:101;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:12-13, 46, 52; FEV:77, 107; AVR:222-223, 266; MAI:303; JUIN:359; JUIL:437; AOUT:502-504, 511, 515, 517, 521-526, 528; SEP:603; OCT:693, 707;

REPUBLIQUE DE CHINE FEV:97; AVR:262;

REPUBLIQUE DE COREE JAN:1-2, 9-10, 31-32, 47, 49-50, 52; FEV:78, 97, 104; MARS:168, 170, 174; AVR:215; MAI:307; JUIN:374, 381; JUIL:445, 466; OCT:686, 719;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:1, 8-9; FEV:99; MARS:152; AVR:257; MAI:302; JUIN:365; JUIL:440, 449, 463; AOUT:500-501, 503-504, 512, 514, 517, 520, 526, 528-529, 541; OCT:687, 721;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE DU YEMEN OCT:710-711;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:78, 100; AVR:245; JUIN:363; OCT:687;

REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:11, 29-30, 52; FEV:115; AVR:224, 251; JUIL:441; OCT:702, 722;

REPUBLIQUE DU CONGO SEP:580;

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE JAN:28; OCT:713-718;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:1; MARS:181-185; JUIN:365; OCT:687;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:1, 33; MARS:181-184; JUIN:365; OCT:687;

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:6; FEV:79, 84; MARS:151, 154; MAI:299, 303, 326-327; JUIN:359-360, 372; SEP:607; OCT:698, 710, 713-716;

REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:1; FEV:89-90; MAI:308; SEP:586-587; OCT:697;

RESPONSABILITE CIVILE JUIL:446;

RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE MAI:329-330; AOUT:502, 520-526;

RESSORTISSANTS ETRANGERS FEV:125; MAI:324; OCT:692;

RESSOURCES BIOLOGIQUES MAI:302, 327;

RESSOURCES HUMAINES JAN:39; FEV:126; JUIL:458-459; AOUT:534-535;

RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:5, 18, 21; FEV:76, 84, 95, 109; MARS:154; AVR:215, 226, 230, 263-264, 267; MAI:299, 326; JUIN:369, 371-373; JUIL:433; AOUT:499, 507-508, 538; SEP:592, 594, 603; OCT:694-695;

RESSOURCES MINERALES SEP:614;

RESSOURCES NATURELLES FEV:88; AVR:218-220; MAI:328; JUIL:440, 442, 452;

RIO GRANDE (FLEUVE) AVR:261;

RIZ SEP:587; OCT:700;

ROUMANIE JAN:1, 3, 25, 48; MARS:174; AVR:212, 228, 232, 257; MAI:298, 302, 329; JUIL:438, 443, 463; AOUT:500-501, 503-504, 510, 514-516, 520-521, 523-524, 526, 528-529, 537; SEP:579-586, 612, 617, 622-624, 648; OCT:688, 698, 708;

ROUTES JAN:13, 16, 21; FEV:87-88, 90-91, 93, 96, 114; AVR:217, 220, 224-226, 265; MAI:299; JUIN:365, 380; AOUT:499; SEP:586-587, 648; OCT:694, 697, 699;

ROUTIERS--RESEAUX FEV:87, 91; AVR:220, 227; SEP:600, 604-605, 608, 610, 612; OCT:696-697, 699;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:1-2, 4, 13-14; FEV:83, 105, 107-108, 127; MARS:152-153, 175-176, 185; AVR:209, 216, 219-220, 275, 248, 257, 263; MAI:301, 303-304, 325-326, 328-331; JUIN:385-386, 394, 399; JUIL:436, 442-443, 461-462; AOUT:500-504, 514-515, 521-522, 524-526, 528-529, 532, 537; SEP:613, 617, 620, 624-625; OCT:686-687, 689, 693, 703-704, 723;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (HONG-KONG) MARS:173; AVR:262;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET IRLANDE DU NORD (ILES GILBERT) OCT:686;

RWANDA JAN:5; FEV:82, 85; MAI:299, 308; JUIN:366; JUIL:448; SEP:612;

SAHEL SEP:607;

SAINTE-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA JAN:2; JUIL:460;

SAINT-MARIN MAI:302; JUIN:365;

SAINTE-HELENE OCT:693;

SALAIRE MINIMUM SEP:642;

SALAIRES MAI:320, 323; SEP:633, 638, 641-642;

SAMOA JUIN:379;

SANTE JAN:10, 15-16, 18, 20, 23, 53; FEV:103, 116-117, 119, 125; MARS:152; AVR:212; MAI:301, 325; JUIN:364, 367, 369, 376, 398; JUIL:433-434, 443; AOUT:505; SEP:581, 586, 614, 623; OCT:685, 691, 694;

SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:100, 102, 105-106; AVR:244;

SATELLITES AVR:225; SEP:617;

SAUMON JUIN:397;

INDEX (ENGLISH)

TEXTILES FEB:98, 110, 112-113; APR:217, 223, 230, 260, 262; JULY:432; SEP:593;

THAILAND JAN:2-3, 20, 53; FEB:80, 92; MAR:173; APR:231, 241, 256; MAY:307, 317; JUNE:375; JULY:435; SEP:578, 606; OCT:698, 703-704;

TIN FEB:92, 108; SEP:626;

TOGO JUNE:375; JULY:436; SEP:592; OCT:726;

TOKELAU ISLANDS JAN:1;

TONGA APR:230; JUNE:393; SEP:647; OCT:689;

TOPOGRAPHY JULY:432;

TOURISM FEB:101; JUNE:361; JULY:443; SEP:579, 584, 593;

TRADE JAN:2-3, 6, 8, 15, 18, 20-24, 35-37, 44-45, 47-51, 53-54; FEB:83, 98-99, 101-102, 108, 110-113, 115, 118-119; MAR:155, 159-160, 167-169, 172; APR:215-219, 222-224, 227-231, 237-241, 260, 262, 265-266; MAY:301, 306-307; JUNE:364, 381, 384, 394-397; JULY:432-433, 435, 449, 453, 455; AUG:505, 511-512, 533-534, 542; SEP:578-583, 585, 612, 620-621, 626, 633, 643; OCT:687, 705, 707, 710-711, 720;

TRADE REPRESENTATION FEB:101;

TRAFFIC IN PERSONS APR:245;

TRAIINEES JULY:434-435; SEP:605, 613; OCT:691;

TRAINING JAN:13, 39; FEB:126; APR:218; JULY:434, 440; OCT:691, 694-695;

TRAINING--VOCATIONAL JAN:39; FEB:126; JULY:458-459; AUG:534-535;

TRANSNATIONAL CORPORATIONS MAY:298;

TRANSPORT JAN:3, 5, 7, 26, 39, 46, 48; FEB:98, 107, 111, 116, 118, 124; MAR:154, 176; APR:214, 219, 260; MAY:295, 317-318, 328; JUNE:361, 370, 382; JULY:460; AUG:500-501, 504, 512-519, 530; SEP:618, 622, 647-648; OCT:689-690, 703, 710, 719-720;

TRANSPORT--AIR JAN:5, 7, 26, 39, 46-48; FEB:98, 107, 110-111, 116; MAR:153, 155-156, 175; APR:230, 232, 260-263; MAY:295, 299-300, 317-318, 328; JUNE:380; JULY:440, 443; SEP:584-585, 622; OCT:686, 690, 703;

TRANSPORT--LUGGAGE AUG:504, 530;

TRANSPORT--MARITIME FEB:103, 117; SEP:577, 580; OCT:720;

TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:3, 15, 45, 54; FEB:103; MAR:153, 176-177; MAY:308; JULY:443, 463; AUG:500, 503, 512-518, 527-529, 538; SEP:648; OCT:702;

TRANSPORT--PASSENGERS JULY:443; AUG:501-502, 504, 517-526, 530; SEP:579;

TRANSPORT--RAIL AUG:500-504, 513-530; SEP:619;

TRANSPORT--ROAD JAN:3; FEB:103, 108, 124; MAR:154, 176; JUNE:370, 382; JULY:443, 463, 465; AUG:537-538; SEP:579, 618, 648; OCT:689-690, 702, 710;

TRAVEL JAN:26; APR:214; JUNE:368, 383; OCT:692;

TRAVELLERS' CHEQUES JAN:43; FEB:123; MAY:311; JUNE:391; OCT:717;

TREE-FARMING SEP:611;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:2; AUG:508; SEP:583; OCT:687;

TUNAS FEB:119;

TUNISIA JAN:23, 26; FEB:80; MAR:168, 176; APR:229; JUNE:376; AUG:503-504, 506, 513-514, 517, 520-521, 523-524, 526, 528-529; SEP:603; OCT:687, 693, 722;

TURKEY JAN:1, 38; FEB:78, 88; MAR:173, 175; APR:211-214, 253; JULY:449; AUG:502, 515-517, 521-527, 529-530; SEP:593, 615, 648;

TURKS AND CAICOS ISLANDS OCT:693;

TUVALU OCT:693;

UGANDA JAN:36;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1; MAR:181-185; JUNE:365; OCT:687;

UNEMPLOYMENT JULY:441; SEP:627, 636; OCT:688-689;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1-2, 16-17, 31, 33, 47-48, 53; FEB:99-102, 118-119; MAR:181-184; APR:209, 227-228, 257, 259, 261; MAY:302, 316; JUNE:365; JULY:439, 442, 461, 464-465; SEP:578, 585, 613; OCT:687;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:1-2, 4, 13-14; FEB:83, 105, 107-108, 127; MAR:152-153, 175-176, 185; APR:209, 216, 219-220, 245, 248, 257, 263; MAY:301, 303-304, 325-326, 328-331; JUNE:385-386, 394, 399; JULY:436, 442-443, 461-462; AUG:500-504, 514-515, 521-522, 524-526, 528-529, 532, 537; SEP:613, 617, 620, 624-625; OCT:686-687, 689, 693, 703-704, 723;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (GILBERT ISLANDS) OCT:686;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (HONG KONG) MAR:173; APR:262;

UNITED NATIONS FEB:83, 103; MAR:153; APR:209, 234; MAY:298; JUNE:363, 365; JULY:431-432, 436, 440-441, 445, 466; AUG:499, 505-506, 508-509; SEP:579, 612, 614, 617; OCT:685, 690;

UNITED NATIONS (MEMBERS) APR:242; AUG:505; SEP:577;

INDEX (FRANCAIS)

SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:9; AVR:253; MAI:302; JUIL:442; AOUT:539; SEP:624;
SECHERESSE JAN:7, 50-51; SEP:607;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:7, 12, 50-51; MARS:157; AVR:223; OCT:698;
SECURITE JUIN:366;
SECURITE SOCIALE JAN:8; FEV:125; MARS:166; AVR:214; MAI:298, 304, 324; SEP:615; OCT:688, 708-709;
SECURITE--VIE OCT:719;
SENENCE (ENSEMENCEMENT) JAN:15, 20, 53; AOUT:499; SEP:599, 608;
SENEGAL JAN:7, 51; FEV:112; MAI:301; JUIN:361, 365; JUIL:436; SEP:601;
SENEGAL (PLUVE) AVR:221;
SERICICULTURE JAN:20;
SERVICES AVR:222; MAI:295; JUIN:371-372;
SEYCHELLES FEV:112; MARS:159-166; AVR:267; JUIN:365, 381; OCT:693;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) MAI:298; JUIL:431;
SIERRA LEONE FEV:81; MAI:329; JUIL:431; SEP:582, 607, 616;
SINGAPOUR JAN:3, 36; MARS:173; AVR:232, 242; MAI:299, 318; JUIN:366; SEP:614, 623;
SISMOLLOGIE JUIL:435;
SOCIALES--QUESTIONS FEV:126; AVR:246; MAI:325; JUIN:364, 367; JUIL:440;
SOCIETE ANDINE DE DEVELOPPEMENT FEV:82;
SOCIETES DE FINANCEMENT JAN:5; FEV:85, 88, 90-92; OCT:701;
SOCIETES TRANSNATIONALES MAI:298;
SOMALIE FEV:82; AVR:236; SEP:601; OCT:705-706, 708;
SOUDAN AVR:232; JUIN:371; SEP:613; OCT:692, 694;
SPORTS AVR:226;
SRI LANKA JAN:3, 24, 54; FEV:77, 90-91, 118; MARS:173; JUIN:379; JUIL:464; OCT:687;
STAGIAIRES JUIL:434-435; SEP:605, 613; OCT:691;
STATIONS METEOROLOGIQUES JUIL:434;
STATISTIQUES FEV:94; MARS:153; MAI:295; SEP:638;
STUPEFIANTS JAN:9, 11, 49-50; FEV:105-107; AVR:216, 247; JUIN:385-386; JUIL:446; SEP:626-627, 647; OCT:685, 702-703;
SUCCESSIONS D'ETATS JUIL:432;
SUCRE JAN:2, 35-37; FEV:115; MARS:159-160; AVR:241; MAI:306-307; JUIN:394-395; JUIL:449; AOUT:511-512; SEP:610, 620; OCT:694;
SUEDE JAN:2, 12, 31; MARS:153; AVR:211, 231, 233, 248; MAI:295, 301-302, 318, 332; JUIN:370, 394, 397-398; JUIL:439, 457;
AOUT:500-501, 503-504, 507, 514-516, 520-522, 524, 526, 528-529, 543; SEP:618, 647-648; OCT:688, 693, 720, 722;
SUEZ (CANAL) AVR:217, 265; SEP:598;
SUISSE JAN:1, 4, 12, 32, 46; FEV:115; MARS:156, 177; AVR:212-214, 232, 245, 263; MAI:303; JUIN:366, 370; JUIL:460-461;
AOUT:500-504, 514-516, 521-526, 528-529, 538-539; SEP:617; OCT:693, 725;
SURINAM AVR:210, 237-241; MAI:300;
SWAZILAND JAN:2; FEV:92; MAI:319-323; JUIN:374; AOUT:541;
SYLVICULTURE FEV:89; SEP:611; OCT:695;
SYRIE SEP:603;
TARBELA (PAKISTAN) JUIL:433; SEP:609;
TAUDIS OCT:698;
TCHAD MAI:308-313; JUIN:366-368, 382-385; JUIL:436; SEP:607;
TCHAD (LAC) AVR:225;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:1, 3; AVR:230, 260; MAI:299, 302; JUIN:380; JUIL:439; AOUT:500-505, 514-516, 521-522, 525-526, 528-529;
SEP:614; OCT:687, 690-691;
TECHNICIENS AVR:222;
TECHNOLOGIE AVR:217, 241-242; SEP:617, 624;
TECTONIQUE OCT:690;
TELECOMMUNICATIONS JAN:8, 13-14, 23, 26, 46; FEV:113; MAI:298; JUIN:368; OCT:710;
TELEDETECTION AOUT:505, 508;

INDEX (ENGLISH)

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) JAN:28; MAR:157;
UNITED NATIONS (TECHNICAL ASSISTANCE BOARD) APR:246; MAY:305, 327; JUNE:399; JULY:450-451; OCT:706, 710-711;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:5-6, 27; FEB:99; MAR:151, 154; APR:212; MAY:295, 299, 326; JUNE:369, 381; JULY:431; AUG:499-500, 505-508, 538; SEP:612, 614; OCT:685;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:83;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:6, 34; FEB:104; MAR:153, 186; APR:234, 246-247; MAY:295, 299, 303, 305, 327; JUNE:365, 377; JULY:450-451; AUG:507; SEP:619; OCT:692, 706, 710-711;
UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) FEB:100;
UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND JAN:5-6, 27; FEB:99; MAR:151, 154; APR:212; MAY:299, 326; AUG:499-500, 505-508; OCT:685;
UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT SEP:612;
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME JAN:6, 34; MAR:153; APR:247; MAY:295, 299, 303; JUNE:365, 400; JULY:441, 450-451; AUG:499, 508; SEP:619; OCT:692, 706;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JULY:464; AUG:541;
UNITED NATIONS FORCES FEB:83;
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:28; FEB:104; SEP:614;
UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE SEP:579;
UNITED NATIONS PERSONNEL AUG:499;
UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST JULY:431;
UNITED NATIONS SOCIAL DEFENCE RESEARCH INSTITUTE (ROME) JUNE:364;
UNITED NATIONS SPECIAL FUND APR:246; MAY:306, 326; JUNE:399;
UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:1; FEB:89-90; MAY:308; SEP:586-587; OCT:697;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:6; FEB:79, 84; MAR:151, 154; MAY:299, 303, 326-327; JUNE:359-360, 372; SEP:607; OCT:698, 710, 713-716;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:1-2, 6-25, 30, 46-54; FEB:83, 93-98, 109-114, 118; MAR:153, 168, 170, 173, 175; APR:215-232, 248, 256-257, 259-267; MAY:295, 328; JUNE:400; JULY:432-436, 446-447; AUG:541; SEP:615; OCT:685, 693, 702-703;
UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:23, 39-44, 56; FEB:119-124; MAY:308-313; JUNE:388-392; OCT:712-718;
UNIVERSITIES APR:220-221;
UNWEWA JULY:431;
UPPER VOLTA FEB:79; JUNE:374, 381; JULY:436; OCT:711;
URBAN DEVELOPMENT JUNE:361; AUG:505; SEP:591, 598, 609; OCT:696, 698;
URUGUAY JAN:14, 47; APR:243; JUNE:381, 386-387; JULY:442, 452; AUG:533-534; SEP:624;
VACATIONS SEP:645;
VEGETABLES FEB:76;
VENEZUELA JAN:2, 5; FEB:110; APR:223, 252; MAY:313-314; JUNE:364, 368; JULY:438, 440; SEP:581, 618, 623;
VESSELS JAN:30, 37, 55; FEB:124; APR:261; JUNE:375; JULY:456; AUG:535, 543; OCT:720;
VETERINARY MEDICINE JAN:5; APR:212; SEP:581, 586, 623;
VIET NAM JAN:3; MAR:153, 156, 177, 186; APR:210; MAY:302; SEP:577;
VISAS JAN:16; FEB:96; JUNE:383; JULY:437, 439; AUG:499; OCT:685;
WAGES MAY:320, 323; SEP:633, 638, 641-642;
WAR VICTIMS JUNE:393;
WAR--PREVENTION SEP:613;
WATER RESOURCES JAN:5, 18, 21; FEB:76, 84, 95, 109; MAR:154; APR:215, 226, 230, 263-264, 267; MAY:299, 326; JUNE:369, 371-373; JULY:433; AUG:499, 507-508, 538; SEP:592, 594, 603; OCT:694-695;
WATERCOURSES APR:261;
WEAPONS JAN:19;
WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JULY:462;
WEAPONS--NUCLEAR JAN:4; APR:212, 244, 251-252; JULY:461; AUG:532;
WEATHER STATIONS JULY:434;
WELLS FEB:80;
WEST AFRICA APR:225;
WETLANDS AUG:541;

INDEX (FRANCAIS)

TELEVISION JAN:26; AVR:219;
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:19; FEV:87, 90; MARS:151; AVR:218, 226, 266; OCT:694, 696;
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN OCT:693;
TERRITOIRES PORTUGAIS DE L'ASIE FEV:119-120;
TERRITOIRES PORTUGAIS DE L'OCEANIE FEV:119-120;
TESTAMENTS SEP:647;
TEXTILES FEV:98, 110, 112-113; AVR:217, 223, 230, 260, 262; JUIL:432; SEP:593;
THAILANDE JAN:2-3, 20, 53; FEV:80, 92; MARS:173; AVR:231, 241, 256; MAI:307, 317; JUIN:375; JUIL:435; SEP:578, 606; OCT:698, 703-704;
THONIDES FEV:119;
TOGO JUIN:375; JUIL:436; SEP:592; OCT:726;
TONGA AVR:230; JUIN:393; SEP:647; OCT:689;
TOPOGRAPHIE JUIL:432;
TOURISME FEV:101; JUIN:361; JUIL:443; SEP:579, 584, 593;
TRAFIC FRONTALIER JAN:32; MAI:299;
TRAITE DES ETRES HUMAINS AVR:245;
TRANSPORT JAN:3, 5, 7, 26, 39, 46, 48; FEV:98, 107, 111, 116, 118, 124; MARS:154, 176; AVR:218, 219, 260; MAI:295, 317-318, 328; JUIN:361, 370, 382; JUIL:460; AOUT:500-501, 504, 512-519, 530; SEP:618, 622, 647-648; OCT:689-690, 703, 710, 719-720;
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:3, 15, 45, 54; FEV:103; MARS:153, 176-177; MAI:308; JUIL:443, 463; AOUT:500, 503, 512-518, 527-529, 538; SEP:648; OCT:702;
TRANSPORT--BAGAGES AOUT:504, 530;
TRANSPORT--CHEMIN DE FER AOUT:500-504, 513-530; SEP:619;
TRANSPORT--VOYAGEURS JUIL:443; AOUT:501-502, 504, 517-526, 530; SEP:579;
TRANSPORTS AERIENS JAN:5, 7, 26, 39, 46-48; FEV:98, 107, 110-111, 116; MARS:153, 155-156, 175; AVR:230, 232, 260-263; MAI:295, 299-300, 317-318, 328; JUIN:380; JUIL:440, 443; SEP:584-585, 622; OCT:686, 690, 703;
TRANSPORTS MARITIMES FEV:103, 117; SEP:577, 580; OCT:720;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:3; FEV:103, 108, 124; MARS:154, 176; JUIN:370, 382; JUIL:443, 463, 465; AOUT:537-538; SEP:579, 618, 648; OCT:689-690, 702, 710;
TRAVAIL JAN:37-39; FEV:124-126; AVR:246-247; MAI:301, 319-326; JUIN:386-388, 398; JUIL:452-460; AOUT:533-535; SEP:627-647; OCT:708-709;
TRAVAIL DE BUREAU JUIL:455;
TRAVAIL NOCTURNE JUIN:386; JUIL:453-454; SEP:628, 640;
TRAVAIL OBLIGATOIRE MAI:321; JUIL:452, 454; SEP:633, 643;
TRAVAIL--HEURES JUIL:452-453; SEP:627, 636, 638;
TRAVAILLEURS JAN:38-39; FEV:126; MAI:325; JUIN:387; JUIL:454-457; AOUT:534; SEP:615, 627, 637;
TRAVAILLEURS ETRANGERS MAI:320; JUIN:369;
TRAVAILLEURS INDIGENES MAI:322-323; OCT:708;
TRAVAILLEURS MIGRANTS MAI:323; SEP:615;
TRAVAILLEURS RURAUX FEV:126; MAI:325; JUIL:459; OCT:709;
TRAVAILLEURS--PROTECTION JAN:38; FEV:126; SEP:644;
TRINITE-ET-TOBAGO JAN:2; AOUT:508; SEP:583; OCT:687;
TUNISIE JAN:23, 26; FEV:80; MARS:168, 176; AVR:229; JUIN:376; AOUT:503-504, 506, 513-514, 517, 520-521, 523-524, 526, 528-529; SEP:603; OCT:687, 693, 722;
TURQUIE JAN:1, 38; FEV:78, 88; MARS:173, 175; AVR:211-214, 253; JUIL:449; AOUT:502, 515-517, 521-527, 529-530; SEP:593, 615, 648;
TUVALU OCT:693;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:1-2, 16-17, 31, 33, 47-48, 53; FEV:99-102, 118-119; MARS:181-184; AVR:209, 227-228, 257, 259, 261; MAI:302, 316; JUIN:365; JUIL:439, 442, 461, 464-465; SEP:578, 585, 613; OCT:687;
UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE JUIL:444;
UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:23, 39-44, 56; FEV:119-124; MAI:308-313; JUIN:388-392; OCT:712-718;
UNIVERSITES AVR:220-221;
UNRWIA JUIL:431;
URBANISME JUIN:361; AOUT:505; SEP:591, 598, 609; OCT:696, 698;

INDEX (ENGLISH)

WILLS SEP:647;
WOMEN JAN:45; APR:209; MAY:298; JUNE:385, 387; JULY:453; SEP:636, 640;
WOOL FEB:111, 113; APR:262;
WORK HOURS JULY:452-453; SEP:627, 636, 638;
WORKERS JAN:38-39; FEB:126; MAY:325; JUNE:387; JULY:454-457; AUG:534; SEP:615, 627, 637;
WORKERS--FOREIGN MAY:320; JUNE:369;
WORKERS--INDIGENOUS MAY:322-323; OCT:708;
WORKERS--MIGRANT MAY:323; SEP:615;
WORKERS--PROTECTION JAN:38; FEB:126; SEP:644;
WORKERS--RURAL FEB:126; MAY:325; JULY:459; OCT:709;
WORKMEN'S COMPENSATION AUG:533; SEP:629, 631;
WORLD FOOD COUNCIL JUNE:363; AUG:509;
WORLD FOOD PROGRAMME FEB:100;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:23-24, 53; MAR:160; APR:243; OCT:691;
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION JAN:24; JUNE:377;
WORLD TOURISM ORGANISATION JAN:25;

YEMEN JUNE:362, 389-392; AUG:508, 538; OCT:687;
YOUNG PEOPLE FEB:126; JULY:454; AUG:505; SEP:628, 631, 639-640, 646;
YOUTH FEB:126;
YUGOSLAVIA JAN:1; FEB:115; MAR:153-155; MAY:300; JUNE:362, 365, 386, 395; JULY:444; AUG:499-504, 506, 514, 521-526, 528-529; SEP:584, 604; OCT:690, 693;
ZAIRE JAN:50; FEB:75, 84, 102; MAR:151; APR:225; JUNE:366, 370, 380; JULY:447;
ZAMBIA JAN:23; FEB:89; JULY:435;

INDEX (FRANCAIS)

URUGUAY JAN:14, 47; AVR:243; JUIN:381, 386-387; JUIL:442, 452; AOUT:533-534; SEP:624;

VACANCES SEP:645;

VAISSEAUX JAN:30, 37, 55; FEV:124; AVR:261; JUIN:375; JUIL:456; AOUT:535, 543; OCT:720;

VARIOLE JAN:23, 53;

VEGETAUX AVR:215, 226, 264; MAI:298; JUIN:375; OCT:704;

VERICULES A MOTEUR JAN:31; FEV:103, 105; MARS:158; MAI:305; JUIN:385; JUIL:448, 463, 465; AOUT:512, 537-538; SEP:625;

VENEZUELA JAN:2, 5; FEV:110; AVR:223, 252; MAI:313-314; JUIN:364, 368; JUIL:438, 440; SEP:581, 618, 623;

VENTES INTERNATIONALES JAN:49-50; JUIL:435;

VERREBIES SEP:635-636;

VIANDE JAN:16; AVR:228; JUIL:433, 435;

VIET NAM JAN:3; MARS:153, 156, 177, 186; AVR:210; MAI:302; SEP:577;

VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS MAI:324;

VIREMENTS POSTAUX JAN:43; FEV:123; MAI:311-312;

VISAS JAN:16; FEV:96; JUIN:383; JUIL:437, 439; AOUT:499; OCT:685;

VOLS APPRETES AVR:232, 262-263;

VOYAGES JAN:26; AVR:214; JUIN:368, 383; OCT:692;

YEMEN JUIN:362, 389-392; AOUT:508, 538; OCT:687;

YEMEN DEMOCRATIQUE SEP:615; OCT:685;

YUGOSLAVIE JAN:1; FEV:115; MARS:153-155; MAI:300; JUIN:362, 365, 386, 395; JUIL:444; AOUT:499-504, 506, 514, 521-526, 528-529; SEP:584, 604; OCT:690, 693;

ZAIRE JAN:50; FEV:75, 84, 102; MARS:151; AVR:225; JUIN:366, 370, 380; JUIL:447;

ZAMBIE JAN:23; FEV:89; JUIL:435;

ZONES D'HABITATION OCT:698;

ZONES HUMIDES AOUT:541;

